
 JORGE VIDELA  
...hand geven mag...

## Den Haag adviseert Elf van Oranje: Hand geven aan Videla mag

Van onze correspondent

DEN HAAG - Het Nederlands elftal en de KNVB-officials in Buenos Aires kunnen, als het aan het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag ligt, rustig de Argentijnse president Videla de hand drukken bij de bekeruitreiking na de WK-finale van aanstaande zondag. Dat - vrijblijvende - advies heeft mr. Jacques

Hogewoning, voorzitter van de sectie betaald voetbal van de KNVB donderdagmiddag vakeren van het ministerie. Mr. Hogewoning telefeerde naar Den Haag, omdat de Nederlanders zowel bij winst als verlies bij de prijsuitreiking betrokken zullen zijn. Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken adviseerde de KNVB'ers "zich niet te

onttrekken aan de normale protocollaire gang van zaken". Hoe die gang van zaken precies zal zijn, was gistermiddag nog niet bekend. Bij de WK in München, in 1974, reikte de toenmalige FIFA-voorzitter Sir Stanley Rous de cup uit. Zondag zou dat - met de nodige plichtplegingen - kunnen worden gedaan door de huidige FIFA-voorzitter, de Braziliaan

Joao Havelange, maar in Buenos Aires gaat het gerucht dat president Videla deze taak op zich zou willen nemen, zeker wanneer Argentinië zou winnen. In elk geval wordt verwacht dat de president bij de prijsuitreiking tegenwoordig zal zijn en dat het protocol het handen schudden met Videla, leider van het militaire bewind in Argentinië, zal inhouden.

## VANDAAG in deze krant

- „De ABVA doet niet mee aan bezuinigingen”. aldus Jan Dutman in een interview met een van onze verslaggevers **pagina 7**
- Experiment met kweken van roofvogels gelukt **pagina 15**



BUENOS AIRES - De dag na het bereiken van de finaleplaats. Rustdag voor Oranje. Trainer-coach Ernst Happel gunde zijn spelers een bezoek aan de binnenstad. Dat betekende natuurlijk winkelen. Ernie Brandts (links) trekt zijn trui uit. Schuin achter hem loopt Dick Schoenaker.

Minister wil 'reëel overleg' - Dutman: zonodig hardere acties

# Wiegel: ambtenaren weten het dinsdag



## STAKING BEGONNEN!

DEN HAAG - De ambtenarenbonden zullen uiterlijk dinsdag de beschikking krijgen over de plannen van de regering met betrekking tot de bezuinigingen op de ambtenarensalarissen. Minister Wiegel (Binnenlandse Zaken) heeft hen dat gisteren, aan de vooravond van de ambtenarenacties in Amsterdam, Rotterdam, Den Haag en Utrecht, in een brief toegezegd. Hij dringt daarin aan op een open overleg. Over alles valt te praten, zegt hij.

Wiegel ontkende dinsdagavond dat hij, met het achterwege laten van een kort geding tegen de organiserende ambtenarenorganisatie, formeel een wetsovertreding toelaat. Ambtenaren mogen namelijk wettelijk niet staken. „Daar is geen sprake van. Wel wil ik ervoor waken dat bestaande onrust niet nog eens door de minister van Binnenlandse Zaken groter wordt gemaakt”.

### Beroep

De bewindsmen vroeg de organiserende bonden verstandig te zijn. „Want wie zijn de dupe van zo'n actie? In de eerste plaats toch de mensen die naar hun werk willen en die geen auto hebben. Een heleboel mensen worden getroffen die er niets aan kunnen doen. Ik heb ook begrip voor de problemen waar de ambtenaren mee zitten, maar ik denk dat ze het paard achter de wagen spannen als ze andere mensen de dupe laten worden van datgene wat ze doen”.

Volgens minister Wiegel zal er sprake zijn van een open en reëel overleg. „Als de bonden zeggen dat ze bepaalde dingen niet willen maar met de minister willen praten over een andere aanpak, dan kan dat”, aldus Wiegel. Hij wilde echter geen antwoord geven op de vraag of er ook gepraat kan worden over de hoogte van het te bezuinigen bedrag. „Ik kan nu toch niet als onderhandelaar zeggen wat de uitkomst van het overleg zal zijn. Dan zou ik een hele slechte onderhandelaar zijn”.

### Sceptisch

De ambtenarenbonden vinden dus een uitnodiging voor een gesprek op dinsdag met minister Wiegel in de bus. De christelijke bonden hebben zich al uitgesproken voor een open overleg. ABVA-voorzitter Jan Dutman is gistermorgen echter van een gesprek met Wiegel weinig te verwachten. Dutman liet een harde waarschuwing horen aan het adres van het kabinet: „Als het overleg over de bezuinigingen in de ambtelijke sectoren beroerd en rot gaat, dan bereidt de ACOP voor het najaar hardere acties voor. Wat vrijdag (vandaag - red.) gebeurt, is slechts een werkonderbreking van 24 uur, bedoeld als waarschuwing aan de regering, dat we het niet pikken”.

### LIMBURG

Ook in het weekeinde iets te koel, vandaag nog verspreide buien, later geleidelijk meer opklaringen, 17 tot 19.

### EUROPA

Belgische kust: tijdelijk slecht strandweer, later matig, vrij krachtige zuidwestenwind, enkele buien. Overdag 18 tot 20, zee water 15. Zuid-Scandinavie: koelere lucht met enkele buien. 17 tot 20. Britse Eilanden: koel met buien. 14 tot 17. Frankrijk: plaatselijk onweer, minder warm. 17 tot 20. Duitsland: koeler met een onweersbui. 17 tot 20. Alpengebied: zomers, later onweersbui, iets koeler. 20 tot 22. Dalmatische kust: goed zomerweer. 24 tot 26. Balkanlanden: verspreid onweer. 22 tot 25. Italië: zomers. 24 tot 27. Spanje: zomers. 24 tot 28, plaatselijk tot 30 graden.

### A.S. MOEDERS

Baby-discount nodigt u uit. Niet alleen om de geweldige collectie te bekijken, maar vooral om de prijzen te vergelijken van kinderwagens, ledikanten, boxen, enz.

Alles wordt verkocht tegen uitzonderlijk lage prijzen. Baby-discount garandeert: elders goedkoper? geld terug! niet goed?...geld terug!

Tot ziens op de Benzenraderweg 14A Heerlen. Tel. 712161 (bij brandweer)

Openingstijden: maandag t/m woensdag van 1 - 5 uur, donderdag gesloten, vrijdag van 1 - 5 uur en zaterdag van 11 - 5 uur.

## Italië op z'n kop door dwaas gerucht

Van onze sportredactie

ROME - Rome en enkele andere grote steden van Italië, zoals Venetië en Bari, hebben gistermorgen enkele uren op hun kop gestaan door het gerucht dat het Nederlands elftal na de overwinning op Italië zou zijn gediskwalificeerd wegens doping. Zeifs de details waren „bekend”: acht Nederlandse voetballers zouden schuldig zijn bevonden aan het gebruik van verdovende middelen. Het bericht deed als een bliksemschicht de ronde en werd vanzelfsprekend maar al te graag geloofd. Ook de bronnen werden erof genoemd: zowel de radionieuwsdienst van de RAI als het Italiaanse persbureau Ansa zouden het in de ochtenden hebben verspreid. Honderden telefoontjes bij beide instanties brachten langzamerhand de kalmte en de teleurstelling terug. De wens was kennelijk weer eens de vader van de gedachte geweest.

## Anderhalf miljard mensen zien finale

BUENOS AIRES - Volgens berekeningen van medewerkers van het Argentijnse staats televisiebedrijf zullen zondag 1.500.000.000 (anderhalf miljard) mensen, verdeeld 90 landen, naar de t.v.-beelden van Argentinië - Nederland, de finale van het elfde toernooi om de wereldtitel voetbal, kijken.

Daartoe behoren voor de eerste maal sinds 1949 ook Chinezen. Uit publicaties in „Het dagblad voor het volk” blijkt, dat zondag de eindstrijd op de Chinese beeldbuis komt. China telt op zijn totale bevolking van 900 miljoen inwoners slechts een miljoen t.v.-kijkers.

De FIFA zal naar alle waarschijnlijkheid van de in de Verenigde Staten sterk gestegen interesse in voetbal het meest profiteren. De kleurenbeelden uit Argentinië worden door de Amerikanen met zoveel enthousiasme bekeken, dat Amerikaanse zakenlieden donderdag in Buenos Aires reeds gesprekken hebben gevoerd met een FIFA-delegatie over de t.v.-rechten van het wereldkampioenschap 1982, dat in Spanje gehouden wordt.

### (ADVERTENTIE)

#### KINDERWAGENS MODEL '78

- keuze uit vele merken
- reserveren mogelijk
- gratis thuis bezorgen
- en...prijzen v.a. fl. 199,50

## baby centrum

grote staat 53  
MAASTRICHT  
ACVERMANS

### TIP

Vandaag is het weer zover: boven de Rodahal in Kerkrade staat de vlag van het WMC hoog in de lucht. Tot en met 16 juli is de plaats weer „klankstad” en zullen de muzikantiefhebbers kunnen genieten van muzikale toelagen, voortgebracht door muziekcorpsen uit alle delen van de wereld. Vandaag begint het vierjaarlijkse evenement om 10.30 uur met een pontificale hoogmis in de Rodahal. Daarna heeft om 18.00 uur de openingsparade plaats, gevolgd door het optreden van het Rotterdams Philharmonisch Orkest (19.30 uur). Wie het WMC de komende dagen op de voet wenst te volgen doet er goed aan het programmaboekje te kopen, waarvan de alleenverkoop werd gegeven aan Scouting Kerkrade. Het kost vijf gulden en geeft een duidelijk overzicht van alle festiviteiten, die er de komende weken in de Rodahal plaatsvinden.

### Koe

Zonder er een punt van te maken of zij nu een oude koe uit de sloot haalden of niet, hebben vanuit drie gemeenten toegestelde politiekorpsen, een koebest, dat achter het stationnetje Mariahoeve in Den Haag van een smal bruggetje was gevallen en op haar kop na in het slootwater verdween, samen met de Haagse brandweer op het droge geholpen. Dat er zulk een hoeveelheid agenten opdraafde, kwam door het feit, dat niet meteen duidelijk was binnen welke gemeente de koe te water was geraakt. Ter plekke schijnen namelijk de grenzen van Den Haag, Leidschendam en Voorburg voor dit soort verwarrende te kunnen zorgen. Hier hoeft in elk geval niets gedempt te worden, want er is noch een kalf verdrongen, noch is er een koe bedroefd....

Aantal alcoholisten neemt toe



## Waarom wij brandmerken.

Om u de zekerheid te geven dat u het echte geloofde, massieve eiken van de Meubelfabriek Oisterwijk krijgt.

**Meubelfabriek Oisterwijk**

Valkenburg (L), Reinaldstraat 9, tel. 04406-13925, geopend alle dagen, ook zondag, van 9-18 uur.

De stakingen van de ambtenaren uit protest tegen de bezuinigingsplannen van het kabinet zijn gisteravond begonnen. De eerste acties hadden tot gevolg dat het werk bij de postbureaus in Amsterdam, Rotterdam en Utrecht kwam stil te liggen. Bij de postbureaus werd massaal gehoor gegeven aan de oproep van de ambtenarenbonden ABVA en KABO om het werk voor de duur van 24 uur neer te leggen. De staking begon bij de hoofdkantoren in Amsterdam en Rotterdam. In Utrecht zei districtsbestuurder B. Beek van de ABVA op een demonstratieve vergadering, dat er vandaag in Nederland vrijwel nergens post bezorgd zal worden. Hij ontving dat het speerpuntplan van de ABVA het stilleggen inhoudt van de expeditie briefpost en het postoverslagbedrijf, omdat het effect daarvan in het hele land het grootst is - Foto: sorteerdienst van het sorteercentrum Oostelijke Handelskade in Amsterdam verlaten hun werk en begaven zich op weg naar een demonstratieve bijeenkomst in Krasnapolsky.



## Flirt met de zon.

Een fijne zomerjapon: die uw armen vanzelf laat bruisen. Van polyester/jersey in diverse kleuren en dessins. Maat 40 t/m 52.

**19:-**

**mode**

Meer dan 40 vestigingen door heel Nederland.

Heerlen: Promenade 47; Maastricht: Grote Staat 45; Venlo: Vlostraat 28; (donderdag koopavond)

**DOUW EGBERTS KOFFIE ROODMERK**  
Bonen of snelfilter  
250 gramspak van 435 voor

**398**

**VERS ROOMIJS of VENEZIANA-IJS**  
Hele liter  
van 275 voor

**198**

**SCHUNCK'S VERSMARKT EXTRA VAKANTIEVOORDEEL!!!**

## Het grote Schunck voordeel\* \*(slechts 3 dagen geldig!)

"DORMA" DONSDEKBEDESETS  
Diverse door Mary Quant ontworpen dessins.

	Normale verkoopprijs	Voordeelprijs
1-persoons: 140 x 200 cm + 1 sloep	85,-	49,-
2-persoons: 200 x 200 cm + 2 slopen	135,-	89,-



kwiteit wint altijd  
HEERLEN GELEEN







## Vandaag de dag

### Tuistenen

**RECHT** - De fundamente van de 16e eeuwse kasteel Vredenburg Utrecht worden nu bij stukjes en te verkocht om geld bijeen te krijgen voor een orgel in het gloed-rijke muziekcentrum in Utrecht. De fundamente van het kasteel (uit 1589) moesten vorig jaar plaats maken voor de nieuwbouw van het muziekcentrum. De duizenden tuistenen staan nu hetjes afgekit en gestapeld, op een terrein van de meest openbare werken in Utrecht. De wil kan voor f 25 de tuistenen, land of liggend, in een houten kje en voorzien van een plaatje met inscriptie krijgen.

### Een prik: boete

**BRUSSEL** - De rechter in Brugge heeft een inwoner uit die stad veroordeeld tot een boete van f 70, omdat hij geweigerd had, zijn kind te laten inenten tegen polio. De Brugse rechter heeft de vader van het kind, dat nu twee maanden oud is, veroordeeld tot een boete van f 70, omdat hij geweigerd had, zijn kind te laten inenten tegen polio. De Brugse rechter heeft de vader van het kind, dat nu twee maanden oud is, veroordeeld tot een boete van f 70, omdat hij geweigerd had, zijn kind te laten inenten tegen polio.

### Samenwerking

**BRUSSEL** - De Belgische luchtmacht heeft een samenwerkingsovereenkomst met de Britse Caledonian. Zelfs de Sabena die samenwerkingsovereenkomst met de Belgische luchtmacht heeft een samenwerkingsovereenkomst met de Britse Caledonian. Zelfs de Sabena die samenwerkingsovereenkomst met de Belgische luchtmacht heeft een samenwerkingsovereenkomst met de Britse Caledonian.

### Bouw Kalkar

**MÜNSTER** - De snelle kweekreactor Kalkar in Noordrijnland-Westfalen mag verder gebouwd worden, zo heeft een rechtbank in Münster gisteren bepaald. Een eis voor het stoppen van de bouw van deze kerninstallatie is hiermee afgewezen. De kerninstallatie moet in de tweede helft van 1983 gereed zijn. De bouw van de kweekreactor die meer dan f 3 miljard kost, berust op internationale verdragen tussen BRD, België en Nederland.

### Milt aangegroeid

**BOSTON** - Bij kinderen van wie de milt operatief is verwijderd, groeit de milt soms aangegroeid. Dit is bekend gemaakt door de New England Journal of Medicine. Bij kinderen van 3 tot 16 jaar oud in de Yale University Medical School in New Haven (Connecticut), bij wie de milt was verwijderd.

### De 200e!

**BONN** - Woensdag is opnieuw een Westduitse Starfighter verongelukt, waarmee het aantal van de sinds de jaren 1960 in West-Duitsland verloren gegane vliegtuigen van dit type de 200 heeft bereikt. Daarvan kwamen er 179 uit de lucht neer, meestal door technisch falen, wat aan 93 mensen het leven kostte. De 21 andere werden door andere oorzaken volkomen onbruikbaar.

### Met hasj gepakt

**ALGERAS** - De 31-jarige Nederlander A. C. is woensdag door de douane in de Spaanse havenstad Algeras aangehouden, omdat hij in het bezit was van 46 kilo hasj. De man had de drugs in Marokko gekocht.

### Krag overleden

**KOPENHAGEN** - De voormalige Deense premier Jens Otto Krag is gisteren op 63-jarige leeftijd overleden. De ex-politicus bezweek in zijn zomerhuisje op Jutland aan de gevolgen van een hartaanval. Onder leiding van premier Krag trad Denemarken in 1972 toe tot de EEG. Dat gebeurde door middel van een referendum.

### Nog in Zaïre

**BRUSSEL** - De Belgische parachutisten die twee maanden geleden in de Zaïrese provincie Sjaba in actie kwamen, zullen daar voorlopig nog blijven om een oogje te houden op de distributie van voedsel en medicijnen, die ter beschikking zijn gesteld door de EEG. Het is nog niet bekend hoe lang de para's (300 man) met deze nieuwe taak belast zullen blijven.

### Spionage

**PRAAG** - De Tsjechische technicus Vojtech Valo is tot 13 jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens pogingen het land illegaal te verlaten en pogingen tot spionage. Voor wie de Tsjechi gespioneerd zou hebben is niet bekend gemaakt.

### Staalstaking

**BRUSSEL** - Ongeveer 50.000 arbeiders uit de Belgische staalindustrie zijn in staking gegaan, omdat hun vakbonden met de patroons geen overeenstemming hebben kunnen bereiken over een nieuwe CAO. Alleen in Gent en Genk werd niet gestakt. In Genk hebben de werknemers in de staal juist een staking van zeven weken achter de rug. In het Waalse staalbekken en met name in Luik was de staking gisteren algemeen. Voornaamste breekpunten bij het CAO-beraad waren de kwestie van de arbeidsduurvermindering en het met vervroegd pensioen gaan. Op beide punten is nog geen akkoord bereikt.

**BONN/SOFIA** - Een commando van de Westduitse politie is in het geheim naar Bulgarije gevlogen en heeft daar vier van terroristische daden verdachte extremisten gearresteerd. Het viertal was met vakantie in een Bulgaarse badplaats. De Westduitse politiemannen zijn gisteren al met de arrestanten naar West-Duitsland teruggestuurd. De hele operatie is met instemming en medewerking van de Bulgaarse autoriteiten uitgevoerd.

De arrestatie van de vier, waarbij het toeval een rol speelde, geschiedde woensdagmiddag. Volgens de Westduitse minister van binnenlandse zaken, Gerhart Baum, zijn aanhouding en transport naar West-Duitsland van de vier zonder juridische moeilijkheden verlopen en heeft Bonn ook geen concessies aan de Bulgaren hoeven te doen. Het verrassingsmoment was zo groot, dat de operatie in zeer korte tijd voltooid was. De verdachten die in Bulgarije waren herkend door een Westduitse ambtenaar van justitie die daar op vakantie was, waren ongewaard toen zij opgepakt werden.

De gearresteerde extremisten zijn de

## In Bulgarije gearresteerde ultra's per toeval ontdekt

42-jarige Till Meyer, die op 27 mei laatstleden met wapengeweld uit een Westberlijnse gevangenis werd bevrijd, de 28-jarige Gabriëlle Rollnick, de 27-jarige Gudrun Stürmer en een vierde jonge vrouw, wier naam nog niet bekendgemaakt is.

Meyer en Rollnick behoren tot de 40

meestgezochte Westduitse extremisten. Meyer moet zich sinds begin april met vijf anderen in West-Berlijn verantwoorden. Hij en Rollnick worden beschuldigd van moord in 1974 op de Berlijnse rechter Günther von Drenkmann en van de ontvoering in 1975 van Peter Lorenz, de Berlijnse CDU-leider. Lorenz werd destijds vrijgelaten in ruil voor vijf gevangen

terroristen. Aan de bevrijdingsactie voor Till Meyer zou ook Gabriëlle Rollnick deelgenomen hebben. Rollnick zelf vluchtte op 7 juli '76 ook uit een Westberlijnse gevangenis, samen met Inge Viett, Juliane Plambeck en Monika Berberich. Van deze laatste vier bevinden zich thans alleen Inge Viett en Juliane Plambeck op vrije voeten. In de afgelopen acht weken zijn in het buitenland in het geheel 10 door de BRD gezochte extremisten gepakt. In tegenstelling tot Bulgarije heeft Joegoslavië nog niet besloten tot de uitlevering van vier daar gepakte Westduitse extremisten. Joegoslavië wil namelijk dat de BRD eerst acht uitgeweken Kroaten uitlevert, die eveneens worden beschuldigd van terroristische activiteit.



● Officiële „verlovingsfoto" zullen we maar zeggen van het zeer eigenzinnige paar prinses Caroline van Monaco en Philippe Junot. Volgende week donderdag zal het huwelijk in een besloten plechtigheid ten huize van de bruid worden gesloten.

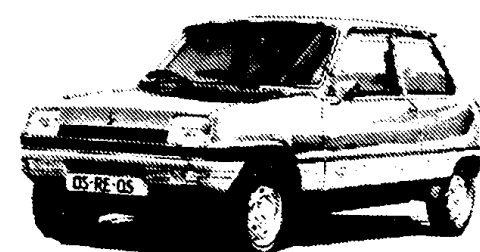
### Den Uyl: inzage in Urenco-brief

**DEN HAAG** - PvdA-oppositieleider Den Uyl wil dat de Urenco-brieven ter kennisgeving van de Tweede Kamer worden gebracht.

Hij deed dit verzoek nadat gistermiddag een meerderheid van de Kamer een PvdA-suggestie had afgewezen om premier Van Agt te verzoeken deze correspondentie openbaar te maken. Het betreft hier de brief van premier Van Agt aan zijn Britse collega Callaghan en aan de Duitse bondskanselier Schmidt en de antwoord-brieven. Reeds eerder had Van Agt meegedeeld, dat hij de zakelijke inhoud van deze correspondentie heeft weergegeven.

### (ADVERTENTIE) HEIJNEN HEERLEN SHOWT DIT WEEKEND ALLE Renault 5

(waaronder de exclusieve Renault 5 TS Monte Carlo)



Op unieke wijze presenteert Renault-dealer Heijnen-Heerlen dit weekend (op donderd., vrij. en zaterdag) alle nieuwe „vijf"-modellen: de Renault 5 L, 5 TL, 5 TS, 5 GTL, 5 Alpine... en niet te vergeten de allernieuwste „vijf" van de 1300 automaat. Bekijk dan ook even die spectaculaire 14 Safrana...

Nu nog alle Renaultmodellen tegen oude prijzen... Dit weekend dus naar uw Renault-dealer, waar alle andere Renaultmodellen ook aanwezig zijn.

### HEIJNEN HEERLEN

Frankenlaan 1, Heerlen (Wetelen). Tel. 045-713600.

Tegemoetkoming: f 1.455 per jaar

## Studietoelage als compensatie voor afschaffing K.B.

Van onze parlementaire redactie

**DEN HAAG** - De afschaffing van de meervoudige kinderbijslag voor studerende kinderen van 16 en 17 jaar wordt gecompenseerd door een studietoelage van maximaal netto f 1.455,- per kind per jaar. De regeling zal gelden voor gezinnen met een inkomen tot maximaal f 34.000,-. In totaal kost het plan f 167.000.000 in 1981. Volgens een berekening van het Ministerie van Sociale Zaken telt de betrokken groep zo'n 131.000 kinderen.

Staatssecretaris De Graaf maakte het regeringsvoornemen donderdag bekend tijdens de voortzetting van het debat over de afschaffing van de kinderaftek. Hiermee denkt het kabinet tegemoet te komen aan de felle kritiek vanuit de Tweede Kamer en maatschappelijke instanties dat de afschaffing van de meervoudige bijslag de onderwijskansen van een grote groep kinderen nadelig zou beïnvloeden. De regeling treedt bij het begin van het schooljaar 1979-1980 in werking. Op dat moment wil de regering ook voor het eerst de kinderbijslag verlagen.

Volgens de plannen krijgen gezinnen met een minimuminkomen (in totaal 27.000 kinderen) de volledige toeslag van f 1.455,-. Ongeveer 104.000 andere kinderen kunnen een gedeeltelijke toeslag krijgen, waarvan de grootte volgens een glijdende schaal afhankelijk is van het gezinsinkomen. Boven een inkomen van f 34.000 vervalt de toeslag.

De regering heeft hiërme willen bereiken dat de meervoudige kinderbijslag, die midden volgend jaar verdwijnt, voor de lagere inkomens gedeeltelijk terugkomt. Het maximum van f 1.455,- aan toeslag is 75 procent van het bedrag dat een gezin extra zal krijgen voor een kind dat recht heeft op dubbele bijslag. De bestaande regeling voor dubbele en drievoudige bijslag blijft bestaan voor kinderen vanaf 18 jaar. De regering heeft voor

een compensatie van drie kwart gekozen, omdat ook de extra kosten slechts geleidelijk groeien, aldus staatssecretaris De Graaf.

Gelijkijdig met het aankondigen van het regeringsvoornemen keerde De Graaf zich tegen alternatieve voorstellen van de woordvoerders van de regeringsfracties. De Korte (VVD) en Hermens (CDA) hadden voorgesteld de kinderbijslag voor de hele jonge kinderen te verlagen en die voor 16- en 17-jarigen als een soort compensatie te verhogen. De bewindsman gelooft echter dat dit systeem, dat uitgaat van de verschillende leeftijden van de kinderen, uiteindelijk nadelig zou zijn voor grote gezinnen. Omdat het tweede kind in een gezin goedkoper is dan het eerste, zou volgens hem hier ook rekening mee moeten worden gehouden. Bovendien, zo zegt hij, is de geraamde besparing van 700 miljoen gulden minder dan de 830 miljoen gulden die de regering in deze fase van haar plannen in werkelijkheid wil besparen.

## Thessaloniki: 27 doden en 25 vermisten

**THESSALONIKI** - Het dodental als gevolg van de aardbeving die dinsdag de Noordgriekse stad Thessaloniki teisterde, is gisteren gestegen tot 27. Zeven slachtoffers woonden in een flatgebouw van acht verdiepingen, dat door de krachtige bevingen instortte. Nog ongeveer 25 bewoners van de flat worden vermist. 134 gewonden, de meesten met gebroken ledematen, zijn in ziekenhuizen opgenomen.

een etalage in een drukke winkelstraat. Bij Theater Parijsen, waar „Deep throat" in januari vorig jaar in beslag werd genomen, was geen sprake van onverhoedse confrontatie.

Bij de kassa van het theater was namelijk een bordje aangebracht, waarop stond vermeld „u bent gewaarschuwd - harde porno", aldus het arrest. „Als de minister dit soort films wil verbieden, zal hij de wet moeten veranderen", zei hofpresident mr. R. de Waard tijdens een toelichting op het arrest.

Net als de officier van Justitie in januari van dit jaar, eiste procureur-generaal mr. J. Bergsma twee weken geleden een boete van 5.000 gulden voorwaardelijk tegen Flora BV. In september vorig jaar werd in Maastricht een bioscoopexploitant tot 5.000 gulden boete onvoorwaardelijk veroordeeld wegens het vertonen van „Deep throat". Het is nog niet bekend of de Amsterdamse procureur-generaal bij de Hoge Raad in cassatie zal gaan.



● Echt Den Haag, zullen we maar zeggen: de koks van Hotel des Indes aan de deftige (en oms ook wel beschaafde jolige) Lange Voorhout in Den Haag hadden een lunch-in-stijl gereed gemaakt voor een wel zeer buitengewoon gezelschap: de edele viervoeters die jaarlijks omstreeks deze tijd voor de meest uiteenlopende doeleinden (in het kader van de Haagse Paardendagen) op de Lange en Korte Voorhout, het Tournooiveld, de Malie- en Kanonstraat, de Vos in Tuin- en Kazernestraat en niet te vergeten de Denneweg aan te treffen zijn.

(ADVERTENTIE)

Echte boter op tafel, hoor dames! Of je 't nou voor het lekker doet, voor de natuurlijke vitaminen of gewoon voor de gezelligheid.



Ook dader dodelijke schoten gepakt

## Vijf arrestaties na overval op hotel-restaurant

**NIJMEGEN** - De afgelopen dagen heeft de politie vijf personen uit Gelderland aangehouden, die ervan worden verdacht betrokken te zijn geweest bij een gewapende overval op zondagavond 28 mei op hotel-restaurant De Roskam in het Oostgelderse Dremt. De 23-jarige bedrijfsleider H. Jansen werd daarbij doodgeschoten. Drie verdachten zijn opgesloten. Twee vrouwen zijn inmiddels op vrije voeten gesteld.

Het vijftal had met een echtpaar uit Doesburg, dat het restaurant regelmatig bezocht, een gijzelingsplan ontwikkeld om geld buit te maken. In België werd het bestaande wapenbezit van een revolver en een pistool uitgereikt door de aankoop van een automatisch geweer en een jachtgeweer. Na enkele uren van wachten te hebben doorgebracht met het drinken van bier en het gebruik van cocaïne, gingen de zeven mannen en vrouwen naar Dremt. Het Doesburgse echtpaar zag op het laatste moment van de overval af. Drie mannen drongen de zaak binnen en dwongen de zeven aanwezige bezoekers op de grond te gaan liggen. Toen niemand aan die eis gehoor gaf, moest iedereen een hal in. Sommige bezoekers ondernamen met succes een vluchtpoging, waarop paniek ontstond. Daarbij ging het jachtgeweer af, dat de bedrijfsleider dodelijk in de zij trof. De overvallers en een echtpaar dat op de uitkijk stond, vertrokken in een auto. Onderweg ontstond ruzie, omdat

was afgesproken dat niet op mensen zou worden geschoten. De schutter, de 23-jarige S. uit Apeldoorn, vluchtte uit de auto. Enkele wapens en vermommingen werden uit de auto gevomd en onderweg bevrijdde men zich van de rest van de wapens. De districtsrecherche van de Rijkspolitie in Nijmegen en het regionale bijstandsteam Gelderland weigerden donderdag op een persconferentie een verklaring te geven over hoe de daders werden opgespoord. De als leider aangemerkte verdachte is de 38-jarige E.N. uit Nijmegen. De man die ook het restaurant binnenging is de 23-jarige W.T.H. uit Nijmegen. De 34-jarige T.L. uit Apeldoorn stond met zijn 28-jarige vrouw op de uitkijk.

### OGENTEST

OGENTEST

OGENTEST

OGENTEST

OGENTEST

OGENTEST

OGENTEST

OGENTEST

**AMSTERDAM** - Het gerechtshof in Amsterdam heeft de verdachte in het

proefproces over de pornofilm „Deep throat" in hoger beroep vrijgesproken. Daarmee bevestigde het hof het vonnis van de rechtbank in de hoofdstad van februari dit jaar. Wel is het hof op andere gronden dan de rechtbank tot zijn uitspraak gekomen.

Volgens het hof is niet gebleken, dat de verdachte, de Amsterdamse bioscoopexploitant Flora BV, de film heeft verspreid of openlijk tentoongesteld in de zin van artikel 240 van het Wetboek van Strafrecht. De ex-

ploitant kon maar over één exemplaar van „Deep throat" beschikken, zodat van verspreiding geen sprake is, aldus het arrest.

„Voorts kan niet worden gezegd, dat verdachte de film openlijk heeft tentoongesteld in de betekenis, welke naar het normale spraakgebruik aan die woorden toekomt. Dit omdat de film uit een reeks beelden bestaat, die tezamen een bewegend beeld laten zien. Dit leent zich wel voor vertoning, maar niet - zoals een geschrift, afbeelding of voorwerp, genoemd in artikel 240 - voor het ten toon stellen, waarbij men eenzelfde object enige tijd kan

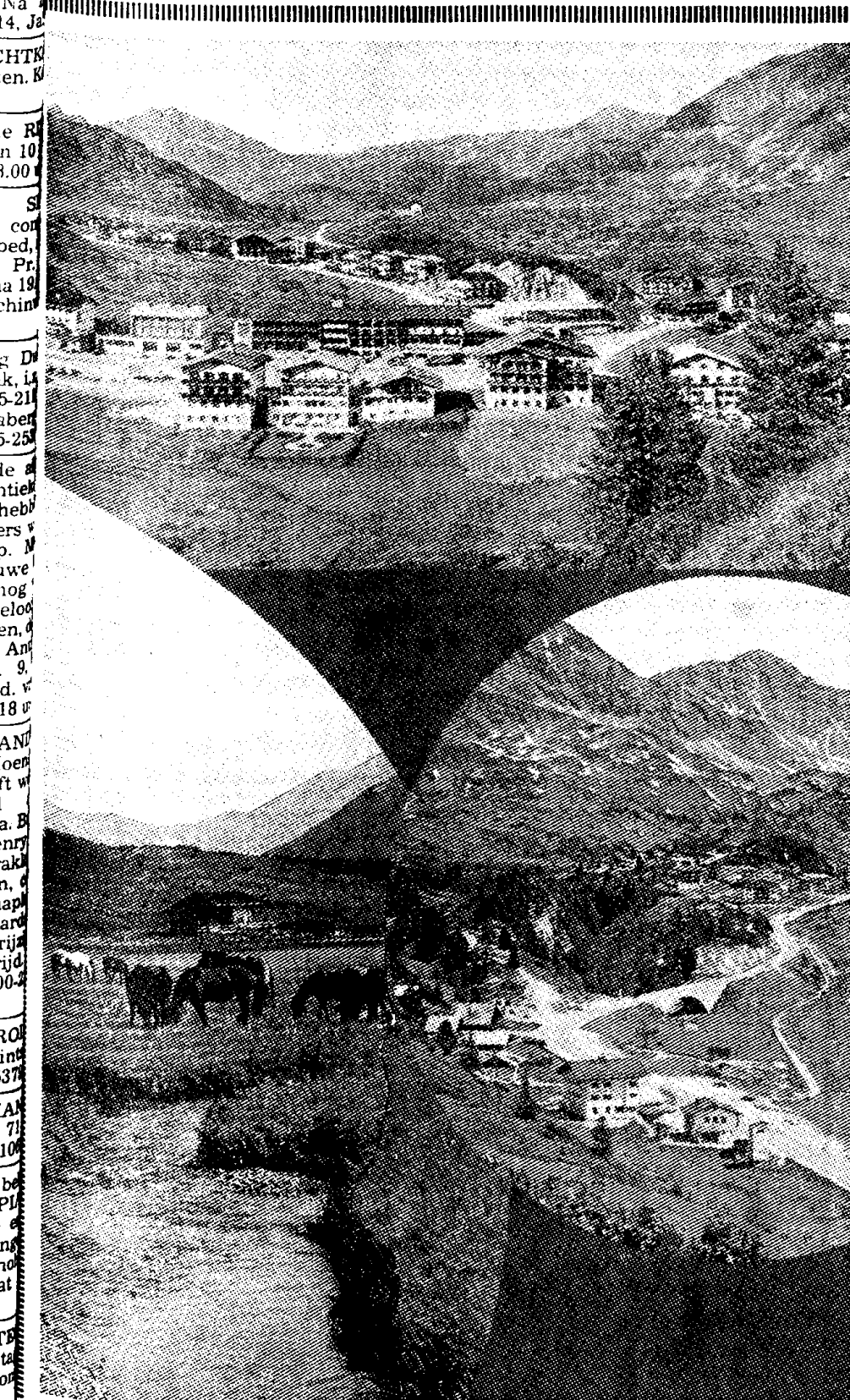
blijven bezichtigen", aldus het hof. Volgens het arrest is het niet waarschijnlijk, dat de wetgever het verschil tussen de begrippen „ten toon stellen" en „vertonen" is ontgaan, gezien het onderscheid dat tussen deze begrippen wordt gemaakt in diverse wetartikelen.

Het is volgens het hof wel denkbaar, dat vertonen en openlijk ten toon stellen aan elkaar gelijk zijn. Hierbij valt te denken aan filmvertoningen, die zo openlijk plaatsvinden, dat de toeschouwer onverhoeds met de inhoud wordt geconfronteerd. Bijvoorbeeld als een pornofilm wordt gedraaid in

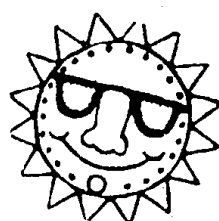








## OBERTAUERN: ook in de zomer aantrekkelijk



Obertauern in Oostenrijk heeft de laatste jaren enorme bekendheid gekregen als wintersportplaats. Het winterseizoen duurt er erg lang, zodat men op de 1750 meter hoge Radstädter Tauernpaß tot in de lente kan skiën. Dat Obertauern echter ook voor een zomervakantie veel heeft te bieden is nog niet algemeen bekend. Om het gebied ook 's zomers meer populair te maken bij de vakantiegangers geeft men er aanzienlijke reducties op de winterprijzen. Prijsbewustten, die van het hooggebergte houden, kunnen dus in deze plaats in het Salzburger Land van voordeeltjes genieten.

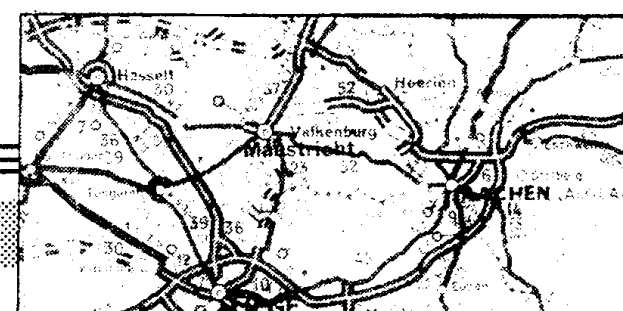
Zo zijn er voordelige aanbiedingen voor families met kinderen in hotels en pensions. Van deze hotels hebben er vijf een eigen zwembad, men kan er terecht in een overdekt oazon-spie-

gel-zwembad, er zijn vijftien hotelsauna's, drie hotel-trimcentra en een reeks vakantiesportinrichtingen in de ongerepte bergnatuur. Een kabelbaan en twee stoeltjesliften zijn hulpen om het hogerop te zoeken, want in Obertauern is geen auto, die de rust in dit fijne ontspanningsgebied verstoort. De Tauern is echter via de moderne bergweg vanuit Lungau en Pongau gemakkelijk te bereiken.

In de plaats is een nieuwe tennishal (met green-set-floor), een gewone tennisbaan, een boogschietterrein (materiaal wordt verhuurd), er is gelegenheid tot jagen in de dennebossen, er zijn twintig trimbanen, men kan met Haffingers rijtochten maken naar de Alpenweiden en bergmeren, er bevinden zich viswatertjes, 100 km gemarkeerde wandelroutes en men kan er

schilder- en boetscursussen volgen.

Deze zomer propageert de VVV van Obertauern het wandelen door elke week twee bergtochten te organiseren. Voor deze wandelingen onder (gratis) leiding zijn bronzen, zilveren en gouden rugzakken als prijzen beschikbaar. Verder kan men voor het eerst voor bijna alle sportevenementen een sportpas krijgen. Tevens kan elke zomergast voor f 45,- naar hartelust zwemmen, boog- en kleiduivenschietsen, paardrijden, bergtochten (onder leiding) maken en deelnemen aan cursussen gymnastiek, schilderen tennissen enzovoorts. Voor nadere inlichtingen kan men zich wenden tot de Verkeersverein Obertauern, A-5562 Obertauern, of het Oostenrijks Verkeersbureau, Singel 464, Amsterdam, telefoon 020-225933.



## Tijdje Vrij

ONDER  
REDACTIE VAN  
WILL J. POULSEN

### OP DE KORTE TOER

Aan de oever van de Waldschacher Teiche, 32 km. ten zuiden van Graz in de Oostenrijkse provincie Stiermarken, is onlangs een hypermoderne nieuwe camping in gebruik genomen. Er is plaats voor 165 caravans, die allen aangesloten kunnen worden op het elektriciteitsnet (eigen meter). Bezoekers met tenten hebben 7000 vierkante meter ter beschikking. Het nieuwe kampercentrum heeft ook een zeilschool, een restaurant met 480 zitplaatsen en vijf badsteigers in het meer. De Waldschacher Teiche liggen in het zuidelijkste deel van Oostenrijk. Zij vormen een goed uitgangspunt voor interessante tochten naar het wijnbouwgebied en het hooggebergte van de Koralpen.

Het vogel- en recreatiepark „Meteler-Heide“ in het noordwesten van Munsterland (Westfalen) bezit thans meer dan vierhonderd verschillende vogelsoorten uit alle werelddelen. Het 150.000 vierkante meter grote areaal met bossen en

meren ligt in een natuurreservaat. Bezoekers vinden er veel ontspanning en kunnen ook door sport en spel bezig blijven. Tot het complex behoort ook een wildbaan, een natuurpad en een speelweide voor kleine dieren. Tennisvelden, een minigolfbaan, een trimpad, een manege en 50 km wandelwegen bieden eveneens gelegenheid tot actieve ontspanning. In de omgeving liggen diverse hotels en gasthousen. De „Meteler-Heide“ is te bereiken via de E 3, afrit

naar Münster-Nord, en vervolgens over de Bundesstrasse 54 richting Gronau en de Bundesstrasse 70 tot aan het vogelpark. Inlichtingen worden verstrekt door het Werbe- und Verkehrssamt der Gemeinde Metelen. Sendplatz 18, D-4431 Metelen, telefoon (vanuit Nederland): 09/49/2556/300. Of bij het Duits Reis-Informatiebureau, Spui 24, Amsterdam, telefoon: 020 - 020-241293/94/95.

Eén dag voor de aankomst van de Tour de France viert Brussel op 6 juli aanstaande de traditionele Ommegang. Het schitterende schouwspel zal op die dag de historische Grote Markt geheel in beslag houden. Een week later is het in Brussel weer feest en wel Maliemant op het Muntplein. Als feestelijke omlijsting van het fraaie „Son en Lumière“ (Geluid en Licht) treedt op 19 juli de Amerikaanse groep „Glendale High School Jazz“ op. Dit concert begint om 20.00 uur en vindt plaats op de Grote Markt.

De Camel clubs in Scheveningen en Zandvoort hebben een nieuwe telefonische weerinformatiedienst geïntroduceerd. Hierdoor kunnen strandliefhebbers vanaf 07.00 uur via de telefoon horen welk weertype er te verwachten is. Via de nummers 070-542121 en 02507-2628 informeert radiomedewerker Tineke Vos hen over de weersituatie op de Camel clubs Scheveningen en Zandvoort. Zij doet dit via een op de band ingesproken weerbericht dat zeven verschillende weertypes kent, variërend van prachtig strandweer tot stormkracht.

# SPECTACULAIRE SHOW OP VLEGVELD ZWARTBERG

Door Will J. Poulssen

Honderdduizenden bezoekers togen de vorige week zaterdag naar het vliegfeest op het vliegveld Deelen bij Arnhem. Deze show – in het kader van het 65-jarig bestaan van de Koninklijke Luchtmacht – maakte weer eens duidelijk hoe groot de belangstelling voor de vliegerij is. Een soortgelijke show kunnen wij zondag vlak in de buurt beleven, dankzij de VZW Limburgse Vleugels uit het Belgische Genk. De show vindt aan gene zijde van de Maas plaats op het vliegveld Zwartberg, bezijden de grote weg Genk-Opglabeek.

Het moet gezegd dat de organisatoren een werkelijk indrukwekkend programma hebben samengesteld, waarbij niet alleen militaire toestellen zijn te bewonderen, maar ook sportvliegtuigen en parachutisten acte de présence geven. Verder wordt er aandacht besteed aan de modelbouwtoestelletjes. Na de show bestaat er tevens gelegenheid zelf de luchtdoop te ondergaan.

Tot de vliegtuigen die boven Zwartberg-Genk zondag de lucht doorklieven behoort allereerst de legendarische Spitfire, een van de sierlijkste en meest besproken vliegtuigen uit de

geschiedenis van de luchtvaart. Dit toestel herinnert aan de „Battle of Britain“, oftewel de „Slag om Engeland“ tijdens de tweede wereldoorlog. De Spitfire die zondag is te zien wordt uit Engeland overgevlogen en is een van de zeldzame exemplaren die nog luchtvaardig is.

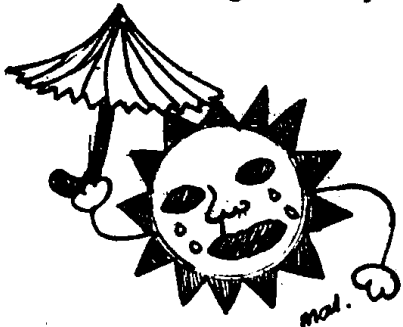
### Fieseler Storch

Een ander toestel met historische betekenis is de Fieseler Storch Fi-156.

Dit vliegtuig werd in 1935 gebouwd en is nog steeds revolutionair, omdat het uiterst langzaam kan vliegen en op enkele tientallen meters kan starten en landen. Met dat toestel werd Mussolini in 1943 door Otto Skorzeny bevrijd uit de gevangenis in de Italiaanse Gran Sasso.

De belangstelling zal zondag zeker ook uitgaan naar de formatievlucht van twee T-6 Harvards. De Harvard werd tijdens de tweede wereldoorlog als opleidingsstoetel gebruikt bij de Amerikaanse, Engelse en Canadese luchtmacht. Dit toestel steekt wel scherp af bij de hypermoderne Amerikaanse F-15, die zondag in Zwartberg eveneens te zien zal zijn.

Wie een tikkeltje thuis is in de luchtvaart weet dat dit toestel niet alleen qua prestatie maar ook qua donderend geluid van de machtige straalmotoren een sensatie is. De F-15 is trouwens het eerste vliegtuig dat meer stuwkracht opbrengt dan zijn ge-



wicht. Boven Zwartberg werkt dit toestel een acrobatisch programma af, hetgeen voor dit type een curiositeit is.

Voor een andere interessante demonstratie zorgt de Blackburn „Buccaneer“, een zware straaljager van de Engelse Navy. Het is niet bepaald een mooi toestel, maar toch wel indrukwekkend. In 1966 kwam de „Buccaneer“ in het nieuws tijdens de bestrijding van de milieuramp, veroorzaakt door de tanker „Torrey Canyon“.

De Belgische Luchtmacht is vertegenwoordigd met een Mirage en een Starfighter. Verder vertonen de „Swallows“ hun synchroon luchtbaliet, uitgevoerd met Marchetti's SF 260.



In een Marchetti verschijnt ook de heer Plees, meer bekend als de „vliegende burgemeester“ van Beverlo, voorzitter van de Aeroclub Sanicole te Leopoldsburg.

### Acrobatie

De afdeling zweefvliegen van de organiserende vereniging „Limburgse Vleugels“ zal een acrobatisch nummer uitvoeren. Voor een aparte noot gaat tevens „Dies“ van Gerwen zorgen. Met zijn Topsy Nipper zal hij – zoals te doen gebruikelijk – voor een clownske en virtuoze uitvoering zorgen. Tussen de bedrijven door komen de parachutisten uit Spa en Zutendaal in actie en de modelbouwers presenteren een nummer, dat in zijn soort uniek is: een formatievlucht van twee F-5 modellen met radiobesturing. Zij zorgen tevens voor een sensatie door enkele modelvliegtuigen te tonen, die door echte straalmotoren worden aangedreven.

● Aan de vliegshow in Zwartberg neemt ook dit toestel deel. Het is zwartgeel gestreept, het symbool van de tigger dat de Navo-luchtmachteenheden voeren.

Al met al is er zondag op het vliegveld Zwartberg bij Genk heel wat te zien. De show begint om 15.00 uur, maar in de ochtenduren zijn de parachutisten, de modelbouwers en de sportvliegers al in actie. De entreprijs bedraagt voor volwassenen Bfrs. 150 (ongeveer een tientje). Voor kinderen gelden gereduceerde prijzen. Voor toegang tot het terras van het restaurant dient men een supplement te betalen. Er is in de buurt ruime gelegenheid om de auto te parkeren, maar voor belangstellenden verdient het toch aanbeveling niet te laat naar de show te gaan.

(ADVERTENTIE)

### 5 Punten waarom u bij Schols meubelen koopt:

- 1 Vakkundige adviezen door bekwame interieur adviseurs. Ze hebben alle tijd voor u. U krijgt een eerlijk advies.
- 2 Geweldige kwaliteit. Schols koopt alleen van de betere fabrikanten. Daarom krijgt u garantie. Altijd!
- 3 Enorm assortiment. Wat voor een meubel u ook zoekt: Schols heeft het zeker!
- 4 Prijzen die echt meevallen! Kijk maar om u heen!
- 5 Onvoorstelbare service. Wij doen alles voor onze klanten. Berekenen b.v. ook geen voorrijkosten. Want de klant is bij ons koning.

**schols meubelen**  
da's n echt vertrouwd adres!

Kerkrade, Hoofdstraat 93-95. Tel. 045-455146 – klassiek.  
Heerlen, Geleenstraat 72. Tel. 045-713463 – klassiek.  
Kerkrade, Markt 2. Tel. 045-455098 – modern en klassiek.  
Kerkrade, Markt 45. Tel. 045-452885 – tapijten, vloerbedekking en vitrages...

(ADVERTENTIE)

**Van ons mag u een goedkoper zonnenscherm kopen.  
Als u maar weet wat u boven het hoofd hangt.**

Luxaflex Zonnenschermen. Wij meten - wij monteren - wij garanderen.



(ADVERTENTIE)

*ook op  
een verjaardagskaart  
hoort de postcode.*



Gebruik 'm goed.  
ptt post

(ADVERTENTIE)

vrije dag?

**gulperberg panorama**

gulen  
restaurant (04450) 1659  
met schitterend uitzicht  
camping (04450) 2300  
koffieshop (04450) 1766  
speeltuin  
voel- en apenpark  
motorbootjes  
minicars  
schitterend uitzicht



blijde dag!



**Geboort:**  
**Claudia**  
dochter van  
**Leo en Fienie**  
**Loe-Smeets**  
Heerlerheide, 20 juni 1978  
Kapli Ramakersstr. 6.  
Tijd, adres:  
St. Elisabethkliniek  
zaal 29, bezoeken  
van 14.30-15.30 uur en van  
18.30-19.30 uur.

**W. van Rijk**  
tandarts  
Kerkstr. 180  
Kerkrade-West  
Afwezig van 24-6 t/m 16-7  
Spoedgevallen overige  
tandartsen.



**Enige en algemene kennisgeving**  
Veel te vroeg na menselijk inzicht en geheel onverwacht is op 20 juni na een leven dat getekend werd door goedheid, hulpvaardigheid en vriendschap, gesterkt door de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 56 jaar overleden, mijn dierbare zoon, broer, zwager, oom en neef

**Piet van Wordragen**  
pastoor-deken  
te Marcillac la Croisille  
Geleent: A. v. Wordragen-Houben  
Munstergeleent: Fam. Donners-v. Wordragen  
Geleent: Fam. Soons-v. Wordragen  
Munstergeleent: Fam. v. Wordragen-Boester  
Brive (Fr.): Jan van Wordragen (Priester)  
De plechtige uitvaartdienst zal heden, 23 juni plaatshebben in zijn parochie.  
Op zaterdag 1 juli wordt er tot intentie van de dierbare overledene een plechtige h. mis opgedragen om 10.30 uur in zijn geboorteplaats Lutterade-Geleent: St. Augustinuskerk  
Corr.adres: Jos Klijnenlaan 95  
Geleent

Met leedwezen geven wij u kennis van het overlijden, op 83-jarige leeftijd van de heer  
**Hubert Jacob Vaessen**  
Directeur en oprichter van onze vennootschap  
Mede door zijn scheppende kracht en niet aflatende inzet is onze firma geworden tot wat zij nu is. Zijn voorbeeld zal ons voor ogen staan bij de verdere uitbouw van hetgeen hij steeds als zijn levenswerk beschouwde.  
Directie, commissarissen en medewerkers van  
H. Vaessen B.V., Deventer-Holland.  
Deventer, 22 juni 1978  
De plechtige gezongen uitvaartdienst zal gehouden worden maandag 26 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart, Zwolsseweg, waarna de begrafenis zal plaats vinden op het r.k. kerkhof, Ceintuurbaan te Deventer. Geleentheid tot condoleren van de familie na afloop van de begrafenis in het Postiljon Motel Zutphenweg, Deventer.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat na een langdurig ziekbed van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Christien Elisabeth Beckker**  
echtgenote van wijlen  
**JOHANN CARL HERMAN WEISE**  
Zij overleed, gesterkt door de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 59 jaar.  
Kerkrade (W): Harry Weise  
Hoogerheide: Ed. Weise  
Dimphy Weise-Goverde  
Ubach over Worms: Idah Storm-Weise  
6465 AR Kerkrade, 22 juni 1978.  
Agathagracht 20  
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 26 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes (Gracht) Kerkrade (W), waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Hambos.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.  
In de avondmis van zaterdag om 19.00 uur zal moeder heracht worden in voornoemde kerk.  
Bezoek rouwkapel St. Jozefziekenhuis Kerkrade, zaterdag van 13.30 tot 15.30 uur, zondag geen bezoek.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden, na een kortstondige ziekte voorzien van de laatste h.h. sacramenten, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 72 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht  
**Maria Theresia Pinckers**  
weduwe van  
**KAREL SENDEN**  
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.  
De diepbedroefde familie:  
Eys: E. Senden  
Eijsden: J. Senden-Loe  
Baneheide: M. Jaminon-Senden  
Baneheide: J. Jaminon  
M. Senden-Meyers  
Ralf en Mary  
E. Senden  
Nieuwenhagen: W. Senden  
L. Senden-Handels  
Patricia en Liana  
Familie Senden  
Familie Pinckers  
21 juni 1978  
Corr.adres: Baneheide 31  
Post Bochoitz  
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op maandag 26 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.  
Geen condoleren.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Na een langdurige ziekte, doch vrij onverwacht, is op de leeftijd van 79 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef  
**Cornelis Reinier Gerardus van Hooren**  
echtgenoot van  
**MARIA CATHARINA ARETS**  
Brunssum: M.C. v. Hooren-Arets  
Brunssum: G. v. Hooren  
A. v. Hooren  
Brunssum: J. v. Hooren-Lamberts en kinderen  
J. v. Hooren  
J. v. Hooren-Bouwman en dochter  
Munstergeleent: R. v. Hooren  
T. v. Hooren-Hooren en kinderen  
Brunssum: J. v. Hooren  
M. v. Hooren-Smeets en kinderen  
Familie van Hooren  
Familie Arets  
Brunssum, 21 juni 1978  
Maastrichterstraat 149  
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden zaterdag 24 juni a.s. om 10.30 uur in de St. Barbara-kerk te Treebeek.  
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur in de kerk.  
Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.  
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons en voor vele anderen betekend heeft, geven wij kennis dat op 21 juni, op de leeftijd van 71 jaar, plotseling maar niet onvoorbereid tijdens zijn bedevaart naar Lourdes is overleden, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef  
**Antonius Johannes Boersma**  
echtgenoot van  
**CHRISTINA BERNADINA MICHORIUS**  
De diepbedroefde familie:  
Utrecht: F. Boersma O.C.  
Tairy Meadow: G. Boersma  
(Austr.): F. Boersma-Geslyado  
en Stevan  
Rotterdam: H. Boersma  
Kerkrade: H. Pökel-Boersma  
W. Pökel, Linda en Antoin  
Ubach o. Worms: A. Boersma  
B. Boersma-Klumpers  
Birgit en Marcel  
H. Boersma  
E. Boersma-Buyers  
en Bart  
Schinveld: Familie Boersma  
Familie Michorius  
Ubach over Worms  
Maastrichterlaan 117  
De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 26 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Waubach (Kerkstraat).  
Bijeenkomst in voornoemde kerk; overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.  
Zondag a.s. zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht in de h. mis van 17.30 uur.  
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het plotseling overlijden van onze penningmeester  
**Antoon Boersma**  
Vele jaren was hij een van de steunpilaren van onze vereniging.  
Met grote dankbaarheid zullen we hem blijven gedenken.  
Bestuur en ledenraad  
„Begr. en Crem. vereniging  
St. Jozef“  
Ubach over Worms, juni 1978

Met droefheid geven wij kennis, dat heden na een langdurige ziekte is overleden mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef  
**Martin de Bijl**  
echtgenoot van  
**IDA REUTEN**  
Voorzien van de sacramenten der zieken overleed hij in de leeftijd van 71 jaar.  
Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.  
De bedroefde familie:  
Mevr. J. de Bijl-Reuten  
H. de Bijl  
H. de Bijl-Niemmarkt en Jos  
J. de Bijl  
L. de Bijl-Offermans en Björn  
F. Holtackers-de Bijl  
A. Holtackers, Marco en Roy  
Familie de Bijl  
Familie Reuten  
Kerkrade-Nulland, 21 juni 1978  
Servatiusstraat 8  
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 26 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna de crematie zal plaatsvinden om 13.30 uur in 't crematorium te Heeze (N.Br.). Bijeenkomst in voornoemde kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.  
Zaterdagavond tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder herdacht worden.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Diepbedroefd doch dankbaar voor hetgeen wat zij voor ons betekende is vrij plotseling van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten in de leeftijd van 63 jaar, mijn dierbare echtgenote, moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Mechtildis Maria in 't Panhuis**  
echtgenote van  
**JOHANNES JACOBUS DUCKERS**  
Urmond: J. J. Duckers  
Hubb - Lillian Duckers-Broeks  
Jackie en Nicol  
Jessie - Wil Schmeits-Duckers  
Miranda en Silvia  
Familie in 't Panhuis  
Familie Duckers  
Urmond, 22 juni 1978  
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zondag 26 juni a.s. om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Urmond.  
Zaterdagavond om 18.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.  
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Nog onverwacht overleed, na een moedig gedragen lijden, in zijn Heer en Heiland, op de leeftijd van 45 jaar, mijn lieve man en zorgzame vader  
**Jacob Sukkel**  
echtgenoot van  
**G. A. DOORNENBAL**  
G. A. Sukkel-Doornenbal  
Ruud  
Schaesberg, 21 juni 1978  
Leenstraat 24  
De rouwdienst, geleid door de weleerwaarde heer ds. L. C. Vogelaar, zal gehouden worden op zaterdag 24 juni a.s. in de hervormde kerk „de Ark“. Op de Heugden te Schaesberg, om 13.30 uur, waarna de begrafenis plaatsvindt op de protestantse begraafplaats aan de Kempkensweg.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.  
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.  
Liever geen rouwbeklag aan huis.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, vader, pleegvader, schoonvader en grootvader  
**Lambert Alfons Caenen**  
betuigen wij u lange dez weg onze hartelijke dank mede voor de vele bloemen en condolances. Wij hebben het zeer op prijs gesteld, het was ons een grote troost dat zoveel aanwezig waren bij de crematieplechtigheid in Heeze.  
C. Caenen-Remmerde  
kinderen, pleegkinderen  
en kleinkinderen  
Ubach over Worms, juni 1978  
De zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 25 juni a.s. om 17.30 uur in de parochiekerk te Lauradorp.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van onze lieve moeder en oma  
**MEVROUW**  
**Gertrud Moonen-Dreuw**  
De jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 24 juni a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen  
Fam. Moonen-Knibbeler  
Heerlen, juni 1978  
Stationstraat 3

Zondag 25 juni 1978 a.s. om 10.15 uur in de Heilige Hart Kerk te Nieuwenhagerheide vindt de plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke lieve man  
**Frits Demont**  
plaats.  
Mevrouw E. Demont-Metz

In plaats van kaarten  
Voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader, broer, oom en opa  
**Albert Aalbers**  
betuigen wij onze welgemeende dank aan familie, bureu, vrienden en bekenden alsmede dank voor bloemen, h. missen en condolances.  
Mevr. M. Aalbers-v.d. Vorst  
kinderen en kleinkinderen  
Schinveld, juni 1978,  
Bernhardstraat 8

Voor de vele condolances en bloemen bij het overlijden en de begrafenis van mevr.  
**A. Hoofwijk-Schoffelen**  
danken wij u allen hartelijk. Een speciaal woord van dank aan alle zusters en verzorgsters van bejaardencentrum „St. Maarten“, die moeder meer dan 10 jaar zo liefdevol verzorgden.  
De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 25 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born.  
Kinderen Hoofwijk  
Born, juni 1978

De plechtige eerste jaardienst voor onze innig geliefde en onvergetelijke moeder en oma  
**Christina Hubertina Pelzer-Maas**  
zal plaatsvinden op zondag 25 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Andreas te Heerlerbaan.  
Familie Pelzer.  
Heerlerbaan, 23 juni 1978  
Corisbergweg 48.

De plechtige eerste jaardienst van mijn dierbare echtgenoot, goede vader, schoonvader en opa  
**Wim van Gemert**  
zal plaats hebben op zondag 25 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Aijddurende Bijstand te Hellust.  
M.H. v. Gemert-Krutzen  
kinderen en kleinkinderen  
Vrijdag, 23 juni 1978  
Kleiningerstraat 50  
Hellust

**HUWELIJKEN**  
Marjo Bastiaens trouwt op zaterdag 24 juni met Tony Fastré om 11 uur in de St. Christoffelkerk te Caberg, Maastricht. Receptie van 18.30-20.00 uur in de Harmonieaal de Greuthe, Tongerseweg 346, Wolder. Toek. adres: Hasseltsesteenweg 119, 3700 Tongeren (B.).

**OVERLEDEN**  
Rudolph Kles, echtgenoot van wijlen Anna Dömlöki in de leeftijd van 68 jaar. Maastricht, Brusselweg 299, corr.adres Jos Holmanstraat 46a. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 24 juni a.s. om 11 uur in de kerk van de H. Anna, Via Regia, Maastricht. De crematie zal plaatsvinden op maandag 26 juni a.s. om 10.30 uur te Heeze.  
Johan Jacobus Stallings, echtgenoot van Anna Barbara Hubertina Prikken, in de leeftijd van 73 jaar. Heer-Maastricht, Bronweg 1a. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 24 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.  
Jet Pieters, echtgenote van Sjeng Winkens, in de leeftijd van 76 jaar, IJtreen, Gemeinde 113. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden zaterdag 24 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk.  
Jan Cox, echtgenoot van Maria Philomena Helena Smeets, in de leeftijd van 55 jaar. Meerssen, Prinses Beatrixweg 123. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 24 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef-Arbeider Meerssen-West, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

„En nu blijft geloof, hoop en liefde“  
Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat vredig van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Maria Catharina Andriolo**  
echtgenote van wijlen  
**Karel Joseph Heiligers**  
Zij overleed, gesterkt door het sacrament der zieken op de leeftijd van 78 jaar.  
Gulpen: G. J. Heiligers  
M. E. Heiligers-Jennekens  
Karel  
Wijre: G. M. Gossens-Heiligers  
G. M. W. Gossens  
Karinne en Christel  
G. J. N. Heiligers  
Wijre: L. A. Heiligers-Dusch  
Familie Andriolo  
Familie Heiligers  
6321 BE Wijre, 21 juni 1978  
van Wachtendonckplein 37  
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 26 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijre. Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.  
In de avondmis van zaterdag om 19.00 uur kunt u de dierbare overledene gedenken in voornoemde kerk.  
Bezoek chappelle ardente verpleegkliniek Heerlen, dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Ubach over Worms, juni 1978

Op 24 juni is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo lief en dierbaar was, mijn innig geliefde echtgenoot, onze onvergetelijke vader, opa, schoonvader, broer en neef  
**Herman Jozef Otten**  
Nog diep bedroefd om het heengaan en de leegte die er ontstaan is herdenken wij hem op zaterdag 24 juni a.s. in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp om 19.00 uur.  
Mevr. J. Otten-Herzig  
kinderen en kleinkinderen  
Ubach over Worms, juni 1978  
Hoogstraat 64.

**MEMO**  
**CIRKELROK-STOF**  
KANT EN KLAAR OP MAAT  
GEKNIPT!  
SOEPELVALLEND EN  
IN TALLOZE DESSINS  
P. MTR.  
**17,95**  
**VROOM DREESMANN**

**DAKILL - MURFILL**  
voor daken en muren, elastisch, toch ademend.  
Vrijblijvend vakkundig advies:  
**UNIVERSAL COATING BV,**  
Rijksweg 24, 132a  
Geleent. Tel. 04494-40002

**STRIKOLITH**  
Sier- en marmerpleisters, elastische granaplast,  
vrijblijvend vakkundig advies:  
**UNIVERSAL COATING BV,**  
Rijksweg 24, 132a  
Geleent. Tel. 04494-40002

**Tijdelijke aanbiedingen:**  
METABO lmtzagsmach. adviespr. 1186,- nu **950,-**  
INCA cirkelzagsmach. 820,- nu **740,-**  
INCA cirkelzagsmach. MAJOR 1410,- nu **1270,-**  
INCA vlakvandslijpbank 2354,- nu **2100,-**  
INCA freesmach. kompl. met tafel, freeskop enz. 4008,- nu **3400,-**  
LASTRAFO 320/340 V, 150 Amp. kompl. met toebeh. 550,- nu **375,-**  
Lichtnetmotor 1,5 pk 220 V 272,- nu **245,-**  
Prijzen netto incl. BTW.

**SMIEZZO**  
Akerstraat 298  
Moensbroek  
Telefoon 045-211692/214684  
Specialisten in hout- en metaalbewerkingsgereedschap

**SPECIALIST IN GELD LENINGEN**  
Looptijden van 12 t/m 96 maanden. Bedragen van f 1.000,- tot f 50.000,-  
Goedlopende leningen nemen wij graag van u over - binnen 120 min. te uw lening accoord - dezelfde dag wordt uw geld bij u thuis bezorgd - specialiatie afwikkeling - konstant geld voor ieder privedeel.  
in handen 36 60 96  
f 5.000,- f 167,- f 113,- f 113,-  
f 7.000,- f 230,- f 157,- f 158,-  
f 10.000,- f 325,- f 213,- f 213,-  
f 15.000,- f 483,- f 316,- f 323,-  
f 20.000,- f 656,- f 433,- f 437,-  
f 25.000,- f 818,- f 539,- f 582,-  
f 30.000,- f 980,- f 645,- f 653,-  
f 40.000,- f 1280,- f 857,- f 865,-  
f 50.000,- f 1600,- f 1089,- f 1155,-  
Dezelfde dag wordt uw geld bij u thuis bezorgd.  
Bel 0444-47509  
**SCHMIDT'S**  
FINANCIERINGEN - ASSURANTIE - BEM.  
Narcissensingel 18, Geleent  
Geopend v. 8.45-22.00 uur, zaterdag tot 12.00 uur.

**randstad uitzendbureau**  
Heerlen, Akerstr. 26 tel. 045-718460  
Sittard, Rosmolensstraat 15, tel. 04490-19988



# Economie vandaag

## Asselbergs

BERGEN OP ZOOM - Het verlies van Asselbergs Holland is vorig jaargelopen van 3,9 miljoen tot 8 miljoen. Ook dit jaar verwacht de directie weer een belangrijk verlies te lijden, maar dit zal geringer zijn dan vorig jaar.

## Goud

WASHINGTON - Het Amerikaanse Ministerie van Financiën heeft op zijn tweede maandelijkse goudveiling 200.000 ounce goud verkocht voor een gemiddelde prijs van 187,06 dollar per ounce.

## Meubelen

AVIGNON - De consument gaat weer meubelen voor het leven kopen. Het meubilair van de toekomst zal weer duurzaam zijn. Geen wegwerpmeubelen. De prijs speelt daarbij een ondergeschikte rol. De trend is zo sterk dat tegen het jaar 2000 de meubelen de auto van de eerste plaats zullen hebben verdrongen.

## Invoer

DEN HAAG - Zowel de in- als de uitvoer is in de eerste vier maanden van dit jaar ten opzichte van 1977 gestegen. De invoer met vijf en de uitvoer met drie procent. Volgens voorlopige cijfers van het CBS werd in die maanden voor 37,4 miljard gulden ingevoerd en ging voor 36,3 miljard gulden aan goederen naar het buitenland.

## Visserij

LUXEMBURG - Nederlandse vissers die door beperkende maatregelen van de EEG gedwongen werden hun schepen in de haven te laten zullen opnieuw geduld moeten tonen. Een oplossing is voor hun nog niet in zicht; de landbouwministers van de EEG zijn nog niet toegekomen aan het bespreken van de Europese structuurmaatregelen voor de visserij.

## Landbouw

UTRECHT - Tussen de voedingsmiddelen FNV en de bedrijfszorgingsdiensten voor de landbouw is een conflict ontstaan over de nieuwe cao. Het gevolg is dat de voedingsbonden hebben besloten verdere uitbreiding van deze diensten tegen te werken.

## Consumptie

DEN HAAG - In het eerste kwartaal van dit jaar is de consumptie van de Nederlandse bevolking met een kleine vier procent gestegen, een ongewoon grote stijging als die van 1976 en 1977.

## Akzo

AMERSFOORT - Op het hoofdkantoor van Akzo Chemie in Amersfoort worden zestig zogenoemde overheidsfuncties overgenomen. Dit is het gevolg van een inkrimping in verband met bezuinigingen binnen het chemieconcern. Akzo Chemie kampt al jaren met verliezen.

## Centrale

DEN HAAG - In een studie van twaalf bedrijven, instellingen en instanties, gecoördineerd door het TNO en het Energie Studie Centrum Nederland wordt gevraagd om een snelle beslissing over de positie van de kernenergie. Als rond het jaar 2000 niet ongeveer tien procent van de energie met behulp van kerncentrales wordt opgewekt zal dit een extra aanslag betekenen op de aardgasreserves en een nog groter gebruik van steenkool nodig maken.

## Reactor

TOKIO - West-Duitsland, Frankrijk en Japan hebben in Tokio een akkoord ondertekend voor technische samenwerking bij de ontwikkeling van snelle kweekreactors, zo is in de Japanse hoofdstad meegedeeld. De overeenkomst heeft een looptijd van vijf jaar.

## Balans

WASHINGTON - Het tekort op de lopende rekening van de Amerikaanse betalingsbalans is in het eerste kwartaal toegenomen tot 6,95 miljard dollar, zo blijkt uit cijfers van het Amerikaanse ministerie van Financiën.

## Italië

ROME - Volgens voorlopige cijfers van het Italiaanse centrale bank is op de lopende rekening van de Italiaanse betalingsbalans in het eerste kwartaal van dit jaar een overschot van 259,5 miljard lire ontstaan vergeleken met een tekort van 1,83 biljoen lire in de periode van het afgelopen jaar.

## Voertuig

TOKIO - In Japan zijn de vorige maand 781.895 motorvoertuigen gemaakt tegen in april 757.277 en in mei van het vorig jaar 683.097, zo heeft de Japanse bond van autofabrikanten meegedeeld.

## JAN DUTMAN AAN VOORAVOND VAN STAKING:

# „ABVA doet niet mee aan bezuinigingen”

DEN HAAG - Als het aan de Algemene Bond van Ambtenaren (ABVA) ligt is geen enkele maatregel van het kabinet inzake de ambtenarensalarissen bespreekbaar. „Wij wensen niet mee te doen aan de bezuinigingsoperatie. Dat is ons uitgangspunt en dat blijft het. Wanneer onze werkgever wil praten over de werkgelegenheid in de overheidssector dan is dat voor ons een zaak die volstrekt bespreekbaar is. Er kan geen sprake van zijn dat wij akkoord gaan met de bezuinigingen wanneer daarmee werkgelegenheid in onze sector zou worden gecreëerd. Wij wensen de koppeling bezuinigingen en werkgelegenheid niet te maken”.

Zo geeft ABVA-voorzitter Jan Dutman zijn bikkellharde standpunt weer in een vraaggesprek dat ik dinsdag met hem had in het hoofdkwartier van de ABVA aan de statige Stadhouderslaan in Den Haag.

Dutman ontkent dat hij zaterdag voor de Vara-radio zou hebben gezegd dat er met de ABVA wel te praten zou zijn over bezuinigingen als daar behoud van arbeidsplaatsen tegenover staat. „Het ANP heeft mijn woorden volkomen verkeerd vertaald. Daar ben ik ontstemd over”.

Als ik hem vraag of hij het niet eens is met de doelstelling van het kabinet-van Agt - beleidsombuigingen naar enige loonmatiging terwille van de werkgelegenheid - zegt Dutman: „Van Agt heeft ons wel voorgoedhouden dat zo iets de inhoud van zijn heilspaan zal zijn, maar wij weten dat nog niet. Wij moeten eerst alles op een rijtje zien voordat we daarover onze houding kunnen bepalen. We moeten nog zien of alles inderdaad wel nodig is terwille van de werkgelegenheid. Voorlopig vrezen wij dat het heilspaan van het kabinet begint met het inleveren van een groot aantal arbeidsplaatsen als gevolg van bezuinigingen in de overheidssector, met name in het onderwijs, gezondheidszorg, bejaardenwerk en de welzijnssector”.

## Stakingen

U zegt dat u de inhoud van het heilspaan nog niet weet. En toch hebt u al stakingen uitgeroepen. Is dat niet wat voorbarig?

„Wij hebben een brief van minister Wiegels ontvangen, waarin ons werd meegedeeld dat de ambtena-



ren de komende drie jaar in totaal drie procent moeten inleveren. Voorts beschikken wij over informatie dat de commissie-Bosman zal adviseren tot herziening van de pensioenregeling van het overheidsperoneel. Nou, daar zullen geen verbeteringen uitrollen maar een verslechtering. Op grond van die feiten gaan wij door middel van acties flink van de toren blazen”.

U vindt stakingen op basis van die gegevens een verantwoorde zaak?

„Ja. Overigens ben ik van mening dat het geen normale stakingen zijn in de zin zoals de vakbeweging staakt. Normale stakingen zijn acties die worden volgehouden tot dat de vakbeweging de zaak heeft gewonnen, wij vinden de acties die vandaag hier en daar worden gehouden prikkertjes ter ondersteuning van de grote demonstratie van ambtenaren die maandag als plaatsvindt”.

Dutman ontkent dat er sprake kan zijn van een politieke staking. „De politieke samenstelling van onze werkgever interesseert ons totaal niets”. Het zeldzame karakter van de acties wil Dutman wel onder-

schrijven. „Er wordt zo nu en dan iets nieuws uitgevonden. Nou dit is dan ons nieuws”, zegt hij lachend. Die lach trekt overigens snel weg als hij spreekt over het overleg van de bonden met minister Wiegels, dat totaal gefaald heeft naar zijn mening. „Dat overleg had al afgerond behoren te zijn. Maar wij zijn nog niet eens uitgenodigd en intussen vertellen ministers al hoe de bezuinigingen op de ambtenarenvoorzieningen er uit gaan zien”.

Kwaad is Dutman ook op een aantal politici. „Aantjes, Rietkerk en Nypels lopen met olifantspoten door het overleg. Zo weet de minister zich al bij voorbaat gesteund voor zijn plannen door een ruime meerderheid in de Tweede Kamer”.

Vervolgens breng ik het trendbeleid ter sprake en het onderzoek dat is verricht door prof. V. Halberstadt, mr. C. de Kam en ingeniieur F. van Herwaarden, dat heeft uitgewezen dat de ambtenaren er netto en in koopkracht de laatste jaren aanmerkelijk beter zijn afgekomen dan de werknemers in het bedrijfsleven.

Dutman en zijn medewerkers be-

strijden de juistheid van de resultaten van het onderzoek van Halberstadt c.s. De uitgangspunten zijn verkeerd geweest. Er is uitgegaan van regelslonen in plaats van de werkelijk verdiende lonen in het bedrijfsleven. Zo menen de ABVA-mensen. Als ik opmerk dat op die manier het onderzoek wel al te goedkoop naar de prullemand wordt verwezen en dat de ABVA dan maar eens met cijfers moet komen dat het anders ligt, antwoordt Dutman en zijn deskundigen dat zij nog deze week met hun becijfering zullen komen. Dat het trendbeleid verreweg „opgeschoond” moet worden, omdat er nog elementen in zitten zoals bijvoorbeeld de compensatie voor sociale premies die de ambtenaren nog nooit hebben betaald, wordt niet nodig geoordeeld door Dutman. „En als het al moet en ook gebeuren dan hebben wij ook enkele potjes op het vuur staan”. Op mijn vraag welke die potjes dan wel zijn, antwoordt hij: „Dan zullen wij een totaal andere trendmethode verlangen, waarbij wordt uitgegaan van de werkelijk betaalde lonen in het bedrijfsleven in plaats van de regelslonen”.

In het vervolg van het gesprek roer ik aan dat de ambtenaren er sinds de Toxopeus-ronden bruto niet minder voorstaan dan de werknemers in het bedrijfsleven, maar dat ze netto nogal wat meer krijgen (bij een modaal inkomen zelfs ruim 200 gulden per maand) als het gevolg van het niet betalen van allerlei sociale premies. Dat blijkt een teer punt. Uiterst omzichtig en zeer breedspakig gaat Dutman nu te werk. Hij haalt er van alles bij - zoals de befaamde dertiende maand en allerlei toeslagen en gratificaties - om uiteindelijk de zaak nogal te bagatelliseren en toe te geven: „Inderdaad gaat iemand in overheidssdienst met wat meer centjes naar huis”. Er aan toevoegend: „Het klopt. Ik ga niet tegen windmolens vechten. Het is een gegeven waarmee we moeten leren leven”.

Nogal geprikkeld - hoewel hij erg vriendelijk bleef - maakt Dutman de opmerking: „Jarenlang hebben we in ons land vergelijkingen gemaakt met brutolonen en nu ineens wordt er naar nettolonen gekeken”. Als zijn visie op hoe het in de toekomst zal moeten, zegt hij vervolgens: „Wij moeten tot nieuwe systemen komen waarbij ook eindelijk eens de functiewaardering bij de overheid en in het bedrijfsleven dient te worden betrokken”.

Een voorzichtige poging van mij of het mogelijk in de toekomst nog eens kan komen tot onderhandelingen over een stukje solidariteit van de ambtenaren met de overige werknemers - het betalen van premies voor allerlei sociale voorzieningen die de ambtenaren ook genieten - strandt vrijwel onmiddellijk in de bikkellharde stelling: „Dat zijn onze arbeidsvoorwaarden en wilt u die gaan aantasten? Dat is toch helemaal de zaak op zijn kop zetten”.

Maar als dat nu zou leiden tot het vrijmaken van geld, waarmee de overheid arbeidsplaatsen kan creëren, willen de ambtenaren daar dan niet aan meewerken? Bij Dutman blijkt ook die bereidheid niet aanwezig. Die enige dat hij in het kader van een eventuele nationale loonmatiging - als de vakbeweging daarmee zou instemmen en dat betwijfel ik zegt Dutman - wil toegeven is dat de ambtenaren daaraan hun bijdrage zullen leveren. Van extra inleveren wil hij niets weten.

Hij meent dat de regering de twee miljard die zij nu bij de ambtenaren denkt te kunnen halen wel op een andere manier kan vinden. „Ze moeten het verplaatsen van complete rijksdiensten in het kader van het spreidingsbeleid maar achterwege laten. Dat kost veel geld en levert niets in het voordeel op”. Ook een geheel nieuwe bestuurlijke indeling van het land vindt de ABVA-topman niet nodig en te kostbaar.

HENK VELTMAN

Onder redactie van Henk Thonen



## Beursoverzicht

### Fusies

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs stond donderdag sterk in het teken van geruchten over enkele fusies. Er mocht niet worden gehandeld in aandelen Adriaan Volker en Stevin. Op de vloer werd verondersteld dat deze twee ondernemingen nauw zullen gaan samenwerken waardoor de grootste aannemerscombinatie in Nederland zal ontstaan. Ook werd de notering van Oving - Diepeveen - Struycken opgeschort. Als gegadigde voor deze maatschappij werd Hoogovens geselecteerd.

De koers van HVA werd in negatieve zin beïnvloed door de mededeling van het bestuur dat eventueel een bod van Adriaan Volker dit jaar niet meer mag worden verwacht. In de afgelopen dagen is de koers, speculerend op een bod, sterk gestegen, woensdag met f 6 bij een omzet van bijna f 3 mln. Bij opening zakte de koers met f 6,50 tot f 51,50.

Overigens bood de markt hetzelfde ongeamende beeld van de laatste dagen. Akzo brokkelde 40 cent af tot f 29,80 evenals Hoogovens tot f 34. Kon. Olie was 30 cent lager op f 130,40 en Unilever steeg 20 cent tot f 122,30. KLM was weer flauw met een nieuwe adering van ruim f 5 op f 152,70. Deze nieuwe daling hield volgens de beursverband met berichten op zou de KLM zijn landingsrechten op Australië kwijtrafen. Scheepvaart- en bank aandelen brokkelden iets af op de obligatiemarkt was de stemming goed prijshoudend.

De lokale markt was merendeels lusteloos met geringe omzeten. Arnhemse Scheepsbouw zette de opmars onverdroten voort en op f 112 waren de stukken niet te koop. Woensdag werd tevergeefs f 105 geboden. Stoomspinnerij Twente die haar naam gaat wijzigen in Textielgroep Twente, was f 4 hoger op f 81,50 als reactie op de berichten dat de onderneming beter draait. Nijverdalen Cate steeg met f 1,50 tot f 58,50.

## Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteren de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO 29,80 gl (29,80)  
Hoogovens - (34,00)  
Kon. Olie 130,50 - 130,60 (130,10)  
Philips 26,50 (26,50 gl)  
Unilever 122,20 (122,20)  
KLM 151,50 - 153,00 gl (152,00)

## Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,18	2,28
Engelse pond	4,03	4,33
Belgische frank (100)	6,67	6,97
Duitse mark (100)	106,25	109,25
Italiaanse lire (10.000)	25,00	28,00
Portugese escudo (100)	4,65	5,90
Canadese dollar	1,96	2,06
Frans franc (100)	47,75	50,75
Zwitserse franc (100)	118,25	121,25
Deense kroon (100)	47,25	50,25
Noorse kroon (100)	40,50	43,50
Deense kroon (100)	38,25	41,25
Oostenr. schilling (100)	14,84	15,14
Spaanse peseta (100)	2,73	3,03
Griekse drachme (100)	5,65	6,90
Finske mark (100)	51,25	54,25
Joegoslav. dinar (100)	11,00	13,25

## beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen				Binnenlandse obligaties				Binnenlandse aandelen				Binnenlandse obligaties				Buitenlandse aandelen				Buitenlandse aandelen				Buitenlandse aandelen			
Akzo	30,20	29,80		10,50 Ned. 74	111,00	111,00		ACF	153,00	152,00		4,75 Akzo	79,00	79,50		All. Brew.	347,00	347,00		All. Brew.	347,00	347,00		Int. Flavors	53,00	53,00	
ABN	363,00	362,50		9,75 id. 74	111,00	111,00		Ahob-Bob	46,50	48,00		8,75 ABN	122,00	121,80		Berkel P.	93,10	93,50		Berkel P.	93,10	93,50		Int. Tel. en T.	68,00	67,20	
Amro 20	76,10f	76,00		9,50 id. 76-1	107,70	107,80		Ahold	106,30	106,40		6,00 AMN	143,50	143,50		Blydenst. C.	410,00	425,00		Blydenst. C.	410,00	425,00		Kennecott	51,00	49,30	
Deli-Mij	136,00	135,50		9,50 id. 76-2	109,60	107,60		Amas	7,10	7,00		6,75 Amro 20	102,00	102,25		Boer Druk	175,50	175,20		Boer Druk	175,50	175,20		Litton Ind.	52,50	49,20	
Dordtsche Pr.	170,50	170,20		8,75 id. 75-2	106,80	107,00		Amav	82,70	80,60		7,25 KSH 73	0,90	1,00		Bols	73,20	73,40		Bols	73,20	73,40		Lockheed	47,50	46,50	
Dordtsche Pr.	170,50	170,00		8,50 id. 75	105,80	105,90		Amef	82,70	80,60		7,25 K.M. Pap.	115,00	116,50		Borsumij W.	163,50	163,50		Borsumij W.	163,50	163,50		Merck Co.	127,00	127,00	
Heineken	104,50	104,60		8,25 id. 76-96	107,70	107,70		Asselberg	355,00	300,00		7,00 Lyons N	75,50	75,50		Bos Kals	124,00e	123,90		Bos Kals	124,00e	123,90		National Can.	39,00	39,00	
Heineken H.	97,70	97,60		8,25 id. 77-92	105,50	105,60		Asselberg	355,00	300,00		7,25 Nintosh	92,70	92,70										Nat. Dist. & C.	119,00	119,00	
Hoogovens	34,40	33,80		8,25 id. 77-93	105,50	105,60		Asselberg	355,00	300,00		7,00 Meneba	92,70	92,70										N.A. Philips	62,20	61,70	
HVA-Mijnen	58,00e	51,00		8,00 id. 70-95	102,90	102,90		Asselberg	355,00	300,00		7,00 Nijverd.	96,30	91,00										Occidental	54,50	53,20	
KNSM	85,00	84,50		8,00 id. 70 II	104,80	104,80		Asselberg	355,00	300,00		7,25 Nederh.	371,00	373,00										Penn. Centr.	3,20e	3,20e	
KLM	158,20	152,00		8,00 id. 70 III	105,10	105,10		Asselberg	355,00	300,00		7,00 Nijverd.	96,30	91,00										Pepsi Co.	66,00	64,90	
Kon. Olie	130,70e	130,10		8,00 id. 76-91	104,50	104,70		Asselberg	355,00	300,00		7,00 Nijverd.	96,30	91,00										Ph. Morris	151,50	150,00b	
Nat. Ned.	106,70f	105,60f		8,00 id. 77-97	104,00	104,10		Asselberg	355,00	300,00		7,00 Nijverd.	96,30	91,00										Philips P.	71,50	71,50	
Ned. Lloyd	87,90	87,80		8,00 id. 77-97	104,00	104,10		Asselberg	355,00	300,00		7,00 Nijverd.	96,30	91,00										Polairid	191,50	191,50	
Ommeren	144,50	143,80		8,00 id. 77-97	104,00	104,10		Asselberg	355,00	300,00		7,00 Nijverd.	96,30	91,00										Procter & C.	62,30	61,20	
Philips	26,50f	26,50f		8,00 id. 77-97	104,00	104,10		Asselberg	355,00	300,00		7,00 Nijverd.	96,30	91,00										RCA Corp.	55,80	56,00	
Robeco	170,50	170,50		8,00 id. 77-97	104,00	104,10		Asselberg	355,00	300,00		7,00 Nijverd.	96,30	91,00										Rep. Steel	52,50	52,50	
Rolinto	130,50	130,50		8,00 id. 77-97	104,00	104,10		Asselberg	355,00	300,00		7,00 Nijverd.	96,30	91,00										Reynolds I.	137,50	125,50	
Rorento	122,80	122,70		8,00 id. 77-97	104,00	104,10		Asselberg	355,00	300,00		7,00 Nijverd.	96,30	91,00										Sears	28,30	27,60	
Unilever	122,10e	122,20		8,00 id. 77-97	104,00	104,10		Asselberg	355,00	300,00		7,00 Nijverd.	96,30	91,00										Shell Can.	141,00	141,00	



Wist U dat

**Sanders**

alle bekende merken jeans heeft  
**Lois Lee Wrangler en Levis**  
 bij aankoop:  
 een poster van „Bee Gees” kado.



**Sanders  
 Modehuis**  
 Willemstraat 91,  
 Heerlen, tel.: 712702

**Te koop aangeboden**

FILM-CAMERA en projectie f 650, nu voor 250,-. Buitingstr. 224, H'broek (Den Haag).

HUISEETBAR te bevr. H'broekstr. 204, Heerlen.

MARIUM te koop met toebehoren te bevr. Wimmerstr. 20, Eygelshoven.

Kast, antiek: NACHTAST, ES, bidst., oude lamp, spiegel, spinnewiel e.a. te bevr. T.a.b. Prof. Dr. Kerkstra, 3, Kerkrade, tel. 045-212691.

Koop BABYSTUOL plus koffer, box, stoel, bedje, 2 kussens, f 400,-. Tel. 045-212691.

BRIDJURK te k. maat 38, f 1200,-. Tel. 045-212691.

3-deurs SLAAPKAST met bovenkast, gebrooken wit te koop met kast met spiegel. Tel. 045-212691.

3000 rode oud-Hollands PANNEN, 04490-11494.

Koude DEKENKIST, Piet Heerstr. 9, Schaesberg.

BAKOVEN-grill, 2 jr. oud, f 100,-. Met 2 kussens. Bloemenmarkt 5, Geleen, tel. 42825.

SIJDEKLEED, Siemens f 1200,-. Met 2 kussens. Bloemenmarkt 5, Geleen, tel. 42825.

ENGELMACHINE inhoud 150 f 150,-. Met 2 kussens. Bloemenmarkt 5, Geleen, tel. 42825.

GAJEDUR, afm. 27x212 f 150,-. Met 2 kussens. Bloemenmarkt 5, Geleen, tel. 42825.

Toshiba STEREO-COM-ATIE, best. uit radio, platen, 2 kussens, f 100,-. Met 2 kussens. Bloemenmarkt 5, Geleen, tel. 42825.

Motor Cirkel GRASMA-CHIE, en bezemsopne-merken f 100,-. Dorpsstraat 8, Bingerde, tel. 04492-2421.

Enig Berber, enig in Neder-land f 99,- 5 jaar garantie, TAPIJEN f 29,75, ve-derdijnen, zware kwaliteit, in pracht kleuren in grote afmetingen, f 14,75 per meter, Stikkelroek, gordijn, Rumpenstraat 2b, Geleen.

gebruikte dames- en heren- en KINDERFIETSEN, f 25,- tot f 150,-. Schinveld, tel. 045-256719.

verw. dampers voor KAWA, Z 1000 zo te mont., f 250,-. Tel. 045-256719.

SPOTKOOPTJES veel koopjes met u bij Hubert, Bloemenmarkt 8, L'heuvell-Geleen.

**Te koop gevraagd**

Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

rood en geel koper, alum., zink ACCUS enz. betalen wij de hoogste prijzen. Groot-handel A. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-19291.

Dit is een fijne combinatie. Een partij bowling en een partij tot met een heer-lijk glas bier erbij genieten van de vele wedstrijden uit Argentinië. Bravo Dom 2, Gergh. Reserveringen. Bowling Kasteel Limbricht, tel. 04490-14444.

Voor afbraak tegen hoge prijzen te k. v. v. oude GEBOUWEN, huizen en fabrieken. H. Peters, Aan. bedr. van grond en sloopwerken. W. Alexan-derweg 59, tel. 16434 Maas-licht.

Te koop gevraagd c.v. erker-deradiator, h. is 60 cm, cap. 4300 kcal. Gratis Sachs PROMIETRIJ af te halen. Tevens uw adres voor massief eiken en kastanje parketvloeren. Tel. 04405-1423.

Te k. gev. rood KOPER, geel koper, teg. abnormaal hoge prijzen. tev. alle andere meta-leren. Firma H.H. Menten, Tui-derweg 281, Sittard, tel. 04490-12283.

Te k. gev. STRIPVERHA-LEN en verhalen. Van der Meer, leesbibliotheek, Post-straat 38, Kerkrade, tel. 045-256719.

Te k. gev. LEESBOEKEN. f 20,- tot f 247 L.D. Hrl.

Te k. gev. WINKLOPRUI-ING vele branches, ook tex-til, huishoud. art., souvenirs, kerst- en carnaval. enz. enz. Br. aan Hubert, Bloemenmarkt 8 Geleen, tel. 42760.

**Te huur aangeboden**

AUTOVERHUUR. Ford Taus- en Ford Fiesta en auto-transporter. Knops-Langen, Heiberg 42, Amstenrade, 04492-1700.

Te huur 1- en 2-pers. gem. KAMERS met c.v., keuken, douche, te Spekheide. Tel. 045-212720 na 20 uur.

Te h. a. gem. KAMERS met c.v., gebruik van tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-432128.

Te h. luxe APPARTEMENT centr. Hrl. Aanv. 1-8-78. Inl. 045-714000, tussen 18 en 21 uur.

Gestoffeerde BENEDENWO-NING te huur met c.v. Inl. tel. 045-212691.

Te huur 1 KAMER met douche en w.c. Pappersjans 40, Heer-lerheide, na 18.00 uur.

Te h. gedeeltelijke FLAT voor nette jongen of meisje, geen kleurlingen. Huur f 250,-. Brond.n. E 246 LD Heerlen.

Te huur 1 KAMER met douche en w.c. Pappersjans 40, Heer-lerheide na 18.00 uur.

Te h. gem. KAMER met alle comf. te Heerlerheide. Tel. 045-419144.

Te huur CAFE/BAR met woonhuis. Papieren en con-stanten vereist. Tel. 045-235812.

Comfortabele KAMER te huur in centr. H'broek voor nette HEER. Tel. 045-211976.

Te huur GARAGES c.q. op-slagplaatsen in centrum van Hoensbroek. Prijs f 40,- p.mnd. Heeft u interesse. Bel even. Kantoor van Melik 045-250290 (alleen tijdens kantoor-uren).

Gem. KAMERS te huur met gebruik van badkamer met ligbad en c.v. tel. 45080 Geleen.

Te h. gemeubil. KAMER met c.v. en kookkef. Grasbroekerweg 27, Hrl.

Te huur KAMERS in omg. Sit-tard. Tel. 04490-11494.

KAMERS te h. te Oirsbeek. Inl. Rumpenstr. 43, Bruns-sum, tel. 045-252336.

Te h. REKEM, Rijksweg 24a, 2 app. met alle comf. en 2 slpk. plus lift-huur f 490,- p.mnd. - woonklaar. Nu be-schikbaar. Bevr. Bessemerstr. 9, Rekem (Belg.).

**Te huur gevraagd**

Te h. gev. EENGEZINSWO-NING, liefst met tuin. Tel. 04492-3067.

Juff. werkz. op kantoor zkt. KAMER omg. Heerlen-Bruns-sum, liefst met huiselijk verk. Br. onder nr. H 246, LD Heerlen.

Jong stel beiden werkz. in zwakz. zorg. zoeken HUIS omg. Heerlen. Huur max. f 550,-. tel. 045-715575.

Comfort WOONING ofder Haus in Grensnähe gesucht ca. f 600,-. Br. onr. 0733, LD Heerlen.

Zakenman vraagt of spoed te overdekte stalling voor perso-nenwagen omgeving Bok-straat Heerlerheide. Aanbie-dingen postbus 83, Brunssum.

Volledig gemeubil. WONING voor 2 pers. Hrl. of omg. 1-8-78. Tel. 045-714248 (tussen 9 en 17 uur).

Te h. gev. alleenst. WOONH. m. grnd. Huur tot f 600,-. Tel. 04499-1471.

Jong echtpaar (26 jr.) vraagt ruime WONING te huur in O. Limburg. Huur tot f 500,- p.mnd. Br. onr. KE 4097, LD Kerkrade.

**Ruilen**

EENGEZINSWONING te Hrl. f 164,- p. mnd. te ruil tegen eengezinsw. of benedenflat te Eygelshoven. Tel. 045-416340.

Te ruil nieuwbouw BEJAAR-DENFLAT voor 2 pers. teg. bij flat, omg. H'broek of Brunssum. Inl. Raambouwwstr. 92, H'broek, tel. 045-216382.

DUPELX benedenwoning te ruil tegen andere woning te Kerkrade. Past. v.d. Heyden-laan 4, Chevromont.

Ruime FLAT Limbr.veld Sittard tegen ben.woning met tuin in Kerkrade. Br. onr. S 333, LD Sittard.

Te ruil te Kerkrade-West gr. WON. (3 slpk., gr. ka. en op. keuken, c.v., bad) teg. eenge-zinswon. te Waubach, tel. 045-418340, b.g.g. 045-351883.

**Onroerend goed**

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 70.000,- t/m f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtin-gen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Met een HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Lim-burgse Gemeenten (B.L.G.) worden gunstige financiële mogelijkheden geschapen voor de aanschaf van een eigen huis. Geleen: Jos Kluijnenlaan 288. Tel. 04494-45678. Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

Stalen- en wenteltrappen SMEDWERK, trapleuningen v.a. f 120,- p.m. Roosters voor open haarden. R. Lenzen, Haandraderweg 21 te Kerkrade, tel. 455027.

HUIS te koop: loop geen ri-sico, laat het te kopen object keuren en u weet wat u koopt. Bel. of schrijf aan onroerend. Goedinspectie Houtstraat 87, Eicht en u ontvangt alle inlich-tingen. Tel. 04754-1349.

Te k. WINKELWOONHUIS met 2 bovenwoningen, aparte ingang, gr. tuin met oprit, gesch. voor alle doeleinden speciaal voor kamerverhuur. Tel. 045-211751.

Te k. BELEGGINGSPAND in Kerkrade, nette opbr. 9%. Tel. 045-221416.

WIJNANDSGRADE te k. half-vrijst. sernbung. 69. Ind. ben: ruime hal m. open trap, gar., gr. hobbyruimte 5x4. Woon-verd: gr. hal m. park. en hout. plaf. 3 slpk., toilet, badk., gr. woonk. (40 m2) m. open h., schoonn. w., tegelv., hout. plaf., open keuken, aangel. voor, zij- en achtertuin. Tot opp. 400 m2, vrpr. f 198.000. Tel. 04447-2961.

HEERLEN. Kloosterkoolhof woonhuis met c.v. en berging. Indeling o.a. kelder, royale hal, kantoorje, woonkamer ca. 33 m2 met open haard, open keu-ken met eetbar, bijkeuken, toi-let en patio-tuin ca. 12 m diep, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, zol-der geheel beplankt en be-schoten. Aanvaarding augustus/september 1978. Vraag-prijs f 145.000,- k.k. Stienstra bv, Tempelsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SITTARD. Halfvrijstaand hoekhuis met royale voor-, zij- en achtertuin, c.v. en garage. Indeling o.a. entree met split-tegevloer, toilet, zijthoek 4.95x3.85, eethoek 2.90x2.55, buroon 2.00x1.30 woonkamer in open verbinding naar keu-ken 3.00x2.50. 1e verdieping 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Grote zolder bereik-baar via vlieztrap. Bvpr. 771. Grondoppervlakte ca. 260 m2. Aanvaarding augustus 78. Vraagprijs f 159.000,- k.k. Stienstra bv, Tempelsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

VALKENBURG. Vrijstaand landhuis met c.v.-olie, dubbele inpandige garage en aparte caravan-garage, gelegen aan de rand van de Geulvallei. Indeling o.a. provisiekelder, entree, hal met open trap, dubbe-le garage, c.v.-ruimte, 4 slaap-kamers, compleet ingerichte badkamer, aparte douche. 1e verdieping: hal, living 60 m2 met parketvloer en open haard, grootzonneterras 30 m2, keuken, bijkeuken en kantoor-tje. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 475.000,- k.k. Stienstra bv, Tempelsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN. In het b-plan „Hoefveld” herenhuizen met c.v., garage en tuin. Indeling o.a. hal met toilet en garderobe. T-vormige woon-kamer met open haard, open keukens, berging, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vlieztrap naar zol-der. Verkooprijzen vanaf f 207.727 v.o.n. De ver-melde prijs is exclusief even-veel rentevrijlen tijdens de bouw. Stienstra bv, Tempelsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

OBBICT. Aan de Burge-meester Van der Meer, v.o.n. vrijstaande woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a. hal met toilet, L-vormige living met open haard, open keukens, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vlieztrap naar zol-der. Verkooprijzen van f 171.837,- tot f 176.587,- v.o.n. Vermele prijzen zijn exclusief eventueel rentevrijlen tijdens de bouw. Stienstra bv, Tempelsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Duitse intern. vertegenwoor-diger in machines (Holl. vrouw) wil zich in Holland vestigen. Te k. gr. ouder vrij-staand WOONHUIS in goede conditie met tuin of open plaats achter aanbou loods), liggend Heerlen tot Roermond. Binnen half jaar vrij. Prijs DM 150.000, DM 175.000,-. Brieven met opgave van prijs en lig-ging onder nr. 0727 L.D. Hrl.

Wegens omstandigheden te koop BELEGGINGSPAND (kamerverhuurbedrijf) omge-ving Kerkrade-Heerlen. Geheel bezet, betrouwbare, solide bouw. Opbrengst per jaar bruto ca. f 25.000,-. Geen werk. Beheerder aanwezig. Bij snelle beslissing prijs f 185.000,-. Br. onr. 0725 L.D. Hrl.

NIEUWENHAGEN: te koop in aanbouw zijnde halfvrijst. woonh. met garage en c.v. in-deling: hal, toilet, woonk. ca. 40 m2, keuken, terras, tuin, overl. 3 slpk., badk., overl. c.v.-ruimte, 1 slpk., berging, f 170.000,- v.o.n. incl. ren-tervrijlen. Inl. Horstink-Bruns-sum b.v., Merklebeekstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS in Jabeek m. cv. en gar. Vrij uitzicht pr. f 165.000,- k.k. tel. 04492-2828.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gev. voor diverse serieuze relaties in de omge-ving van Heerlen en Maas-tricht tot ca. f 500.000. Aan-biedingen aan Oze Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gev. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenders, makelaar, onroerend goederen, bedijg takse-ruur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrl. tel. 717237.

Te k. gev. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z-Limburg, geschikte objec-ten worden direct aangekocht. Bel. of schrijf aan onroerend. Goedinspectie Houtstraat 87, Eicht en u ontvangt alle inlich-tingen. Tel. 04754-1349.





**BRUNSSUM:** zeer mooi  
vrijst. goed gel. woonhuis me

grote woonkamer  
badk. m. 2e toilet en ligbad.  
bevr. Th. Voppen, Kerkstra-  
115, Brunssum. Tel. 045-  
254543.

Brunssum-Haansberg, ou-  
HOEKHUIS, p.n.o.e.  
Aanv. 1-8-1978, te bevr. The-  
Oppen, Kerkstraat 115, Brun-  
Oppen, tel. 045-254543.

SCHINVELD te k. mode-  
halfrijst, middenstands-  
ning met mooie inl. van  
grote serre met marmeren vlo-  
grote woonk., keuken, bad-  
slaapk., luxe badk., zolder,  
hele woning is prachtig af-  
werk. f. 184.000,- k.k. inl.  
per adviesb. onr. goed v.  
delhof.

overdekte loggia. Vrij te aanvaarden. Vraagprijs f 195.000,- k.k. Roebroek Makelaardij B.V., Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, lid NBM, tel. 0440551707, 1707.

**HULSBERG:** gunstig gelegen ruim halfvrijstaand woonhuis met met garage en tuin, tot oppv. plm. 300 m<sup>2</sup>, cent. verwar. ming op gas. Indeling beg. op laan, eet-woonkamer met oper. haard en parketvloer, keuken pleert ingerichte moderne keuken, 1e verd.: badkamer met ligbad, 3 slaapkamers, badkamer, toilet, 2e verd.: woonkamer, 2 kelders, vrij te aanvaarden. Koopprijs f 190.000,- k.k. Roebroek Makelaardij B.V., Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, lid NBM, tel. 0440551707, 1707.

**Bouwvak**

IJZER en staal: balken o maat gezagd, betonijzerma ten, profielen, kokers, kon struktijepijp, staafijer, strip platen. Galvalineerde pla ten, bladlood. Voor doe-her zelvten zaterdag geopend va 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V., Kastanjelaan 1, Heensbroek. tel. 045 220722/220795.

Vij verhuuren BOUWMACHINES, steigers en elektr. hand gereedschap. P. Boels B.V.

Te koop ruime 3-jarige GELDEZAKER RUIJN, Stokmaat 1.65 m w.p.m. papieren. Bevragen Jo W.B.H., Schiltestraat 14, Simpelveld.

We zoeken goede tehuizen voor jonge zindelijk KATJES. Van de Ven, Valkenburgweg 124, Wijlre, tel. 04459-1536.

Te k. nog enkele Drentse PATRIJSHONDEN pups, ontwormd, ingeënt, met stamboom, geb. 29-4-78. Kennel van 't Pannejoel, Leeuwardenstraat 9, Heerlen, tel. 720580.

Te k. pracht. j. BOUVIERS, 2 mnd. ond. m. stamb. gecoupeerd, getatoeerd en ontw.

Ami-8-confort blauw '74, G.S.  
Ani-8-break beige '71, G.S.  
club 1220 blauw '77, G.S. club  
1220 oranje '76, G.S. club at  
oran. geel '76, G.S. club break  
oranje '76, G.S. club 1220 beige  
'75, G.S. special break 1220  
beige '75, G.S. special oranje  
'74, G.S. 1220 break blauw '74,  
G.S. special wit '73, DS super 5  
wit '74, DS special wit '73, DS  
special beige '73, DS 23 inces  
sant 2200 grjs '73, CX 2000 grjs  
'77, CX 2200 grjs '55, CX 2000 wit  
'77, CX 2200 glider oranje '73,  
Renault RI oranje '73, Renault  
17 blauw '74, Renault R17  
TL groen '73, Peugeot 204  
'71, Geleen, op de vej  
47-49, 04494-47725, Sittard, in-  
dustriestraat 7, tel. 04490-0

# geld nodig?

## PERSOONLIJKE LENINGEN

zonder onderpand  
met looptijden van 12 t/m 96 maanden  
+ binnen 90 minuten is Uw lening accoord  
+ dezelfde dag wordt Uw geld thuisbezorgd  
+ lage tariefsmogelijkheden

netto in handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
3.000,-	f 163,-	f 113,-	—
7.500,-	f 245,-	f 161,-	—
10.000,-	f 324,-	f 213,-	f 157,-
15.000,-	f 484,-	f 316,-	f 231,-
20.000,-	f 625,-	f 432,-	f 307,-
25.000,-	f 815,-	f 540,-	f 382,-
30.000,-	—	f 647,-	f 453,-
40.000,-	—	f 868,-	f 604,-

## CONTINU CREDIETEN

met vrije aflossing  
+ wat U aflost kunt U zo weer opnemen,  
+ dus altijd geld achter de hand  
+ U betaalt alleen rente over het openstaande  
bedrag, dus iedere maand dat U aflost, gaat U  
ook minder betalen.

netto in handen	rente per mnd.	aflossing per mnd.	aflossing per mnd.
5.000,-	f 45,-	f 85,-	f 100,-
10.000,-	f 90,-	f 163,-	f 200,-
15.000,-	f 135,-	f 240,-	f 300,-
20.000,-	f 180,-	f 317,-	f 400,-
25.000,-	f 225,-	f 394,-	f 500,-
30.000,-	f 270,-	f 471,-	f 600,-
35.000,-	f 315,-	f 548,-	f 700,-
40.000,-	f 360,-	f 625,-	f 800,-

## 2e HYPOTHEKEN

doorlopende 2<sup>e</sup> hypotheek, rente v.w.o. 0,72% per  
maand met vrije aflossing  
+ wat U aflost, kunt U steeds weer opnemen.  
+ ook 2<sup>e</sup> hypotheek met vaste rente en aflossing


netto in handen	doorl. 2 <sup>e</sup> hyp.	100 mnd.	120 mnd.
15.000,-	f 103,-	f 287,-	f 167,-
20.000,-	f 142,-	f 265,-	f 129,-
25.000,-	f 180,-	f 320,-	f 170,-
30.000,-	f 218,-	f 384,-	f 222,-
40.000,-	f 285,-	f 522,-	f 322,-
50.000,-	f 360,-	f 641,-	f 422,-
75.000,-	f 540,-	f 975,-	f 639,-
100.000,-	f 720,-	f 1296,-	f 1059,-

100

\_\_\_\_\_

**SUPER PRIMEUR**


Zastava 1100 Super  
**10.795,-**  
inkl. btw. (af Groningen)



Goed nieuws voor de auto-technische fijnproevers. De Zastava 1100 serie is een overweldigend succes gebleken. Dit werd reden om de serie nog verder te vervolmaken. Resultaat de Zastava 1100 Super. Met een pittiger motor. Met een sportiever racestuur. Met een nog beter zitcomfort.

En zo kunnen we nog wel even doorgaan. Maar ervaar het liever zelf. Met de primeur-proefrit in de Zastava 1100 Super.

Super-leur rijplezier in de Super Zastava!



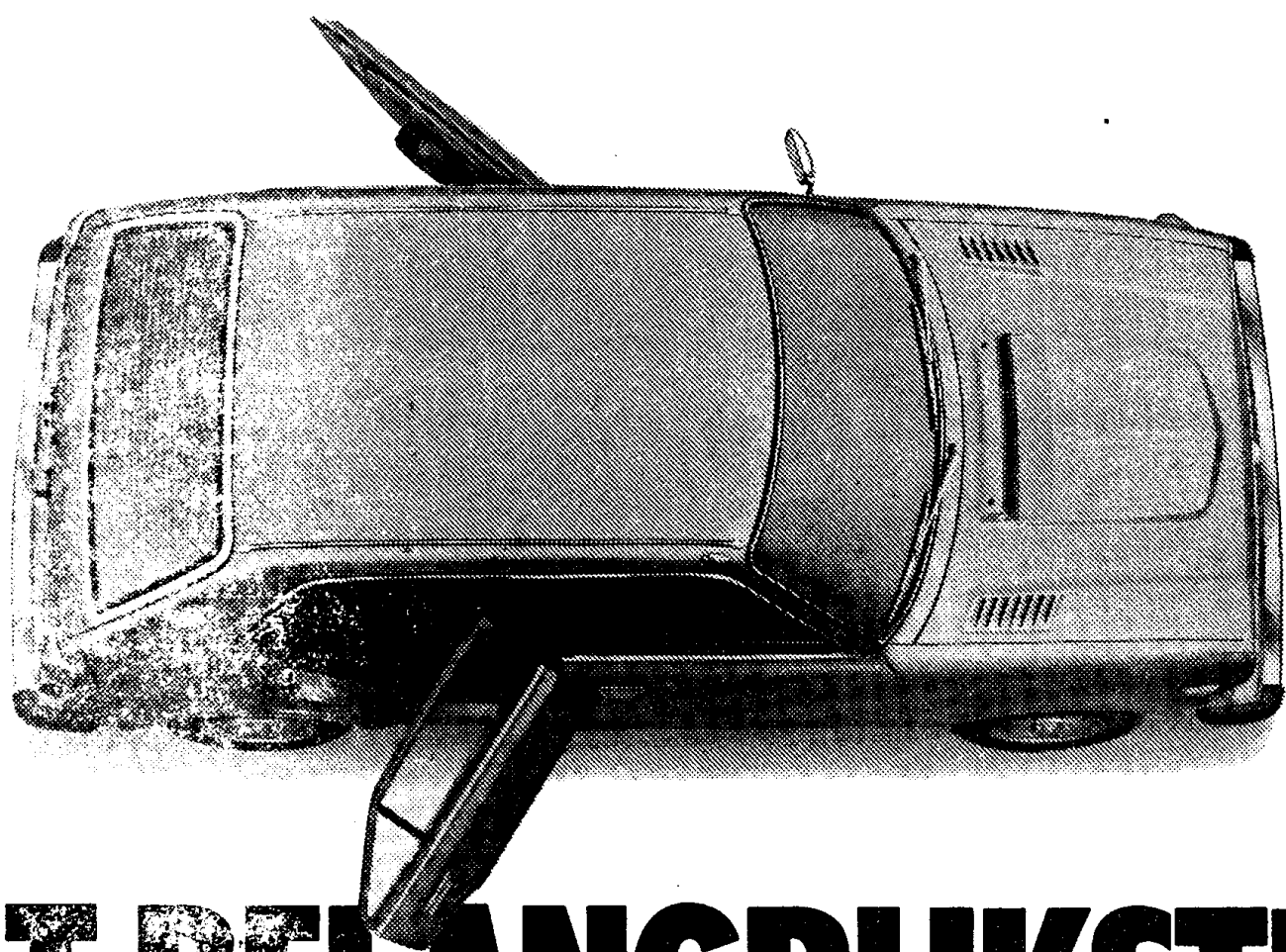
**Zastava 750 Special**  
**6425,- inkl. btw. (af Gron.)**

Wie het kleine niet eert is de mini Zastava 750 Special niet waard. De kleine wegruis met ruimte voor vier en kwaliteiten (passeertop van

100 dealers in Westernland. Service over 1000 European.

---





# 'T BELANGRIJKSTE VAN DE VIJF-DEURS HONDA IS DE DERDE EN DE VIERDE DEUR!

Want laten we wel wezen, die vijfde deur is eigenlijk een grote bagage-achterklep met een grote achterraut erin. De automobilwereld noemt 'm Deur dus wij van Honda noemen 'm Deur.

Die derde en vierde deur daar gaat het om! Want die maken van de oorspronkelijke en overbekende Civic een GEZINS-AUTO! Makkelijk voor het comfortabel rijden van het gezin.

Een en ander heeft het oorspronkelijk ontwerp van de Civic doen evolueren. Dat oorspronkelijk ontwerp, met zijn twee, zo we willen drie deuren, dat mag steeds erg in de smaak valt en die Honda veel en graag verkoopt.

Dat type Civic blijft bij uitstek een wagen voor de individualist. Wie met meer argumenten rekening wil houden en bij Civic wil blijven komt in de vijf-deurs terecht.

Een vijf-deurs die door zijn toepassing van derde en vierde deur natuurlijk langer wordt en een grotere wielbasis oplevert. Zit er tussen de oorspronkelijke

en de gezins-Civic's nog opmerkelijk technisch verschil? Neen! Zo iets kan niet bij Honda! Honda is en blijft een automobielfabriek van technici!

Natuurlijk kun je bijvoorbeeld kiezen tussen een Economy en een de Luxe. Maar dan praat je over wel en geen achterrautverwarming en radio en nog een paar dingen. Wat zeker belangrijk is om vooraf over te praten, zeker om over te denken, of je wel of geen automatische transmissie wil.

Kan! Wel of niet, bij alle Honda's. Wel eens van de Hondamatic gehoord?

Honda Nederland, Divisie Honda Benelux N.V., Postbus 130, 2980 AC Ridderkerk, Telefoon 01804-23333, Telex 23147.

Civic 1200 Economy 11.995,-, 3 drs Lux 12.950,-, 3 drs Hondamatic 13.650,-, 5 drs Lux 13.850,-, 5 deurs Hondamatic 14.550,-, Accord 3 drs Lux 17.050,-, 3 drs Hondamatic 17.850,-, 4 drs Sedan 18.050,-, Sedan Hondamatic 18.850,-, Allemaal Rii-Klare-Prijzen.



## NU EXTRA HOGE INRUILPRIJZEN!

Gar. E. Knops  
Born

Gar. Rotor  
Heerlen

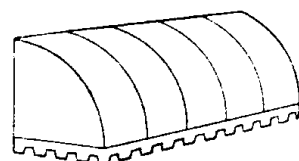
Gar. Central  
Geleen

Autobedr. Opbroek  
Horn

Autobedrijf Ophey B.V.  
Roermond

Auto Heral  
Schinveld

Fa. Jaegers-Pauly & Zn.  
Vaals



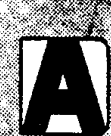
### ALUMINIUM ROLLUIKEN - ZONNESCHERMEN

Op iedere gewenste afmeting geleverd en gemonteerd.  
Vraag vrijblijvend inlichtingen en prijsopgave.

's Zaterdags tot 13 uur geopend

**debets aluminium b.v.**

Voltastraat 2, SCHAESBERG tel. 045 - 314256 - 315077



GRUMA is een filialen-organisatie van de levensmiddelen-groothandel V.D.B. Verenigde Distributiebedrijven B.V. te 's-Hertogenbosch. Over enkele maanden zullen wij in de NOBELSTRAAT te HEERLEN een nieuw GRUMA-filiaal openen, waar wij als modern bedrijf op vooruitstrevende wijze aan de wensen van ons publiek tegemoet zullen komen.

Voor snelle indienstreding vragen wij

### een afdelingschef kruidenierswaren

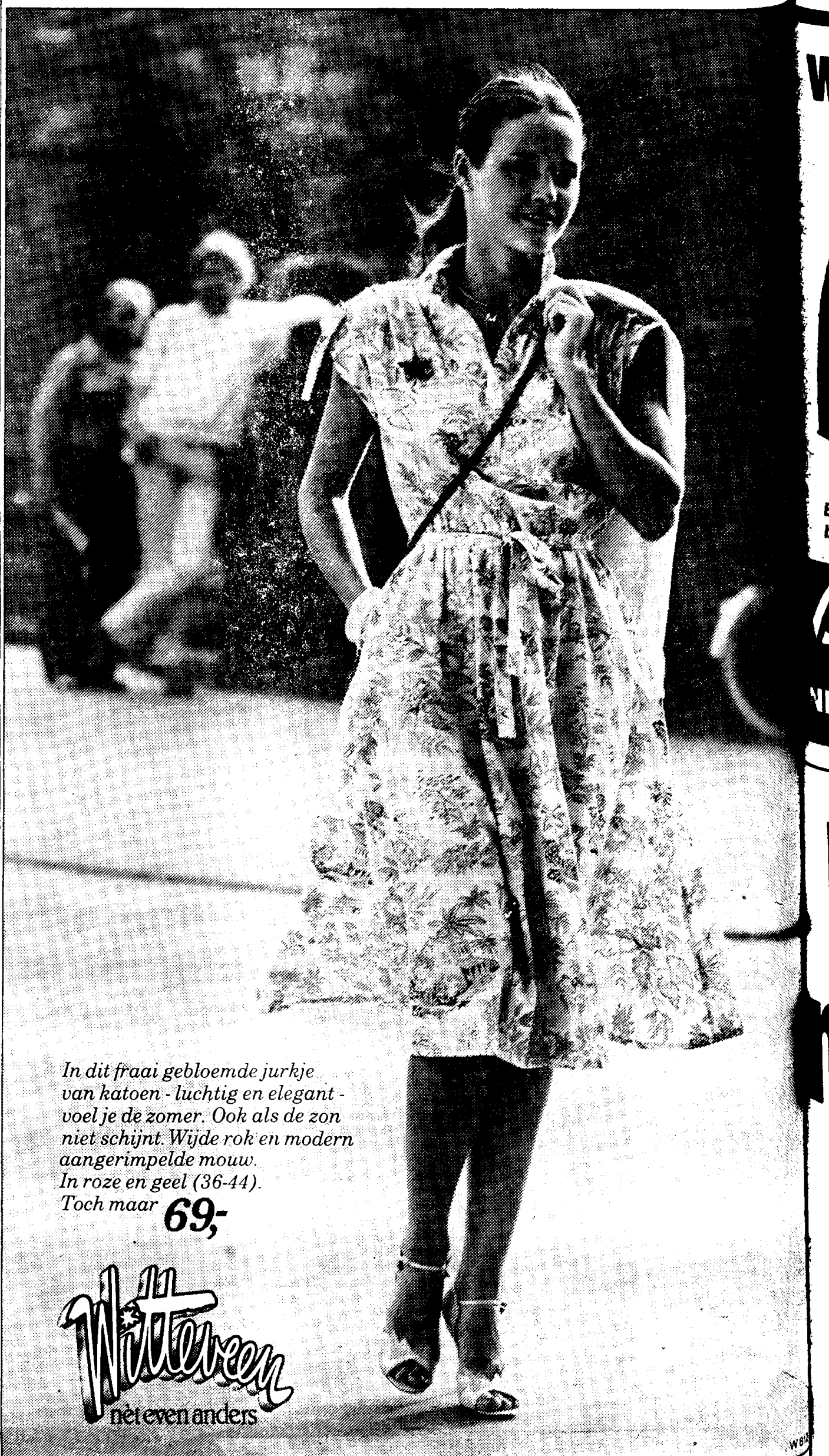
Een leidinggevende functie, met als direkte chef de bedrijfsleidster. Na een inwerkperiode moet hij in staat zijn de bedrijfsleidster tijdens haar afwezigheid te vervangen. Vakervaring gewenst, leeftijd 25 - 30 jaar.

### Weekendhulp

Om de extra drukte in de weekends op te kunnen vangen zoeken wij 10 frisse meisjes en jongens voor assistentie in de diverse afdelingen en de kassa.

Leeftijd 17 - 20 jaar.

Voor aanmelding kunt u terecht op maandag 26 juni as. van 16.00 tot 20.00 uur in café-restaurant „HET WAPEN VAN HEERLEN“, Sarolestraat 3 te Heerlen. U vraagt maar naar mevrouw Jongen of de heer Dekker.



In dit fraai gebloemde jurkje van katoen - luchtig en elegant - voel je de zomer. Ook als de zon niet schijnt. Wijde rok en modern aangerimpelde mouw. In roze en geel (36-44). Toch maar **69,-**

**Nitteren**  
niet even anders

## deze week uitzoeken in onze showroom van 1000m<sup>2</sup>

**CHIPWOOD TEGELS**  
Afmetingen 40 x 40 cm.  
Per stuk: **1,75**

**EDEL OVERZETPLINTEN**  
in eiken, macoré, mansonia, wengé. 6 cm.  
Per meter: **3,85**

**PICOFIX TEGELS**  
Afmetingen 30 x 30 cm.  
Per stuk: **1,50**

**PARANAPINE SCHROTEN**  
geven sfeer aan uw huis!  
Afmetingen 10 x 60 mm.  
Per meter: **0,87**

**GRENEN SCHROTEN**  
Afmetingen 14 x 85 mm  
Per meter: vanaf 1,35

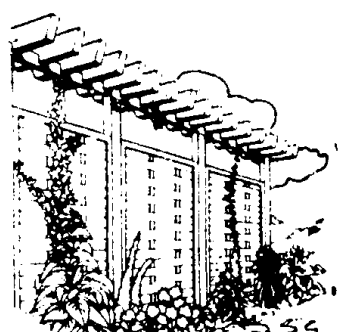
**HARDHOUTEN PLINT**  
Merantie. Om 'ns even bij stil te staan: 2x gelakt.  
Afmetingen 14 x 60 mm.  
Per meter: **2,65**

**PRINTPLATEN**  
In teak, palissander of genoeft ceder, eiken en olijffessen.  
Afmetingen 244 x 122 cm.  
Per plaat: **19,25**  
Afmetingen 275 x 122 cm.  
Per plaat: **29,25**

**MAHONIE FINEERDEUREN**  
afmeting 2,1<sup>5</sup> x 83 en 78 dicht model incl. slotgat **67,-**

Uit voorraad:  
**KINDERBALKEN  
OPEN HAARDEN  
VENSTERBANKEN**

**NU UIT VOORRAAD:**  
P.V.C. Programma + Dakbedekking, o.a.:  
- dakgoten  
- riolering  
- rubberoid



HillHout-PLUS Vlecht-schermen met Pergola. Fantastisch decoratieve tuinafscheiding. Duurzaam, onder druk geïmpregneerd hout.

**LICHTKOEPELS**  
In diverse maten leverbaar

### HEREN EIGENBOUWERS....

vraag 'ns offerte voor  
— deuren — balkhout  
— dakelementen etc.

**OPEN TIJDENS BOUWVAKVAKANTIE.**

**BEZOEK DE PERMANENTE  
WANDEN/DEUREN  
SHOW**

**ALLE PRIJZEN ZIJN  
INCL. BTW**

**VOLOP PARKEERGELEGENHEID**  
's-zaterdags van 9.00-13.00 uur geopend  
**voor vakman en doe-het-zelver**

**peperkamp**

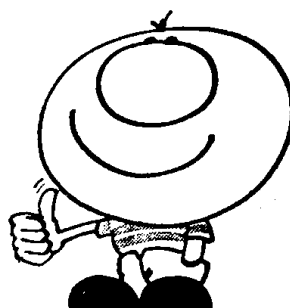
Hout- en Plaatmaterialenhandel b.v.  
D.S.M.-straat 5 Beek (t/o Makado/Miro) Telefoon 04402-4722

## WILT U BIJVERDIENEN

Wegens uitbreiding zoeken wij in Vaals voor controle en bezorgwerkzaamheden

### een actieve medewerker

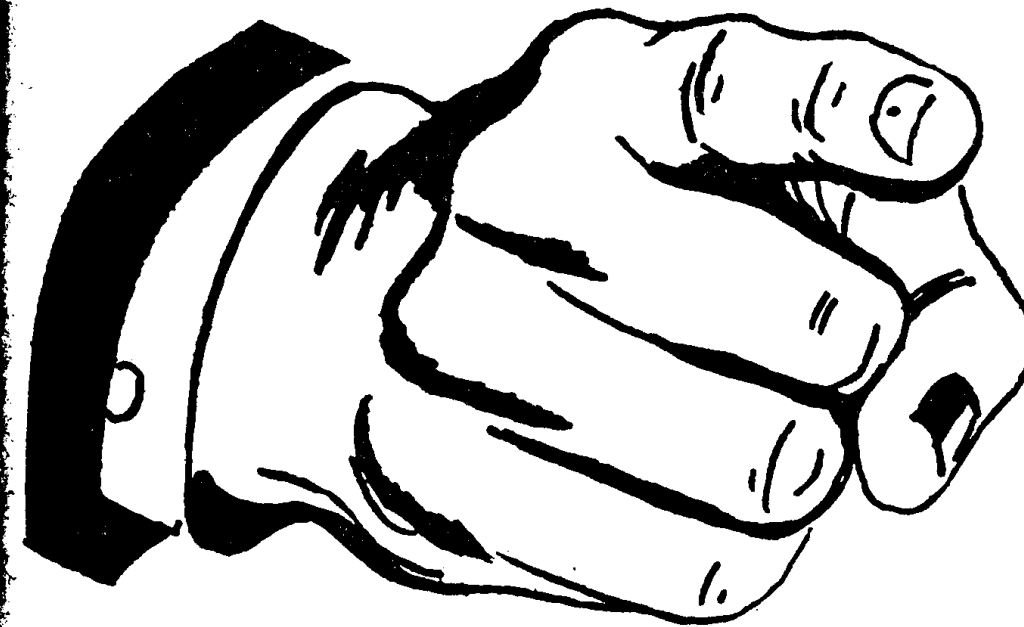
De werkzaamheden dienen te geschieden tussen 5.00 en 7.15 uur 's ochtends.  
Inlichtingen: Limburgs Dagblad Valkenburg, telefoon 04406-15045.



Limburgs Dagblad  
'n fijne krant



# Wij ZIJN en BLIJVEN het GOEDKOOPSTE!



Hier volgt een greep uit onze 300 rollen merktapijt

**Boxer**, kamerbreed, winkelprijs 79,- .. onze prijs **39,-**  
**Desso**, kamerbreed, winkelprijs 102,- onze prijs **69,-**  
**Desso**, kamerbreed, winkelprijs 149,- onze prijs **99,-**  
**Interrest** kamerbreed berber,  
 100% wol, winkelprijs 198,- ..... onze prijs **109,-**  
**Veneta**, kamerbreed geknoopt berbertapijt,  
 100% wol, winkelprijs 248,- ..... onze prijs **169,-**  
**Axminster**, kamerbreed bloemtapijt,  
 100% wol, winkelprijs 298,- ..... onze prijs **239,-**  
**Originele Novilon**  
 van 45,30 in alle dessins ..... **NU 26,90**

Kamerbreed tapijt wordt op al uw kamers door ons gratis en vakkundig gelegd.  
 Kamerbreed tapijt meenemen: 10% extra korting!

Bezoek geheel vrijblijvend onze meubelshowroom in onze zaak te Kerkrade-W.

Bij deze goedkope prijzen bezorgen wij ook nog alles gratis thuis.

## Brabants Tapijt-en Meubelhuis b.v.

**NIJMEGEN** Kerkrade 74, tel. 045-312492  
**HOENSBROEK** Hoofdstraat 145, tel. 045-215422  
**MAASTRICHT** Alexander Battalaan 88 tel. 043-51537  
**KERKRADE-WEST** Industriestraat 14, tel. 045-412820

# De laat-ze-kijken-trek-maar-op-scheur-maar-weg-kost-je-de-kop-niet Cherry.



Prijzen v.a. af Lisse. **10.925,-**  
**DATSUN CHERRY**

**Laat ze kijken.**

Aan de buitenkant: leuke derde deur met veel glas, fraai gelijnd, veilige radiaalbanden, sportieve kleur.  
 Aan de binnenkant: hoofdsteunen, neerklapbare achterbank, rol gordels, aansteker, sportstuur, toerenteller, radio, sportieve pook, nou ja, alles wat erin hoort zit erin.

**Trek maar op.**

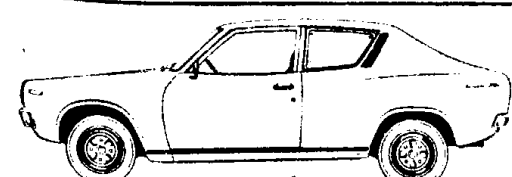
Contact aan, lekker zitten, prettig stuur in je handen, pookje in z'n één, gas in, koppeling op en rijden maar. In de 1,2 liter motor zit genoeg pit.

**Scheur maar weg.**

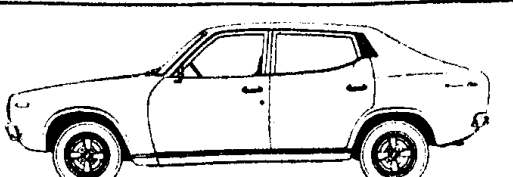
Onafhankelijke wielophanging voor handelbaar weggedrag. Stevige stabilisator voor veilig bochtenwerk. Soepele versnellingsbak.  
 En voor 't parkeren: kleine draaicirkel en geen dikdoenerij in de buitenmaten.

**Kost je de kop niet.**

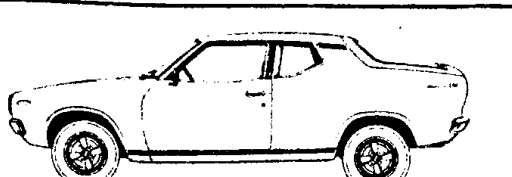
Nog geen 14 mille voor zo'n coupé. En als je 'm rijdt, val je van de ene plezierige verrassing in de andere. Aan de pomp toont de Datsun Cherry zich uiterst matig en u hoeft niet bang te zijn voor hoge garagereningen.  
 Datsun is het meest verkochte Japanse automerk in Europa. Dus een uitgebreid Europees dealernet staat voor u klaar.



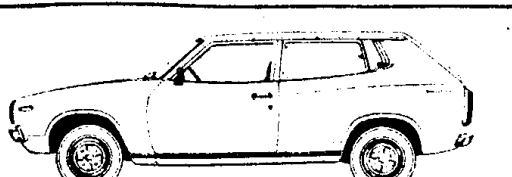
Datsun Cherry: 2-deurs, 1000 cc, v.a. 10.925,-  
 Datsun Cherry: 2-deurs, 1200 cc, v.a. 11.935,-



Datsun Cherry: 4-deurs, 1000 cc, v.a. 11.990,-  
 Datsun Cherry: 4-deurs, 1200 cc, v.a. 12.250,-



Datsun Cherry coupé: 3-deurs, 1200 cc, v.a. 13.935,-



Datsun Cherry stationwagen: 12.895,-  
 Datsun Cherry bestelwagen: 9.955,- (8.436,44 excl. B.T.W.)

1200 cc 2/4-deurs modellen ook leverbaar met semi-automatische versnellingsbak.



## Degelijk gebouwd voor goedkoper onderhoud.

**Bastiaans Autobedrijf B.V.**  
 Spoorsingel 50, Heerlen  
 tel. 045-712121

**Autogarage Olympia**  
 Bekkerweg 29-31, Heerlen  
 tel. 045-713555

**Autobedrijf Kees v.d. Vliet**  
 Tunnelstraat 2a, Sittard  
 tel. 04490-19997

### VRIJBANK SLACHTHUIS HEERLEN

Heden vanaf 11.30 uur  
**VERS VLEES VERKRIJGBAAR**

Bij kennis van de Rechterbank te Maastricht dd. 18-5-1978 is in staat van faillissement verklaard L. B. Houben, voorheen wonende te Heerlen, thans wonende te Vlodrop, Etsberg 3, met benoeming van mr. J. A. H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.  
 Mr. A. J. Hammerstein, advocaat, Bekkerweg 76, Heerlen.

**Fa. Rheinbau vraagt voor Duitsland**

**metselaars inschalers steigerbouwers cv-monteurs**

Inl.: Ubbegescholleweg 2 Ubbergen, tel. 080-234906/232067

Voor direct gevraagd  
**CHAUFFEUR**

met groot rijbewijs.  
 Roex b.v.  
 Groothandel in bakkerijgrondstoffen.  
 Grasbroekerweg 79, Heerlen, tel. 045-719333.

### Auto's en motoren

Te k. TOYOTA Corolla 1973. Vondelstr. 87, Brunsum.  
 SIMCA Rally 1100 5-drs. type 72 f 650,-. Datsun 1200 de Luxe '72. Vp. f 1850,-. Mesdagstr. 19, Meezenbroek Heerlen.  
 CAPRI '69-'70. Fiat 127 b.w. 72, okt. teg. red. prijs. Mesdagstr. 19, Meezenbroek-Heerlen.  
 Te k. zeer goed onderh. FORD IVM '72 de luxe m. trek. f 1700,-. Ford Escort '72, prst. f 1000,-. Kortweg 24, Hoensbroek.  
 Te k. MINI Clubman, bj. '74. L.z.g.st. Ter Halle 12, Schinveld (na 16.30 uur).  
 Uw RENAULT-agent Loven Brunsum b.v., Rembrandtstraat 64, Brunsum, tel. 045-253333, R4TL bj. 1972, 1973, 1974, 1976 (4st.), R5TL bj. 1975, 1976 (5st.), R6 bj. 1972 (2st), 1973 (2st), R12 bj. 1972, 1973, 1975, 1976 (2st), R12TS bj. 1975, R16TL bj. 1973 (2st), 1976. Citr. Az-A2 bj. 1971. Citr. Az6 bj. 1974. Simca 1301 sp. bj. 1971, Simca 1100 Rally, bj. 1972, Simca 1100LS, bj. 1973, Fiat 128 bj. 1974 (2st), VW Golf S bj. 1976. VW Polo bj. 1976, Mini 1000 1973, Mini Clubman 1100 bj. 1975, Mini 850 luxe bj. 1975. Mazda 818 Coupé bj. 1976. Peugeot 504 bj. 1975, Opel City bj. 1977, Honda Civic bj. 1975. Ook bij ons inruil en financiering mogelijk!!!  
 Te k. mooie OPEL Kadett LS coupé Rally uitvoering. Bj. '70 te bevr. S. Corneliusstr. 3, Gracht, Kerkrade-W.  
 Te k. zeer goede betrouwbare RENAULT 16TS bj. '70 t.e.a.b. Grachterstraat 41, Kerkrade-W.  
 Te k. CITROËN GS Club kl. wit 3-9-77. Hudsonstr. 1, Heerlerheide.  
 Te k. FORD 1600 t.e.a.b. Carmelstr. 88, Hrl.  
 Te k. witte TAUNUS 1.6 L 4-drs. bj. '76, te bevr. Palestinastraat 167, Heerlen.  
 Te k. R 5 bj. '73 km.st. 58.000, v.p.p. f 3500,-. Palestinastraat 167, Heerlerbaan.  
 Te k. FIAT 850 Special bj. eind 71, 59000 echte kilometers gelopen, keuring toegest. Vp. f 950,-. Struiverstr. 50, Kerkrade-W. tel. 415528.  
 Te k. FORD Escort 1970 i.g.s. kmst. 52000 le eig. na 19 uur. Delleweg 14, Nieuwenhagen.  
 Te koop RENAULT 8 Sport bouwjaar 1971, Julianaplein 8, Kakert-Schaesberg.  
 Te k. TOYOTA Corolla 1200 71 motor 100% m. sp. veigen t.e.a.b. Grotegats 12, Schinveld.  
 Te k. FIAT 123 Rally 1972 m. mistl. etc. Jupiterstr. 93, Treebeek.  
 Te k. v. part. BMW 2002 bj. '73. Te bevr. tel. 045-456139.  
 Te k. HONDA 500 four bj. '75 pr. f 3950,-. Kasperenstr. 34, Kerkrade-W. na 18 uur.  
 PEUGEOT 504 medio '72, schuifdak, trekhaak, mistl. enz. LPG-gastank, na 16 uur 043-79544.  
 OLDTIMER Citroën Fraction Avant klein sportm. bj. '61. L.z.g.st. na 16 uur 043-79544.  
 PEUGEOT 304 '70, trekhaak, schuifdak f 800,- i.z.g.st. na 16 u. 043-79544.  
 Te k. FIAT 127, 3 deurs, 4 jr. oud. pr.no.t.k. Inl. 04494-46419.  
 Te k. R4 bestel, bwj. '75, Bergstraat 3, Hoensbroek.  
 HONDA Civic 1500 cc, 4 deurs metallic, bruin 1977 met 20.000 km zeer mooi, Citroën 2 CV 4, special juli 1976 geel, met 40.000 km in prima technische en uiterlijke staat. Autobedrijf Klijn Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.  
 VOLVO 343 DL 1977, vanaf 13.900,-. Renault 5 TL met gasinstall., signaal groen 1976, juni 55.000 km. Autobedrijf Klijn Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.  
 Lelijke EEND te k. f 500. ANWB-keuring toegest. Bevr. Eymaelstr. 26, Hrl.  
 Ford 1600 GXL '72, Ford 1600 Stationcar '72, Ford 1600 Coupé '71 met gas, Ford Escort Sport '72, Capri 2000 '72, Capri 1500 XL '71, Ascona 16 S '72 en '71, Ascona '72 met gas, Rekord Caravan '73, Renault 15 TS Coupé '72, Renault 12 '72 f 2200, CITROËN 2 CV '73 f 2100, Citroën GS '71 f 1750, Fiat 127 '72 f 1900, Simca 1000 '72 f 1600, Datsun 1200 '71, Chrysler 800 '73, Kadett '71, Kadett 68 f 300. Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg). Tel. 311078.  
 Te k. 2 FORD Transit bestelauto's zonder ruiten. Bj. '77, en '76 goed onderh. Tel. afspr. 045-713183.  
 Te k. SIMCA Rally i bj. okt. '72, kmst. 50.000 i.z.g.st. Pr. f 2250,-. Albert Cuyptstraat 87, Heerlen, na 18 uur.  
 Te k. MERC. Bus L 206 D bj. '75, ideaal v. omb. tot kamp. bus. Tel. 045-313994.  
 Te k. SIMCA 1100 '73 i.g.st. Vp. f 1500,-, na 18 uur, tel. 045-221825.  
 Te k. SIMCA 1000 GLS bj. '72, blauw met. Pr. f 600,-. Vruschemierweg 271, Douvenweide-Heerlen.  
 KADETT Rally f 650,-. Kadett 2000, Simca 1100, Peugeot 304, Fiat 127, gasinst. f 150,-. Dyane motor f 100,-. Heerlen, weg 250, Heksenberg.  
 Te k. RENAULT 6 TL in uitstekende staat, bj. '74, kmst. 58.000. Oostrom. Boutscherweg 119, Heerlen.  
 Weg, omstandig, te k. PEU. G504, 504, i.g.st. 1213. Za, 52.000 km. metal. blauw. Baanstraat 77, Schaesberg, 313451.  
 Te k. VOLVO 144 de Luxe auto als nieuw, f 8500,-, tel. 045-414448.  
 Te k. TRIUMPH Dolomite Sprint bj. '74, kl. geel-zwart le ren dak. All. velgen, overdrive. Tel. 045-315199.  
 Te k. mooie FIAT 127 t.e.a.b. Sluiterstr. 10, Brunsum, 045-256583.  
 Te k. CITROËN Ami 8, bwj. 70, koopje tel. 045-256670.

Te k. OPEL Kadett L, i.p.r. st. Gansbaan 49, Meerssen.  
 Te k. RENAULT R 15 TS 75 in pracht staat. E. Lemmens, Koningsweg 37, Kerkrade. Tel. 455432.  
 Te k. OPEL Manta 1600 SR, uitv. '76, geel-zwart. E. Lemmens, Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 455432.  
 Te k. MAZDA 929 S Hardtop bruinmetallic, bj. '77. Evt m. LPG. Kloosterbosstr. 14, Kerkrade, tel. 453037.  
 Sensationeel aanbieding nieuwe tafelmok BOOR-MACHINES, zware industrie kwaliteit 572, excl. B.T.W. kom kijken en overtuig u. F. Colie, Rijksweg-2, 1 Echt, tel. 04754-1377.  
 KOOPJE! 750 Honda bwj. juli '77, moet voor einde week weg, wegens financ. moeilijkheden. Pr.no.t.k. Tel. 045-457994.  
 Te k. DATSUN Cherry 100A m. stereo radio en cass. f 6000,-. Bj. '75. Raadhuisstraat 21, N'hagen.  
 Te k. van part. CITROËN CX 2200 met lederen bekleding en aircondition, bwj. 1976. Welteinst. 76 Hrl.  
 HONDA Civic '77 rood 7000 km 3 deurs, Honda Civic 75 4 drs., oranje, Opel Ascona 1600 SR 76. Opel Manta 1200 76 metal. groen. Toyota Corolla 30 76 metal. blauw, Triumph Spitfire 1500 76 rood, Ford Capri 1100 76, Ascona 1600 74 4 deurs, Ascona 1200 72 4 drs., Vauxhall Viva 73 metal. bruin, Datsun 1200 rood 74 4 drs., Golf LS geel 74, Ford Capri 1100 75, met lichte plaatscheide. Gar. fin. en inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palermig Hrl., tel. 721268.  
 Te k. FORD Taunus 2000, bj. 71, pr. f 1000. Pieter de Hoogstr. 25, Sittard.  
 Te k. DATSUN 160 B, 4 drs. (oranje) V. 4/12-72 get. glas, goed onderh. f 2250 (koopje). Tel. 04490-10548.  
 Te k. FIAT 128 Sport L Coupé 73 radio mooi en pr. lopen. Weg. overcompl. (huwel). f 2850. Tel. 04490-10246 na 18 uur.  
 Te k. wgs. overcompl., z.g.a.n. Lelike EEND bestel. AK 400 van 76. Vp. f 4450. ANWB-gekeurd, 29.000 km gelopen. Te bevr. 04497-1255.  
 Te k. of te ruil enkele goedkope toch goede vakantieauto's. Simca 1000 Autom. bj. 71. SIMCA 1000 GLS bj. 70. Simca 1100 bj. 70. Morris 1300 zeer mooi bj. 70. NSU 1200 bj. 70. VW 1300 bj. 69, zeer goed. Mgr. Feronlaan 228, Hbroek, tel. 218573.  
 Te k. VW K70, bj. 71, i.g.st., ruim en comfortabel. Tel. 04447-1329.  
 Peugeotdealer autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblit, tel. 0406-13700, biedt met Bovaggarantiebewijs te koop aan: PEUGEOT 604 SL autom. 76 met beige. Iederen bekleding. Peugeot 504 GL 76, 75, 74, 73. Peugeot 504 TL autom. 74. Peugeot 504 L 76, 75, 74. Peugeot 304 GL 75, 73. Peugeot 504 Break L diesel 76. Peugeot 504 familie 75 automaat. Ford 1600 L 76. Opel Rekord Berlina 75, Mazda 1000 77. Mazda 818 Coupé 75, Mazda 616 73. Honda Civic 1500 76. Alfa Giulia 1600 75, Alfaud 74, Citroën 2 CV 4 76.  
 Te k. 2CV4, bj. 71, leuk als 2de wagen. Valkenburgerweg 109, Wylre.  
 Te k. A.M.C. type Pacer, bj. 75, 4-zits sportmod., kmst. 48.000. 04498-1513.  
 Te k. AUDI 100 LS nieuwste type met nw gasinstall. 1,5 jr oud, vele extra's. Elsenewal 7, Nieuwstadt 04499-1357.  
 Te k. weg, omstandig CITROËN 2 CV 4, bwj. 1972. Te bevr. Heerweg 58 G. Nieuwenhagen tussen 7 en 8 u. s'avonds.  
 Te k. wegens omst. i.z.g.st. Ford ESCORT 1100 bwj 5, '71 km.st. 65.250. Te bevr. Handelstr. 25, Brunsum na 17 uur.  
 Te koop BMW R75's, snel en degelijk, banden i.z.g.st. leren koffertjes. Tel. 045-213920.  
 Te k. FORD Taunus de luxe, 4-drs. bj. '71. Bavostr. 37, Nuth.  
 Te k. HONDA motor 250 cc '77. Vp. f 2200,-. Schrieversheideweg 31, Heerlerheide.  
 Te k. BMW 2500 '73 3-ltr. motor getint glas, trekh. enz. Als nieuw. f 8500,-. 045-414448.  
 Hamers Heerlen biedt aan CHEVROLETS 1978 alle types uit voorraad. Inruilauto's Ford Taunus 2000 GHIA '77 autom., Ford Taunus 2000 GXL Coupé nov. '75, Ford Granada n. model. nov. '77, Ford Escort bestel nov. '76, VW Golf '75, Audi 50 GL '76, Audi 80L 4-drs. '74, Datsun Cherry '73, Datsun 1200 '72 '73, Datsun 1400 '72, Mazda 929 hardtop '76, Mini '75, Chevrolet Camaro LT '77, Honda Civic '75 '76, Toyota Celica Liftback 2000 GT, april '78, Toyota Corolla 30 nov. '74, Toyota Corolla 30 nov. '75, Fiat 600 '71, Fiat 127 '75, Opel Kadett '70, Citroën Dyane '72. Verkoop onder garantie, alle keuringen. In de Cramer 1, Heerlen.  
 Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen, Verboom, Leenkampsweg 2, Palermig-Heerlen, tel. 045-720634 b.g.g. 721512.  
 Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO's ook schadevagens, Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.  
 Te k. ALFETTA 2000 GT U.S.A. bwj. '77, kl. met bruin. Gravenweg 64, Eygelshoven.  
 VAKANTIEJUD. Caravan, spiegels, imperial, jalouziën, spoilers, autogordels, tocht-schermen, pechlampen, veiligheidsartikelen, enz. enz. SAS-autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 045-712113. Za, terdag's geopend, parkeren voor de zaak.  
 Te k. BMW 2500, '73 3 ltr. motor, getint glas, trekh. enz. 414448.  
 AGO, BMW Gelsen tel. 04494-47676. BMW 2500, 1973 rood, BMW 2500 1974 zilver met. BMW 30 L 1977 zilver met. BMW 2002 1975 rood, BMW 316, 1976 mintgrün, BMW 520, 1976 zilver met.  
 Te k. CITROËN Ami 8, bwj. 70, koopje tel. 045-256670.

Te k. DAF 44 Stationcar, bj. 72, kmst. 68.000, i.z.g.st., leuke vakantieauto f 925 na 17 uur. Dorpsstr. 11, Buchten Borm.  
 Te k. DAF 55 Coupé, 70.000 km gel. v.p.p. f 875 na 17 uur. Havenweg 40A Buchten Borm.  
 Te k. BMW 1502, bj. 75, Te bevr. na 18 uur. Caeciliast. 44, Guttecooven Limbricht.  
 Te k. VW Variant 1600 cc, eind 71, i.z.g.st. onderh., lak besch. Francisusweg 59, Hrl., tel. 045-716927.  
 Te k. HONDA CB 500 vierneen, km 10.000, bj. 75. Kerkraderstr. 14, Kerkrade-W. Tel. 418843.  
 Te k. HONDA Civic 75, Ford Capri 1174, Fiat 128 73, Gar. inr. en fin. Eindstr. 58, Schinveld.  
 Te koop OPEL Kadett, bj. 70. Opel Kadett bj. 71. Fiat 124 Sedan, bj. 68. Bernadinestraat 42, Ubach over Worms.  
 Te k. OPEL GT m. sportv., radiocassette, electr. antenne, uitg. kl. zwart. Rucstr. 10A, Hbroek, na 17 uur.  
 Te k. MINI Clubman, 1100 74 km. 55.500, i.z.g.st. Meidoornstr. 25, Heerlen.  
 Te k. KAWASAKI 650 cc, bj. 77 kmst. 17.000, kl. zw. art. Graverstr. 46, Kerkrade-W.

Te k. liefhebbers auto ALFA Romeo GTV, sept. 75, met vele acc. als nw, alleen zondags na 12 uur. Tel. 045-315859. Alleen serieuze kopers.  
 Te k. zeer mooie FIAT 350 Sport Coupé met brede sportvelgen en sportuur. bj. eind 1973. Pr. f 1700,-. 04490-13558.  
 Te k. of te ruil PORSCHE Targa 911 T Sportomatic. W. gen is in bijzonder goede st. Lupinestr. 17 Limbrichterveld Sittard. Na 17.00 uur.  
 Te k. i.z.g.st. verk. PEUGEOT 404 diesel bj. eind '73. Vp. f 3800,-. Tel. 04490-11971 na 16.00 uur.  
 VW Polo L bj. '76 en Simca 1100 GLS bj. '72. Tel. 043-31045.  
 FIAT 127 bj. '74 i.p.r.st. kl. rood. W. Braunstr. 17, Heer-Maastricht.  
 PEUGEOT 204, Fiat R6 TL '71, Mini '72, Daf Coupé en bel. Vanaf f 250,-. Inl. W. Grachtstr. 10a, Maastricht.  
 MERCEDES 220 D radio, schuifd., i.z.g.st., keur. toegest. Burg. Starmansstr. 21, Nuth.  
 Van part. te k. RENAULT 6 TL bj. 74, i.z.g.st. St. Gerlachstr. 31, H'broek, na 18.00 uur.  
 Te k. MINI 1100 Special bj. 78, 4 mnd. oud. Pr.no.t.k. Mgr. Schrijnenstr. 37, Heerlen.  
 OPEL Kadett Caravan de luxe 77 14.000 km. Ford Taunus 1600 L '77 12.000 km. Ford Escort L 1300 '77 16.000 km. Ford Escort 1300 Luxe 76 30.000 km. Peugeot 304 GL '77 met schuifdak. ANWB-keuring, Bovaggarantiebewijs. Auto Hanssens, Klein Graverstr. 156, Kerkrade-West (achterkant Carboonplein).  
 Te k. FORD Consul bj. 72 Vp. f 4500,-. Te bevr. Boerhavenstr. 5, Schaesberg tussen 11 en 16 uur. Tel. 045-313112.  
 TOYOTA Corolla coupe 68.000 km. radio zeer mooi f 2950,-. Hamerstr. 16, Heerlen (bij amb.schoel).  
 OPEL Manta 1600 S '76, Ascona 1600 N '73, Opel Kadett Spec. '77 en '76, Kadett automatic '73, Datsun Cherry '75, Toyota 30 de L. Coupé '76 en '75, Honda Civic '76. Auto's met ANWB-rapport, garantie, financ. en inr. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

VOLKSWAGEN Derby L.S. metallic groen kmst. 6000 bwj. '77, Honda Civic bwj. '76 kmst. 30.000 kleur goud, Ascona 16 N bwj. 76 kleur geel nieuwe auto, Mini Spec. bwj. '77, metallic blauwzwart veel succes, brede velgen etc. Ascona 16 S bwj. '75 kl. goud km 58.000, Ascona 16 N bwj. '72 kl. metallic groen, Datsun 120Y bwj. '75 kl. blauw le eigenaar kmst. 45.000, Ford Capri XL bwj. '71 kl. goudgeel, Mini bestel bwj. '77 kl. wit kmst. 8.000. Garantie, financiering, inruil. G.G. Auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 722145.  
 Te k. MAZDA 1000 bwj. 74 kmst. 52.000 i.z.g.st. Vp. f 4000,-. Birgittagracht 29, Kerkrade-W. 417160.  
 INGERIJD. BMW 525 '76 '77, BMW 520 '75, BMW 518 '76, BMW 2002 '72 '75, Mercedes 200 '73, Mini 1100 Special '77, Toyota Corolla '76, Autobedrijf Kera b.v., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. mooie R3. Prijs f 300,-. Rinkenslaan 23, Nieuwenhagen.  
 Te k. FIAT 128 bj. 1974 z.g.a.n. km.st. 53.000 elke keuring mo. Richtpr. f 2850,-. Te bevr. 045-72782.  
 Autobedrijf Sanders B.V. biedt aan div. AUTOCCASSI-ONS: a) Bovaggarantiebewijs, b) Fiatagtergarantie, c) 6 mnd. omruilgarantie. Fiat 126 '76, Fiat 133 '75, Fiat 127 S2 en 3-drs. '77, Fiat 127 en 3-drs. '74, Fiat 128 2 en 4-drs. en Special '76, Fiat 128 330 Coupé 1100 '76, Fiat 131 1300 en 1600 Special en normaal 2 en 4-drs. '75 '76 '77, Fiat 132 1600 GL '75, Fiat 132 1600 GLS '76, Autobianchi A112 '76, Simca 1100 TL '75, Alfaud 74, Mazda 818 '75, Mazda 618 Coupé '76, Datsun 120Y '78, lichtmetalen velgen en radio, Renault R5 L '75, Citroën Dyane 6 de Luxe '74, Renault R5 L, Mini 1000 '75, Lancia HPE 2000 '76, Lancia Beta Sedan 2000 '77, Volkswagen Golf Sprinter '77, Volkswagen 1.6 '77, Toyota Corolla 30 '77. Bij ons zult u zeker slagen voor een uitstekend verzorgde gebruikte auto, inruil en gespreide betaling mogelijk. Autobedrijf Sanders b.v., Akersstraat 128, Brunsum (na zwembad De Zeekoelen), tel. 045-251644.


Te k. BMW 2500, '73 3 ltr. motor, getint glas, trekh. enz. 414448.  
 Te k. CITROËN Ami 8, bwj. 70, koopje tel. 045-256670.

Te koop DATSUN Cherry 100A kleur wit met vinyl dak bj. 1974 na 18 u. Pasweg 10a Schaesberg. Tel. 045-311700.  
 Te k. OPEL Kadett bj. 71, 2e mooi en goed. Met radio trekh. pr. f 1500,-. Komee: la, Treebeek, tel. 220510.



met elke Fles **Penny's** winnen **KAISERBRUNNEN** met 1 Penny **KAISER-PERLE** zelfs met 2 Penny's

Let u bij het inkopen dus bestel op de rode Penny-spaarpunten



Dat is uw startkapitaal



**AKENER KAISERBRUNNEN EYGELSHOVEN** Postbus 43, Tel. 045-35 20 01

**RECHTSTREEKSE VERKOOP VAN PRODUCENT AAN PARTICULIEREN**

- ROLLUIKEN ■ ZONNESCHERMEN
- GARAGEPOORTEN in PVC en aluminium
- DEUREN en RAMEN in PVC en aluminium

Planning, levering, montage en service.

Het is méér dan de moeite waard zaken te doen met Rolladen Magney GmbH te Würselen (D).

Vraag offerte en U weet waarom...

Voor alle inlichtingen in Nederland: 04459-1916 en showroom Vaals, Maastrichterlaan 192, 04454-1479



GEVRAAGD

**allround timmerman**

Wij bieden hoog loon en goede soc. voorz.

**Bouwbedrijf Coenen**

Op de Kloes 1, Roosteren. Tel. 04745 - 395. Na 18 uur 04494 - 45351.

**Betonpomp combinatie EUROPUMP B.V.**

Wenckebachstraat 2, Trebeek, post Hoenslaag

vraagt voor spoedige indiensttreding een ervaren **VRACHTWAGENCHAUFFEUR**

die in eigen bedrijf zal worden opgeleid tot pompmachinist.

Schriftelijke sollicitaties aan bovenstaand adres

**Speciaalzaak**

voor de betere merken:

**WASAUTOMATEN KOELKASTEN DIEPVRIEZERS WASDROGERS GASTOESTELLEN enz.**

Inruil mogelijk, garantie tot 5 jaar, iets duurder, veel beter.

**J. Heijthuijsen**

Houtstraat 87, ECHT, tel. 1349.



**CORSTENS-VERSCHUREN** koopt

Zat. 24 juni MANKANARIES op zang 10 donkere 8 jonge mannen 8 oude & jonge popjes 3.50 putterbastaards 20 p.s. rode kanaries bekende prijs. Meeuwen 5 zebra's 7 parkieten 7 valkparkieten 17.50 witte 45 pp. Vogels brengen BEEK 10.45-11.30 u. Pr. Mauritsl. 50; HEERLEN 12-12.45 u. Emmastr. 7a; SITTARD 13.15-14.00 u. Putstr. 10.

**PARKET**

kopen bij Pegasus

Heel eenvoudig! Kom naar onze gastvrije showroom. Hier kunt u nl. parket gaan ruiken - voelen - besnuffelen - belopen - betasten en wat u maar wilt.

PEGASUS levert alle houtsoorten en modellen.

Het feit dat velen via vrienden of kennissen bij ons kopen houdt in dat wij veel tevreden parketvrienden kennen en PEGASUS doet alles om dat aantal uit te breiden.

Kom gewoon langs, bel of stuur de bon op voor een prijslijst der

**Showroom open, iedere dag van 9 - 18 uur**  
Woensdag gesloten, vrijdag showavond tot 21.00 uur.

**P.P. PARKET v.a. f. 43.90 inkl. B.T.W. gelegd.**

Verzorging opknabbeurt van uw bestaand parket.

**Rijksweg Zuid 233 tel. 04494-46675**

**PEGASUS PARKET BV GELEEN**



**Wilt u bijverdienen?**

Wij vragen nog enkele bezorgers voor **WELTEN en VOERENDAAL**

Inlichtingen tijdens kantooruren: 045-718100, toestel 232. Na 18.00 uur de heer Lamberts, Teggert 65, Voerendaal, tel. 04446-2530.

**Limburgs Dagblad** 'n fijne krant



**Philips long-play videorecorders**

beperkt uit voorraad leverbaar.

Doorlopend demonstratie Sony, Betamax videorecorders 3 uur 15 minuten.

Inkoop, verkoop, reparatie. Alle videoapparatuur.

**VICAF**

Officieel Sony en Philips videodealer

Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526

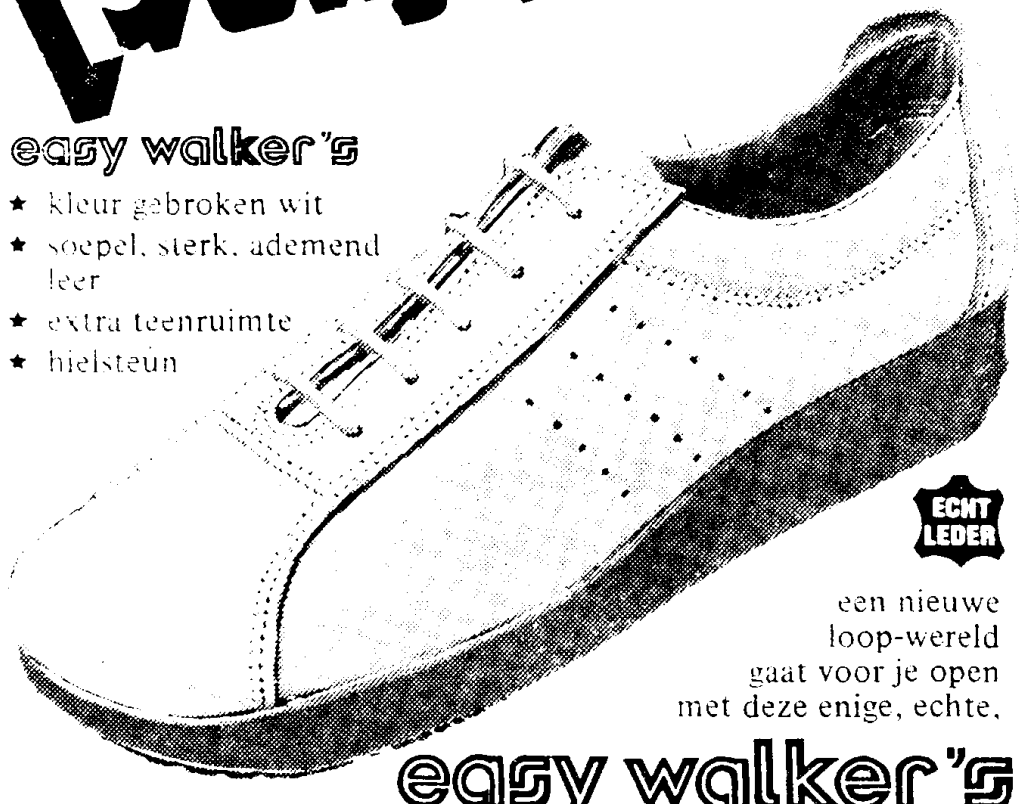


Vanaf nu in 80 winkels

**profijt prijs met 20.- voordeel**

**easy walker's**

- \* kleur gebroken wit
- \* soepel, sterk, ademend leer
- \* extra teenruimte
- \* hielsteun



een nieuwe loop-wereld gaat voor je open met deze enige, echte, **easy walker's**

door gezamenlijke inkoop vele guldens onder de normale verkoopprijs

**26.95** maten 29-35 **29.95** maten 36-40 **34.95** maten 41-46

**Berwoets**

MODESCHOENEN

Geleen - Gravenhof 4  
Heerlen - Sarolestraat 38  
Winkelcentrum 't Loon

**met gapicon kleding voordelig de vakantie tegemoet**

**zie het verschil en betaal niet meer**

**KOSTUUMS** In weergaloos grote keuze. Prettige draagbare stoffen. Snit voor elke gelegenheid, in alle mogelijke dessins.

**79.-**

**VAKANTIEPRIJS v.a.**

**REGENJASSEN** in sportieve en klassieke modellen

**VAKANTIEPRIJS**

**59.-**

**v.a.**

**KOLBERTS en BLAZERS** enorme sortering

**VAKANTIEPRIJS**

**69.-**

**v.a.**

**65 PLUSSEN OPGELET, EXTRA KORTING VOOR U!**

**gapicon een begrip voor kwaliteit en prijs!**

**PANTALONS** Keuze voor iedere leeftijd (ook in jeans rib en poplin)

**VAKANTIEPRIJS**

**25.-**

**v.a.**

**JAPONNEN** Voor zonnige prijzen!

In katoen, trevira etc.

**VAKANTIEPRIJS v.a. 29.50**

Schitterende kollektie **REGENMANTELS, ROKKEN** etc. **PRIJZEN DIE U NIET MEËR VOOR MOGELIJK HOUDT !!**

**EXTRA VAKANTIE-AANBIEDING OVERHEMDEN** (effen en gedessineerd)

**2 stuks voor 25.-**

**tientallen guldens voordeliger! tientallen guldens voordeliger! alleen 1e kwaliteit en verkoop onder volledige fabrieksgarantie**

**gapicon** Kleding voor de laagste prijs!

**VELE VESTIGINGEN IN NEDERLAND**

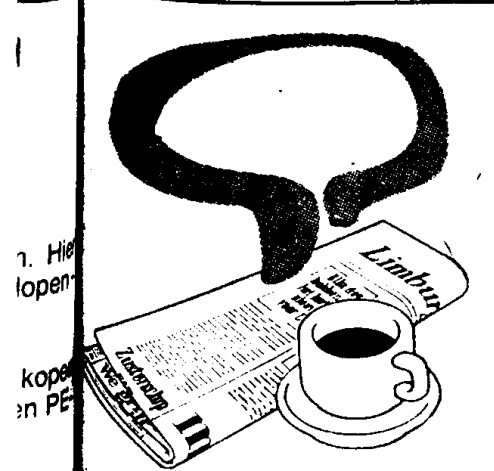
**MAASTRICHT** MAASTRICHT BRUNSSUM SITTARD GELEEN ROERMOND VENLO VENRAY HEERLEN WEERT

**BRONNEBERG** Bredestraat 35-37 (bij het Vrijthof) tel. 043-12166 Shopping center Brusselse Poort tel. 043-34988 Kerkstraat 240 tel. 045-255257 Brandstraat 22 tel. 04490-14822 Groenstraat 9 (hoek Salmstraat) tel. 04494-40275 Kloosterwandstraat 26-28 tel. 04750-14356 Parade 40 tel. 077-15797 Hensenius Plein 4A tel. 04780-5703 Geleenstraat 3 (bij Emmaplein) tel. 045-711790 Stationstraat 6 tel. 04950-21781

**\* méér keus**  
**\* betere kwaliteit**  
**\* lagere prijs**



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN.  
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044



## Kiezersenquête in Merkelbeek, Schinveld, Jabeek en Bingelrade

# Inwoners van vier 'onderbanken' willen één gemeente vormen

(ADVERTENTIE)

**Klachten over de bezorging op zaterdag**

Bel dan alleen het hoofdkantoor 045-718100 tussen 9 en 12 uur

### Gluren

Raadslid Johan Ploumen heeft niet in het stembokje gehoord dat zijn stem uit te brengen. Volgens de heer Ploumen zit de zaak zo in elkaar, dat de buurman met het stembokje niet naar de stembus hoeft te gaan, maar dat hij wel moet zien, waarop deze had gestemd. Zo zit dat. En de heer Ploumen heeft zijn buurman niet gezien. „Dat hij zegt zich bevreemd te voelen, daar kan ik niets aan doen“, aldus Johan, die dit nog graag aan het artikel van gisteren had toegevoegd. Hetgeen bij deze is gebeurd.

### Klimmen

Koen Niessen, een in Hoensbroek wonende hoge piet van de dienst van publieke werken in Heerlen en leraar aan de bestuursacademie in Sittard, zit met beide benen in het gips. En dat komt dit keer niet van het schenken van het paalklimmen. Tijdens het Breugeliaansfeest van de OZO in zijn woonplaats liet hij zich door conferencier Piet Boonstra en enkele vrienden optuigen om in een aldaar tot dat doel geplaatste paal te klimmen. Had hij dat maar niet gedaan. Toen hij op vierentwintig meter hoogte was, begon al een aardig uitzicht over Hoensbroek begon te krijgen lukt het niet meer. Hij begon te schuilen, naar beneden uiteraard, en dat ging zo snel, dat handen en voeten door wrijving zo zeer deden, dat hij wat onachtzaam op de grond nederdaalde en daarbij in beide benen iets scheurde of brak. De OZO heeft al enig medeleven betoond. Hij wacht nu op Piet Boonstra.

### Protestijsje

De jeugdige Kakertenaars, die woensdag van de Kakert naar het gemeentehuis trokken om er protesttekeningen over de verontreiniging te overhandigen, die meten het huis der gemeente met tekeningen versierd, waarnaar zelfs burgemeester Vrouwenraets met bewondering heeft staan kijken, zijn naar waarde beloofd geworden. De begeleidende ouders worden, dat de jeugd haar taak zo goed had volbracht, dat ze de hele kinderzorg na afloop op een heerlijk bijje tracteerden. Daar willen de jeugdige Kakertenaars nog wel eens voor naar het raadhuis. Maar misschien helpt hun protest de eerste keer en is het niet meer nodig. Wie weet, misschien krijgen ze bij die gelegenheid wel een visje van de burgemeester, die ook nog altijd de eretitel van „burgerdier“ voert.

### Sleutel

De driejarige Marcus uit Ubach is een hartstochtelijk verzamelaar van sleutels. Deze dagen zag hij de kans opnieuw schoon toen de sleutel van de ouderlijke slaapkamer in het slot stak. Hij draaide de deur op slot en ging met zijn nieuwste sleutel zijn weeg zonder in de gaten te hebben, dat zijn moeder nog in de slaapkamer er ongeveer een uur voor nodig om door roepen en kloppen de buurman van haar netelige positie op de hoogte te stellen. Toen dat was gelukt heeft de buurman het hele huis afgezocht om de sleutel te vinden. Marcus zelf zweeg erover alsof het toomgeheim betrof. De sleutel kwam tenslotte tevoorschijn uit de speelgoeddoos. De moeder van Marcus zit nu met het probleem hoe ze haar zoon met een andere hobby kan aanpakken.

### Rookgordijn

Kastelen Berts uit de Hoogstraet in Nieuwenhagen wil iets gaan doen aan het rookgordijn dat vaak rond en over zijn tap hangt. Het is tot hem doorgedrongen dat dat best eens niet gezond zou kunnen zijn. Zijn eerste daad was zelf stoppen met roken. Daarna is hij begonnen onder zijn klantenkring bekingen te maken. Tot nog toe met weinig succes. Maar zijn klanten staan er wel sympathiek tegenover getuige het bord met het opschrift: „Onze Bertus heeft moed, want hij rookt niet meer. Dat hij dat wil weten deert ons niet. Toch veel succes tijdens het snoepen“. „Daar schiet ik wat mee op“, zei Bertus al kauwend op een dropje. „Ze moeten een goed voorbeeld goed volgen“.

### Finale

„Duitsland zendt zondag de finale van de wereldkampioenschappen in Argentinië niet uit“, kwam onze man van Palenij ons gisteren vertellen. „In plaats daarvan pakken ze de finale van 1974 in München“. Wij hebben onze man gevraagd of hij iets tegen de Duitsers had. „Niet meer dan alle anderen, die de oorlog hebben meegemaakt. Maar ik kan me de Duitse opschepperi van vier jaar geleden nog herinneren“, zei hij.

SCHINVELD - Blijkens de uitslag van een enquête wijzen de bewoners van de oostelijke onderbankgemeenten Jabeek, Bingelrade, Merkelbeek en Schinveld een samenwerking met de bij de herindeling nieuw te vormen gemeente Schinnen af. Van de 5397 deelnemers aan de gemeenteraadsverkiezingen hebben er 5181, dat is 96 procent, op de enquête geantwoord. Van deze ondervraagden, is 91,48 procent voor de vorming van één gemeente door de gemeenten Bingelrade, Jabeek, Merkelbeek en Bingelrade. 5,82 procent zag het voorstel van het provinciaal bestuur: samenvoeging van de vier met gemeente Schinnen wel zitten, 2,7 procent stemde blanco of bood een ander voorstel aan.



Mr. Engelen bekijkt als een gemoedelijk huisvader de bewaakte deur.

## Kantonrechter bekeek deur

SCHINVELD - Gisterochtend is kantonrechter H.H. Engelen uit Sittard zich persoonlijk op de hoogte gaan stellen van de toestand, waarin de voordeur van Jan Palmen uit Schinveld zich bevindt. Jan Palmen huurt een huis van de woningvereniging Schinveld. Enige tijd geleden heeft hij een nieuwe voordeur gekregen. Palmen is hier echter zeer ontevreden over. Het gebruikte materiaal is volgens hem van interieure kwaliteit en als de deur gesloten is, blijven er grote kieren bestaan. Om de tocht tegen te gaan heeft de woningvereniging tochtstrips laten aanbrengen, maar die helpen volgens Palmen in totaal niet. Hij wil daarom een nieuwe voordeur hebben. De woningvereniging Schinveld kan hier niet op in gaan, omdat volgens de nu geldende normen de deur niet aan vervanging toe is. Palmen heeft geen genoeg van dit antwoord genomen en heeft de kantonrechter ingeschakeld. Mr. Engelen zal op 7 juli uitspraak doen.

## Raad Nieuwenhagen gaf krediet Centrale verwarming in huurwoningen

NIEUWENHAGEN - Als antwoord op de gehouden enquête onder de Nieuwenhaagse huurders over het al of niet aanleggen van centrale verwarming in huurwoningen zijn 38 positieve reacties gekomen. De gemeenteraad stelde een krediet van f 211.435,- beschikbaar voor aanleg van de verwarming in deze 38 woningen. Wel wilde het raadslid Trijbeis weten waarom maar één bedrijf nl. het installatiebedrijf Intertherm uit Schaeborg genoemd is.

Raadsvoorzitter Meyer liet hem weten dat deze firma van de vier firma's, die offerte instuurden, het goedkoopste was. Meer moeite had de raad met het gevraagde krediet van f 9.880,- voor het vervaardigen van een kunstwerk aan de nieuwe sporthal in het Hoefveld. Raadslid Heinrichs vroeg zich af waarom maar één kunstenaar gevraagd is. Zijn collega Sporken vroeg wie het ontwerp moet beoordelen. Rondborstig gaf hij toe het zelf niet te kunnen. „Als ik langs diverse kunstwerken loop“, aldus Piet Sporken, „vraag ik mij steeds af wat het te betekenen heeft“. Tenslotte nam de raad het besluit eerst het ontwerp te gaan beoordelen, alvorens er een beslissing genomen wordt.

(ADVERTENTIE)

### Het allernieuwste op barbecue-gebied!!

Zaterdag demonstratie in de Boels Tuinmarkten Heerlen en Sittard.

## BOELS voor huis en tuin

Heerlen, Heerlerbaan 237 Sittard, Brugstraat 3

De gemeenteraden van de genoemde oostelijke onderbankgemeenten stelden zich op het standpunt, dat dit het uitgangspunt moet zijn voor verdere actie. Er zijn naar hun inzicht geen voldoende steekhoudende argumenten aan te voeren om hier de „wil van de kiezer“, fundament van onze democratie, niet te laten prevaleren. Inmiddels is de uitslag van de enquête, die gehouden werd op de dag van de gemeenteraadsverkiezingen, aan minister Wiegel tijdens de hoorzitting in Maastricht medegedeeld. Bij de minister werd in dit kader er voor gepleit om de gemeenten zelf te laten beslissen omdat de democratie van onderop begint. Een aantal van 10.000 inwoners noemen de gemeentebesturen geen absolute borm, ten hoogste een indicatie. De slotconclusie van de genoemde gemeenten aan het adres van minister Wiegel is, dat de inwoners van de vier gemeenten een duidelijke uitspraak hebben gedaan, waarop moet worden voortgebouwd om de lokale democratie tot haar recht te laten komen. Dan wordt voorkomen, dat er een onoverzichtelijke, te lang gerekte (13 kilometer) en verbrokkelde gemeente met te veel hoofdkernen en kernen ontstaat, gericht op het oostelijk en het westelijk mijngebied. Een goed alternatief is de vorming van twee gemeenten met een homogene structuur waarin de inwoners zich met hun gemeente kunnen identificeren.

## Geen blaaspest en bloedproef Kerkradenaar was te dronken

KERKRADE - De 27-jarige J.Z. uit Kerkade verkeerde woensdagavond in een dergelijke staat van dronkenschap dat hij bij het wegrijden uit een parkeerhaven langs de Kasperenstraat tegen de auto van de 22-jarige Heerleenaar P.S. aanreed. De man was niet in staat om de blaaspest te doen en kon ook geen toestemming geven voor het nemen van de bloedproef. De wagen van de Heerleenaar raakte overigens zwaar beschadigd. De auto van de Kerkradenaar liep slechts lichte materiële schade op. De man werd ter ontnuchtering ingesloten.

**WAAR NAAR TOE?**

BAR-DISCOTHEEK GAMBRINUS  
MARKTSTRAAT 33 KERKRADE

DANCING-DISCOTHEEK BACCHUS  
KERKRADE

DANCING-DISCOTHEEK KOEMPELCLUB  
RUMPENERSTRAAT 74 BRUNSSUM

Café DISCOTHEEK DE GATS  
MARKT 20 SITTARD

Gezelligheid steer

### Muziekconcours '78 HUBERTUSHUIS

Hoofdstraat 55 KERKRADE

23 juni Delta

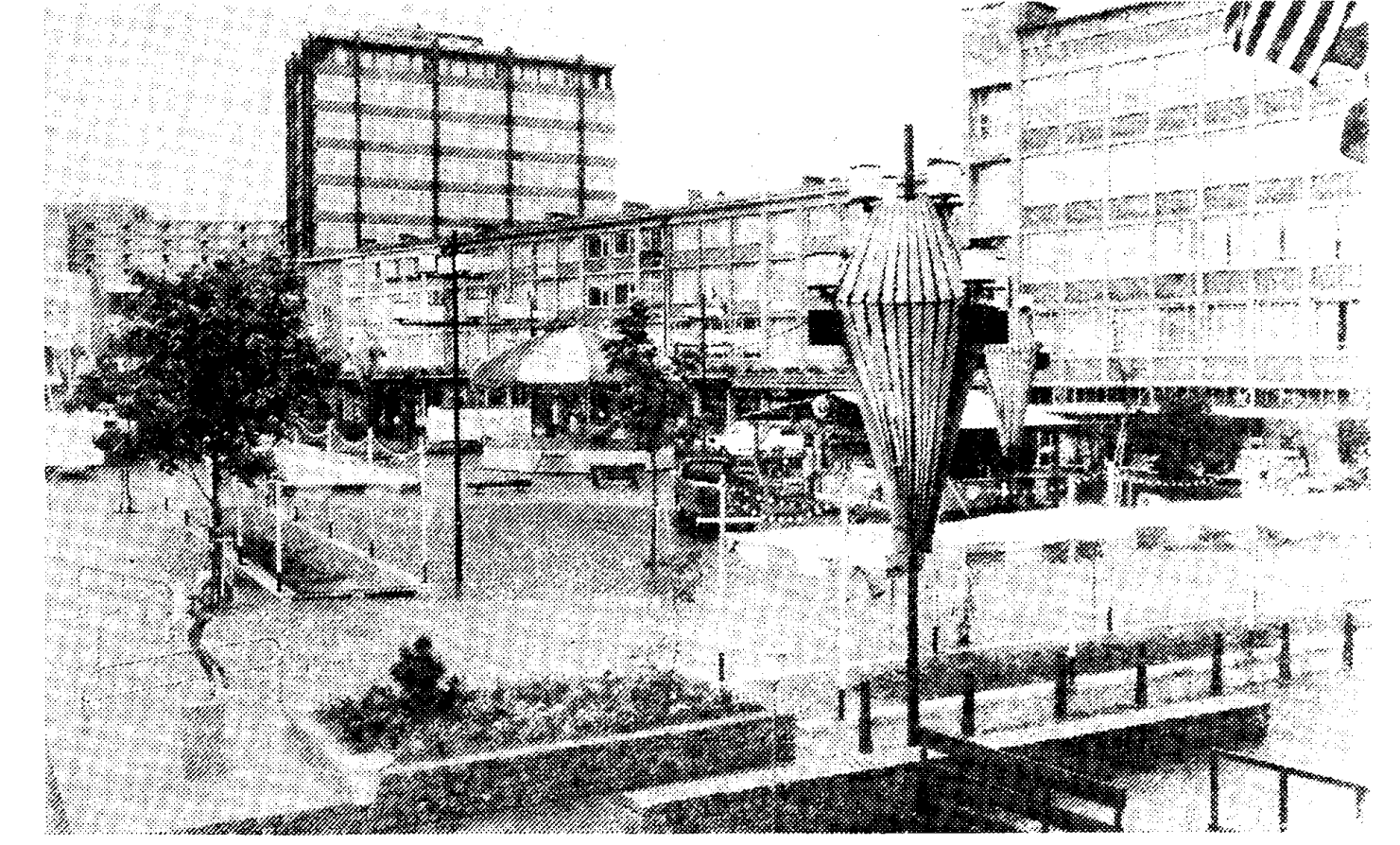
24 t/m 26 juni All-Sounds

27 t/m 30 juni Coco

16 juli Die Freunden

1 t/m 15 juli LES CLOCHARDS

Een der beste sextets van Europa. Meer dan 60 tv-programma's.



De Kerkraadse Markt in WMC-feesttooi.

## Vandaag start WMC

KERKRADE - Vanaf vandaag is Kerkade 24 dagen lang klankstad. Het achtste Wereld Muziek Concours bepaalt duidelijk het stadsbeeld. Overal zijn vlaggenmasten geplaatst: muziekkiosken, souvenirwinkels, bloemen en andere versieringen geven het centrum een feestelijke aanblik. In het WMC-kantoor rinkelt onophoudelijk de telefoon en loopt het personeel al enkele dagen met een rood hoofd door de kantoren. Op de Markt is drifdig geoefend voor de openingsparade. Weken, maanden en zelfs jarenlang heeft de bevolking naar het evenement toegeleefd. Vandaag komen de eerste muzikanten aan en breekt het spektakel los. Het programma voor vandaag is: 10.30 uur pontificale hoogmis in de Rodahal, vocaal opgeleusterd door het Knabenchor Hannover onder leiding van prof. H. Hennig. Rond 17 uur volgt de grote openingsparade waaraan ongeveer twintig muziekkorpsen deelnemen, waaronder alle harmonieën en fanfares uit Kerkade. De dag wordt besloten met een concert door het Rotterdams Philharmonisch Orkest onder leiding van Hans Vonk in de Rodahal om 19.30 uur. Soliste is Juliana Markova (piano).

## Voorkeur voor Stienstra in Groenstraat-II

WAUBACH - Gisteravond is na een lang debat de gemeenteraad van Ubach over Worms akkoord gegaan met het voorstel van burgemeester en wethouders om de projectontwikkelaar Stienstra Heerlen B.V. een voorkeursrecht tot koop te geven van een veertigtal bouw kavels in het bestemmingsplan Groenstraat-Oost II. Stienstra heeft doordat het bestemmingsplan Rimburch slechts gedeeltelijk door de Kroon goedgekeurd is, veertig geplande eengezinswoningen niet kunnen bouwen. Hierdoor heeft de projectontwikkelingsmaatschappij een aanzienlijk verlies geleden. Raadslid H. Wils vond dit geen reden om Stienstra nu een compensatie aan te bieden. „Verlies lijden hoort bij het ondernemersrisico“. Het feit dat Stienstra in de brief waarin hij om de compensatie vroeg, tevens 14 woningen in Abdisbosch te huur aanbod, deed P. Schitz aan chantage denken. Hij verweet de projectontwikkelaar ervan een verband te leggen tussen de huurwoningen en de compensatie. „Als wij niet instemmen met het voorstel van B en W, zal Stienstra de woningen in Abdisbosch niet verhuren“. Tevens vond hij het onjuist een voorkeursrecht tot koop te verlenen, terwijl het bestemmingsplan nog niet door de Kroon is goedgekeurd. Hij stelde dan ook voor het voorstel te verwerpen. Wethouder Erkens was het hier in het geheel niet mee eens. „Tot nu toe heeft de gemeente alleen maar goede ervaringen met deze projectontwikkelaar. Vaak heeft hij ons in nood gevallen uit de brand geholpen. Het wantrouwen tegen Stienstra is daarom volkomen misplaatst. Als wij de compensatie niet verlenen bestaat de kans dat Stienstra zich helemaal uit Ubach over Worms terugtrekt en dan zijn we verder van huis“. De meerderheid van de gemeenteraad was het hiermee eens en ging met het voorstel van B. en W. akkoord.

## Angst voor vliegglawaai Structuurplan in Schinveld

SCHINVELD - Na een vrij korte gedachtenwisseling ging raad Schinveld donderdag akkoord met de vaststelling van het gemeentelijk structuurplan. De raadsleden kwamen voor een gedeelte tegemoet aan de bezwaren van 34 bewoners van de Eindstraat tegen de omvang van een terrein voor handelsdoeleinden bij deze straat. Door de grens van dat terrein op te schuiven willen B. en W. bereiken dat de bewoners meer tuin kunnen behouden en de afstand van het handelsterrein tot de woningen groter wordt.

Vooraf werd het structuurplan deskundig toegelicht door de heer Duyx van het bureau Partners. Heet hangijzer was vooral bij de raadsleden dat in het ontwerp-structuurplan voorbij werd gegaan aan het projecteren van een straatpad en een invlieg tunnel met de daarbij corresponderende hoogtebeperking wanneer het vlieg veld Teveren door Afcenit weer in gebruik zal worden genomen. Het raadslid W. de Lang had hier grote moeite mee. Hij vreesde dat de bewoners die straks in het geplande bestemmingsplan zullen gaan wonen geconfronteerd worden met een geweldige overlast aan geluid als de grote kosten over Schinveld het vlieg veld zullen aanvliegen. „Het college zal daarop moeten toezien en desnoods inspraak eisen. Zo niet dan zal ik zelf bij G.S. een protest indienen“, aldus het raadslid. Het raadslid S.J. Raets vroeg of er geen commissie ingesteld kon worden die omtrent de overlast een onderzoek zou instellen, en daarna door middel van een rapport het ministerie van Defensie op de hoogte stellen. Het raadslid W. Geraerts die in het structuurplan een visie zag op de toekomst had moeite met het geplande industrieterrein.

## Pro Ecclesia voor kerkmeester



VOERENDAAL - Tijdens een bijzondere vergadering van het kerkbestuur van de parochie van Sint Laurentius in Voerendaal is aan de heer Sijben de onderscheiding Pro Ecclesia et Pontificie uitgereikt. De heer Sijben ontving deze onderscheiding wegens zijn grote verdiensten als kerkmeester van de parochie St. Laurentius. In deze functie, welke hij gedurende 29 jaar heeft vervuld, heeft de heer Sijben zich met hart en ziel ingezet voor diverse aspecten van de pastorale zorg. In een toespraak memoreerde pastoor Loo de vele verdiensten van de heer Sijben en dankte hem hiervoor namens de parochie.

## Raad Merkelbeek akkoord Subsidie voor renovatie van gemeenschapshuis

MERKELBEEK - De gemeente Merkelbeek zal 60 procent van de kosten op zich nemen van de renovatie van het gemeenschapshuis. Dit bedrag bedraagt 800.000 gulden aan kosten. Aanleiding hiertoe was het niet toekennen van een bijdrage in het kader van de aanvullende werkgelegenheid. Raadslid Van Loo vond donderdagavond dat het tijd werd het gehele gemeenschapshuis over te hevelen naar de gemeente. „Gebeurt dit niet, wie komt dan voor de kosten op als er verliezen worden geleden?“ vroeg hij. Hij gaf B. en W. het advies: kopen of overhevelen. De stichting jeugdhuis heeft een inbreng van zes particulieren en een afgevaardigde van de gemeente. Burgemeester Vermaaten was van oordeel dat op alle gebieden de gemeente aanzienlijke bijdragen moet gaan leveren. Wordt een dergelijk gebouw aangekocht dan zal het onder beheer van een commissie moeten komen, met een belangrijke invloed van de gemeente. Niet geheel eens was de heer Van Loo met de nieuwe subsidieregeling voor de plaatselijke verenigingen. Hij was bang dat een groot deel van de verenigingen hun subsidie gaan verliezen aan de huur die zij moeten gaan betalen. Wethouder Dohmen stelde dat de subsidie identiek was voor alle verenigingen, maar er moet een onderscheid gemaakt worden tussen directe en indirecte subsidie, want er blijft verschil tussen verenigingen. De raad ging tenslotte akkoord met een krediet van f 41.300,- voor een nieuw rioleringsplan, rekening houdend met de toekomstige uitbreiding van de gemeente.

## Officiële mededeling GEMEENTE HOENSBROEK VOORBEREIDINGSBESLUIT Herplaatsing

De burgemeester van Hoensbroek brengt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 8 juni 1978 heeft besloten te verklaren, dat voor de kadastrale percelen gemeente Hoensbroek, sectie A, nummer 5134 en 5159 gedeeltelijk, gelegen aan de Slepierstraat, een herziening van het bestemmingsplan Hoensbroek-West 1972 wordt voorbereid. Het voorbereidingsbesluit, met bijbehorende overzichtstekening, ligt met ingang van vrijdag 23 juni 1978 ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage. Hoensbroek, 19 juni 1978 De burgemeester van Hoensbroek, M.J. Bus, i.b.



De avond-, weekend- en zondagsdien-  
sten beginnen op vrijdagavond  
eindigen de volgende week vrijdag  
ochtend om 8.30 uur.

**Heerlen:** apotheek Claessen, Sarole  
astraat 6, tel. 712541.

**Nuth – Hoensbroek:** apotheek Mar-  
tens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel.  
212214.

**Nieuwenhagen – Schaesberg:** Apo-  
theek Nieuwenhagen, Kerkstraat 119,  
tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot 11  
uur en zondag van 11 tot 12 uur en van  
18 tot 19 uur.

**Kerkrade:** apotheek Kerkrade-West  
Akerstraat 79, tel. 415440. Apotheek  
van Wersch, Hoofdstraat 41, Kerkrade-  
de-Oost, tel. 452010.

**Simpeelveld-Bocholtz:** apotheek  
Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpe-  
veld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 14  
uur en van 22.30 tot 23 uur. Zonda-  
g van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23  
uur.

**Ubach over Worms:** apotheek Meisek  
Hovenstraat 98, tel. 313633. Zaterdag  
en zondag van 11 tot 12 uur en van 19  
tot 19.30 uur.



# Kamercommissie over rapport Martens: 'Niet zo happig op sluiting van Emma'

HAAG - De vaste kamercommissie voor Economische zaken heeft zich gisteren terughoudend opgesteld tegenover de conclusie van minister Van Aardenne naar aanleiding van het rapport-Martens: het conserveren van de staatsmijnen beëindigen. De CDA-fractie in de Tweede Kamer heeft de brief van de minister terzake op de kameragenda te laten brengen om een officiële behandeling van het rapport-Martens te verkrijgen.

Oorzaak:  
Argentinië

## Veel Duitsers mijden Vaals

Van onze verslaggever

VAALS - De voetbalrivaliteit tussen de Nederlanders en de Duitsers laait in de grensplaats Vaals hoog op. Zover zelfs dat de Vaalse zakenmensen gisteren nagenoeg geen Duitse klanten zagen. De heer Hans Bonnema, frituurhouder aan de grensovergang, vertelde dat hij gisteren, na de uitschakeling van het Duits elftal en de overwinning van het Nederlands team woensdagavond, de gehele dag geen Duitse douanier bij hem in de zaak had gezien om te eten, hoewel hij met de Duitse douaniers een overeenkomst heeft dat zij bij hem iedere dag komen eten. „Het was zelfs zo erg dat tien minuten na de wedstrijd woensdagavond hier voor de grensovergang een kilometerlange file stond. De Duitse douaniers gingen toen plots de Nederlandse auto's streng controleren”, aldus de heer Bonnema. Van bevoegde zijde wordt dit evenwel ontkend.

De heer Frans Meens, raadslid en eigenaar van Hotel Suisse, kwam gisteravond tot de conclusie dat hij geen enkele Duitse klant in zijn zaak had gehad. „Normaal heb ik iedere dag evenveel Duits als Nederlanders geld in mijn lade maar vandaag heb ik nog geen pennig ontvangen”, aldus de heer Meens. Banketbakker Gerard Smeets, die sinds de wedstrijd Oostenrijk-Nederland zijn etalage heeft opgetuigd met alles wat Oranje en de voetbalwereldkampioenschappen betreft, heeft hierop al veel plezierige, maar ook minder-plezante reacties gehad. „Sport en de zaken moet men kunnen scheiden”, zo meent hij, „ik kan dat, maar de Duitsers blijken niet. De mensen blijven voor mijn etalage staan om te kijken en te lezen, want elke dag heb ik een andere op rijm gestelde voorbeschouwing. Daarover wordt druk, ten dele lachend, ten dele met ergernis gedebatteerd. Ik vind het goed dat men daarbij teruggaat tot de finale van 1974, maar verder moet het ook niet gaan. Hier in Vaals was het woensdagavond laat en donderdagmorgen heel vroeg carnaval. Dat valt te begrijpen. En zondagavond wordt dat weer zo. Want ik ben er al vanaf het begin van overtuigd, en heb dat nooit onder stoelen of banken gestoken, dat Oranje wereldkampioen zal worden. We hebben hier woensdagavond in feite twee „victories” gevierd: de overwinning van Nederland en de Heimfahrt van Duitsland”.



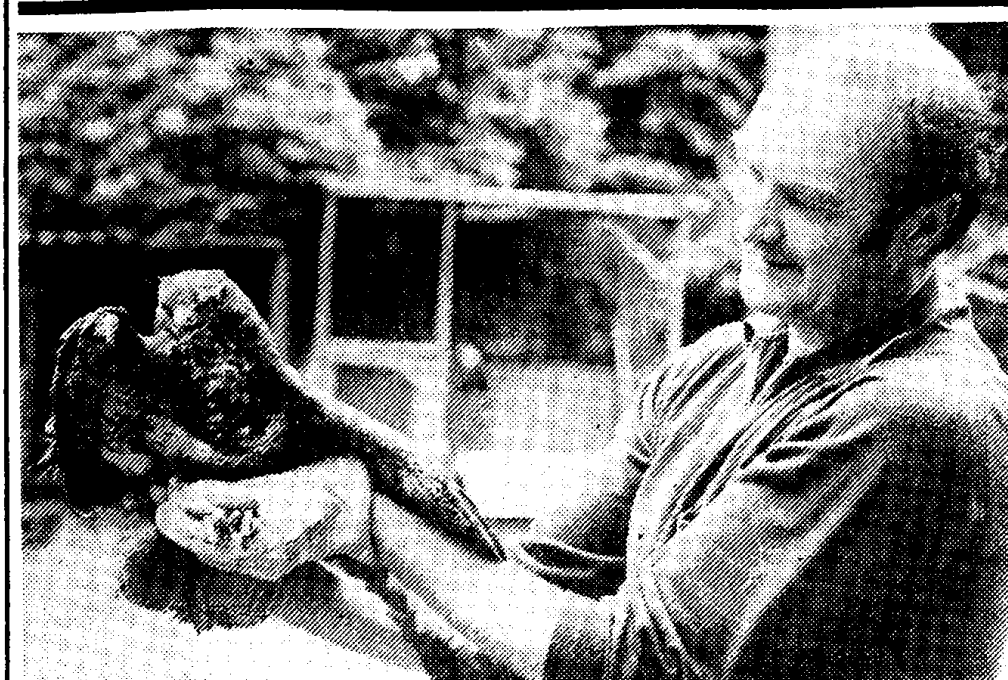
Bij de foto: Gerard Smeets met zijn beer voor de etalage. Zijn voorbeschouwing voor de finale Argentinië-Nederland: „Al zeg ik dit ten onze goede. We zullen ze overwinnen in koelen bloede. En als ik denk aan voor vier jaar. Toen hadden we toch ook wel pech, of is dat soms niet waar? Neem dit nu maar van mij aan. Oranje laat zich de wereldbeker niet nogmaals ontgaan”. Pluto de Oranjebeer.

„Ik ben nog niet zo ver, dat ik de Emma definitief gesloten wil zien”, aldus de heer Wiel Bremen (CDA). Heropening van de mijnen vindt hij niet zonder meer een slechte zaak, al zal een toekomstige winning niet meer op de manier van 1970 en vroeger kunnen gebeuren. Gesteund door zijn collega Van der Linden toonde hij er zich teleurgesteld over, dat Nederland voor wat de ontwikkeling van het ondergronds vergassingsproces betreft, volstrekt achter loopt bij landen als Duitsland en België. Beiden drongen erop aan in EEG-verband krachtig voortgang te maken met de ontwikkeling van dit proces.

De heer Bremen berekende, dat het rijk een niet-onaanzienlijk bedrag bespaart bij het beëindigen van de

conservering van de „Emma”; dat zou in de sociale sfeer naar Zuid-Limburg moeten terugkomen. Het PvdA-kamerlid Thijs Wöltgens vond, dat de economische berekeningen in het rapport-Martens nogal vatbaar zijn voor kritiek en dat het rapport teveel is uitgegaan van de stelling: de mijnen moeten nooit meer open.

Hij vroeg een becijfering van kosten en baten bij eventuele heropening - mede tegen de achtergrond van de toekomstige kolonprijs. Tevens vroeg de heer Wöltgens een onderzoek naar de mogelijkheid personeel voor een nieuwe mijnbedrijvigheid te vinden. Minister Van Aardenne moest op veel vragen het antwoord schuldig blijven.



De heer Munsters met een buizerd, die een vergroeide vleugel heeft maar wel geschikt is om mee verder te kweken.

## Invalide roofvogels houden soort in stand

door André Sonnevile

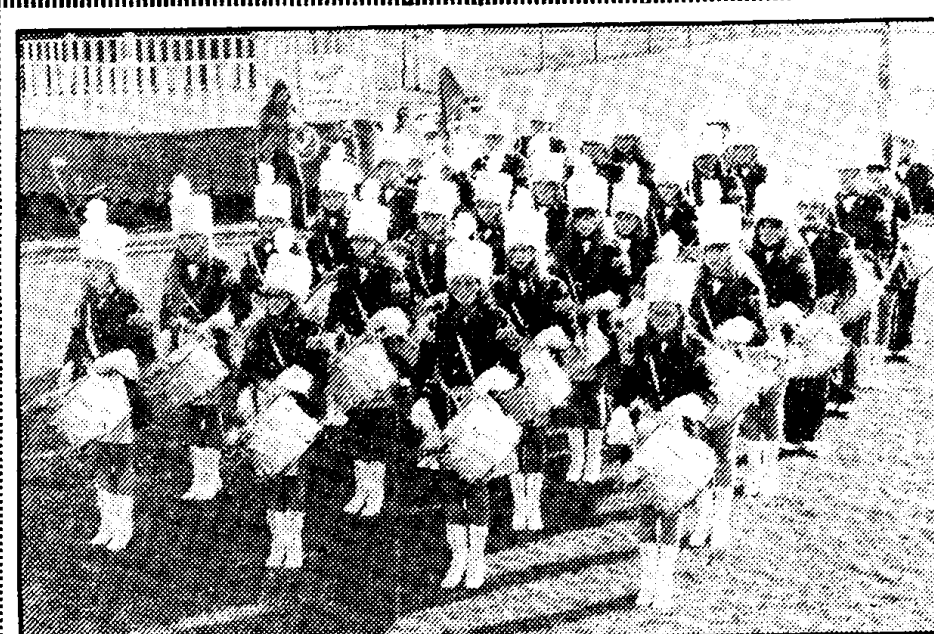
BORN - „Elke roofvogel, die aan de natuur aangepast, weer in zijn natuurlijke omgeving teruggebracht kan worden, betekent een winstpunt voor het hele bestend”. Dat is één van de uitgangspunten geweest voor Henk Munsters, directeur van het Kasteelpark in Born, bij een speciaal en zeer uniek project voor Europa. Munsters en zijn medewerkers zijn de eersten in Europa, die erin geslaagd zijn om met invalide roof- en proovogels kweekresultaten te krijgen, waarbij de jonge vogels weer aan hun natuurlijk milieu toevertrouwd konden worden.

Zo zijn in totaal 3 kerkuilen, 4 toren-

valken en 2 bosuilen weer vrijgelaten en ze hebben inmiddels hun geboortegrond, het Kasteelpark in Born, verlaten. Ze zijn geremd door de vogel-deskundige Jo Erkens uit Beek en, gelukkig, Henk Munsters heeft nog geen enkele melding gehad, dat een van „zijn” vogels is teruggevonden. Daarmee is bewezen dat het project, dat met een experiment begon, is geslaagd en de afdeling Fauna en Flora van het Ministerie van CRM onderkent dit dan ook volledig.

### Productief

„Een jaar of acht geleden ben ik begonnen met de opvang van zieke of gewonde roof- of proovogels. De dieren die weer gezond werden, herkegen natuurlijk hun vrijheid. In die tijd was het „gewoon” dat de dieren, die blijvend ziek of invalide waren, afgemaakt werden en dan voor andere doeleinden gebruikt werden. Ik vond dat onzin. Ondanks het pessimisme, soms zelfs tegenwerking, wist Henk Munsters de afdeling Fauna en Flora van CRM voor zijn project warm te krijgen. Zij het dat financiële steun achterwege bleef en dat hij slechts kon beschikken over de nodige ver-



De drumband van de koninklijke harmonie Concordia uit Obbicht in vol ornaat.

## Drumband Obbicht voor derde keer in het WMC

door Lieke Meijer

De drumband van de koninklijke harmonie Concordia uit Obbicht bijt zondag de spits af als zij om twintig voor elf hun kunst(en) en kennis moeten tonen in de eerste divisie sectie A.

Met 32 deelnemers treedt Concordia, overigens al voor de derde keer, aan. De twee vorige keren dat de drumband meedeelde hebben ze beide keren de eerste prijs weten te veroveren in de afdeling uitmuntend. Dat is ook een reden waarom secretaris Paland goede hoop heeft om ook dit keer erg hoog te eindigen. „Echte zenuwen hebben we dan ook niet, de spanning is natuurlijk wel af en toe te snijden, vooral in zo'n kleine gemeenschap als Obbicht. Iedereen leeft hier erg mee en aan supporters hebben we geen gebrek. Supporters hebben we dan ook wel hard nodig om ons aantal een beetje op te schroeven. Concordia is de kleinste drumband die ten tonele verschijnt met zijn 32 deelnemers. Andere drumbands hebben allemaal 50 tot 60 man die de eer kunnen verdedigen”, aldus Pierre Paland.

De laatste weken is in het Obbichtse hard gerepeteerd; iedere avond, als er tenminste geen voetballen was. Het is een lot uit de loterij als je de eerste prijs wint, maar



— zoals de secretaris treffend zegt: „Wij zijn afhankelijk van 32 cijfers en als er een cijfer niet klopt, als er één man niet in de maat loopt, is iedere kans verkeken”. Zaterdag om acht uur kunnen alle inwoners van Obbicht de verrichtingen van de drumband aanschouwen op de markt, waar dan de generale repetitie wordt gehouden. Zondagmorgen om half negen vertrekken twee bussen met muzikanten en supporters bij café Op den Camp naar Kerkrade om daar life het uur der waarheid mee te maken.

### Kaartverkoop

De kaarten voor de officiële uitvoering van het Requiem van Hector Berlioz zijn uitverkocht, maar de levering van het WMC maakt nu bekend, dat zondagmorgen om 10 uur een openbare generale repetitie wordt gehouden. Kaarten hiervoor zijn vanaf vandaag verkrijgbaar aan de centrale kassa in de Rodahal.

gunningen. Munsters en de zijnen zetten hun plannen door en begonnen met een paar torenvalken, een paar buizerds en een paar bosuilen. „Het heeft heel wat studie en geduld gekost om tot resultaten te komen. De wilde vogels moeten hun schuwheid kwijtraken en inruilen voor gewenning aan de mensen. Als dat lukt, is er al een boel bereikt. De eerste, zij het beperkte, resultaten behaalde ik verleden jaar.

### Haviken

Er is gewerkt nu met 4 paren buizerds, een paar kerkuilen, een paar torenvalken, een paar bosuilen en een paar haviken. Van het laatste koppel zijn ook drie jongen opgegroeid. De jongen verdwenen echter. De natuur heeft waarschijnlijk toeslagen: een wezel, een kat of misschien zelfs een egel heeft zich er toegevoegd aan gedaan. „Het havikenpaar is eigendom van een valkenier. Omdat de dieren „bejaagd” waren, zijn ze niet meer in staat om in de natuur teruggebracht te worden. Ze zijn hun natuurlijke eigenschappen verloor. Toch hebben we ze in eerste instantie productief weten te maken voor de vrije natuur”, stelt Henk Munsters met trots.

Als Munsters het over invalide vogels heeft, dan spreekt hij over vogels die een poot missen, vleugelam zijn of andere lichamelijke gebreken vertonen. Maar de dieren kunnen ook gees-

telijk gehandicapt zijn en daardoor ieder contact met de vrije natuur verliezen. „We hebben een buizerd gehad die dusdanig geestelijk „gestoord” was, dat hij, als hij in vrijheid was, alles aanviel wat bewoog. Dus ook mensen”. Munsters wist deze dieren de dood te besparen door ze te gebruiken voor zijn project.

### Offerblok

Een project dat nu ook zijn waarde vindt bij de overheid. Als nieuw experiment wil CRM nu alle blijvend invalide roof- en proovogels uit de verschillende opvangcentra in Nederland laten overbrengen naar het Kasteelpark in Born. Zodat daar met de dieren verder gewerkt kan worden. „We hebben daar echter geld voor nodig. De dieren hebben immers verzorging nodig. CRM heeft al laten weten, daar geen fondsen voor te hebben en we zijn nu bezig om natuurbeschermingsorganisaties hiervoor te winnen. In het park staat al een offerblok, waarin de bezoekers hun steentje kunnen bijdragen. Als we genoeg geld bij elkaar krijgen, zorgen we eerst voor een goede uitvlugruimte voor de jonge dieren. Zij kunnen dan langzaam aan hun vrijheid wennen en zich langzaam aan hun natuurlijke omgeving aanpassen. Het blijkt dat ze dan in de eerste tijd bij het Kasteelpark blijven rondhangen, maar later dan toch verkeren”.

(ADVERTENTIE)

# HiFi Prijzenfestijn

<p>Philips HiFi-stereoradio 22RH743 van 595,- voor 199,- 2 Boxen 22AH541 van 1210,- voor 600,- Kombinatie compleet</p> <p>Alleen als set leverbaar <b>799,-</b></p>	<p>Sony audiorack System 11 rack-tuner-versterker-platenspelers-cass.deck-boxen 2495,-</p> <p><b>1995,-</b></p>	<p>Philips HiFi-stereoradio 22AH762 van 895,- voor 399,- 2 Boxen 22AH544 van 1618,- voor 900,- Kombinatie compleet</p> <p>Alleen als set leverbaar <b>1299,-</b></p>
<p>Sharp audiorack rack-versterker-cass.deck-tuner-boxen-platenspeler 2498,-</p> <p><b>1998,-</b></p>	<p><b>KKKREMERS</b> Streeperstraat 72 (naast Streeperkruis) Schaesberg. Tel. 045 - 313267</p>	
<p>Audio Sonic audiorack rack-versterker-tuner-cass.deck- 1498,-</p> <p><b>998,-</b></p>		

## Minister begrijpt directie Globe niet

HAAG - Minister Ginjaar van Volksgezondheid en Milieuhygiëne begrijpt niet waarom de directeur van de ijzer- en metaalgietrij De Globe in Belfeld medio mei zijn verwondering heeft uitgesproken over een mededeling van de minister aan de Tweede Kamer dat het provinciale bestuur het bedrijf milieuverterende voorschriften zal opleggen.

(ADVERTENTIE)

**Smickel Rubriek**  
Uw „lekker uit” gastheren:

**BISTRO „Americain”**  
Het adres voor diegenen die nog de tijd hebben om lekker te eten.  
Wilhelminalaan 15, tel. 04406-12525  
Valkenburg a/d Geul

**D'Oude Smidse**  
SPECIALITEIT DEZE WEEK  
Roi de Soleil  
Verse zalm, gevuld in tongliets met asperges en parijse aardappeltjes  
Brommelen 14, tel. 04447-1714, Wijnandsrade  
geopend van 12 uur 's middags tot 11 uur 's avonds  
's woensdags gesloten

De brief is een bijlage bij het antwoord dat de minister de Tweede Kamer heeft gegeven op de tweede serie schriftelijke vragen, die het PvdA-Kamerlid over De Globe heeft gesteld. Het eerste antwoord, van eind april, leverde de mededeling op van investeringen van f 2,5 miljoen die terwille van het milieu nodig zijn. Ook deelde de minister toen mee dat hij bereid was de gevraagde schadevergoeding te verlenen. Hij vertelde er niet bij hoe hoog de vergoeding zal zijn. Wel liet hij nog weten dat de uitvoering van de voorzieningen, die de provincie zal voorschrijven, ongeveer een jaar zullen duren zodat zolang nog overlast voor de omwonenden zal blijven bestaan.

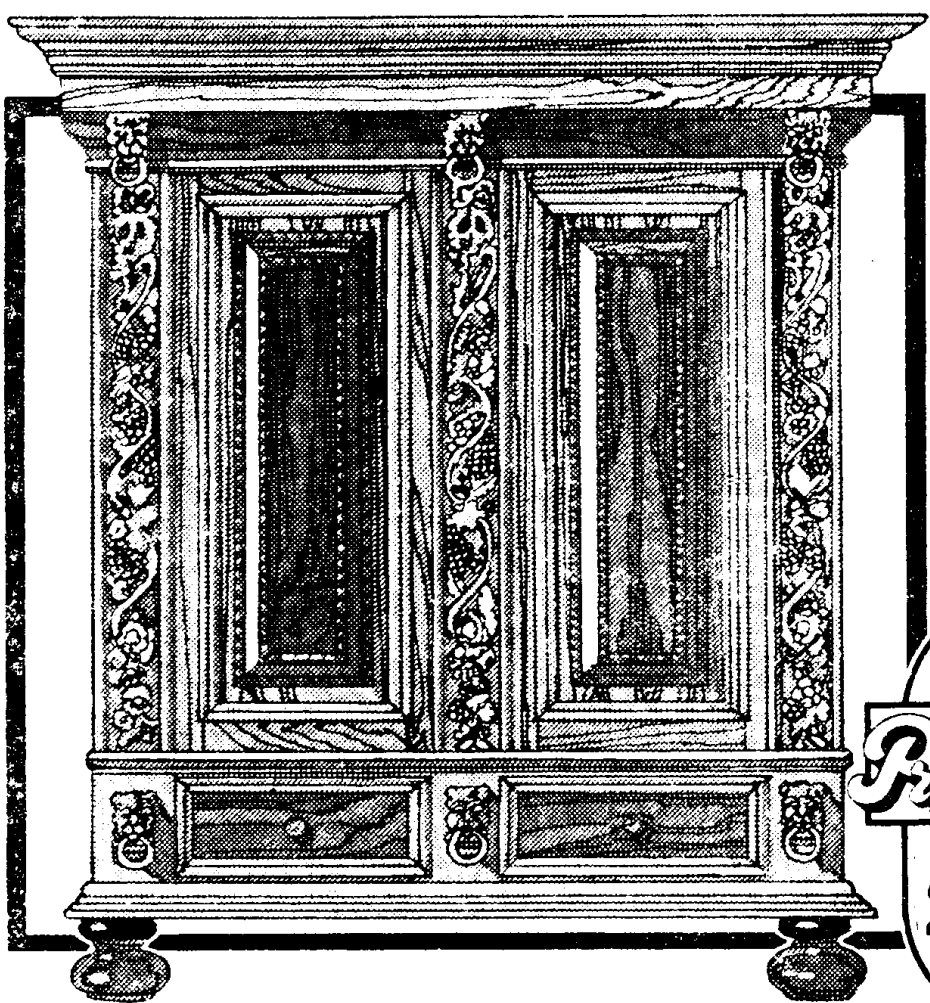
Medio mei zei de directeur van De Globe eveneens verwonderd te zijn over de bereidheid van de minister schadevergoeding te verlenen. Ook dat begrijpt de minister niet. De provincie heeft het De Globe eind april laten weten. Als er sprake is van misverstanden, dan liggen die niet bij mij, aldus minister Ginjaar.

**L. Rooskens**  
directeur LOZO

TEGELLEN - Als opvolger van de heer M.W.H. van Meijel is tot directeur van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers LOZO benoemd de heer L. Rooskens te Tegelen. De heer Rooskens is 36 jaar; hij is reeds 14 jaar aan de LOZO verbonden en verzorgde daar de laatste tijd zaken van ruimtelijke ordening. De LOZO telt momenteel 4500 leden-ondernemers.



## Betaalbaar pronkstuk



Zo'n kast wilde u altijd al hebben. Nu staat hij bij Intermeubel. Over een paar dagen wellicht bij u thuis...

Deze weelderig gecarveerde kussenkast brengt u eeuwen terug in de tijd. Een stijlvol juweel van schoonheid en rust. In robuust eiken met originele palissander panelen en fraai bewerkte kolommen. Een pronkstuk in uw woning. Hoog 180 cm, breed 175 cm, diep 48 cm.



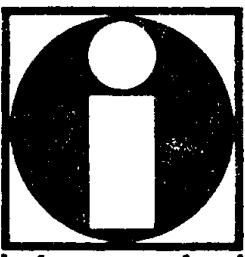
Kast slechts **2795,-**

Meetprijs vier koperen ringen 25,- totaal.

Uitruw  
Woon-Plannen in  
met Intermeubel.

**intermeubel kerstens**

Treebeek, Schildstraat 12, Tel. 045-212281.



intermeubel

# Fel en compleet. In 't Italiaans heet dat Fiat 127 1050 L.



3 deurs-versie f10.991,- inkl. BTW.

Alle luxe, ruimte en komfort van de Fiat 127.  
Met 'n zwaardere 1049cc 4 cilinder motor.  
Met 36,8 Kw (50 DIN pk).  
Met voorwielaandrijving.  
Met bovenliggende nokkenas.  
Met 'n top van 145 km/p.u.  
Met 'n acceleratie van 0 tot 100 in 15,2 sec.  
Met schijfremmen voor.  
Met stuurslot.  
Met alarm knipperlicht-installatie.  
Met voorruit van gelaagd glas.  
Met verstelbare hoofdsteunen.  
Met 3-punts automatische veiligheidsgordels.  
Met 'n driedelige veiligheidsstuurkolom.  
Met achterrautverwarming.  
Met zwart metalen bumpers.  
Met ronde kunststof bumperhoeken.  
Met PVC-schilden in de wielkasten.  
Met keuze uit 2- of 3-deurs uitvoering.

**Dat alles vanaf f10.410,-**

inkl. BTW; 2-deurs versie

Imp. Leonard Lang B.V., Daniel Goedkoopstraat.  
Industriegebied-Amstel, Amsterdam, Tel. 020 - 92 48 88.  
Prijsen inkl. BTW, exkl. afleveringskosten.

**FIAT**

**Italianen houden van auto's. Daarom maken ze Fiats.**

**In een dag geld!**

24 uren service van RAATS

Konstant bedrag	24	36	48	60	120	180	maandelijke termijnen
2.500	124	89					Hokjes
3.500	171	122					aanpakken die van toepassing zijn
5.000	241	171	136	115			Andere toepassing van toepassing zijn
7.500	314	223	178	150	90		Andere toepassing van toepassing zijn
8.500	361	256	204	172	107		Andere toepassing van toepassing zijn
10.000	408	289	230	194	121		Andere toepassing van toepassing zijn
12.000	478	338	258	227	143	120	Andere toepassing van toepassing zijn
15.000	721	510	405	340	215	180	Andere toepassing van toepassing zijn
20.000	956	675	535	454	286	240	Andere toepassing van toepassing zijn
25.000	1200	850	675	572	358	300	Andere toepassing van toepassing zijn

Vaart: \_\_\_\_\_  
Straat: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_  
Telefoon: \_\_\_\_\_

**HJ Raats bv**  
**Geld & Woningwinkel**  
Uw intermediair  
Hoofdstraat 376, Hoensbroek  
tel. 045-220522

Met speed gevraagd  
**AUTOMONTEUR**  
**AUTOMOBIELBEDRIJF F. KLIJN**  
Officieel VW/Audi-dealer  
Economiestraat 47 - Hoensbroek. Tel. 045-220955

**gemeente heerlen**  
**BEKENDMAKING**  
Burgemeester en wethouders der gemeente Heerlen brengen ter openbare kennis:  
1. dat bij besluit van 5 juni 1978 no. B.H. 7044 door de Gedeputeerde Staten van Limburg is goedgekeurd het besluit van de raad der gemeente Heerlen van 7 maart 1978, er toe strekkend om aan het openbaar verkeer te onttrekken het resterende gedeelte van het „voetpad langs de veeeweide“;  
2. dat het goedgekeurde raadsbesluit vanaf 23 juni 1978 gedurende 14 dagen tijdens de gewone kantooruren voor eenieder ter inzage ligt bij de eerste afdeling der gemeentesecretarie (kamer 123);  
3. dat voor iedere belanghebbende uiterlijk tot op de dertiende dag na 23 juni 1978 van de beslissing van de Gedeputeerde Staten van Limburg tot goedkeuring van voornoemd raadsbesluit beroep open staat bij de Kroon.  
Heerlen, 19 juni 1978.

**ROLLUIKEN:**  
in p.v.c. - aluminium  
diverse kleuren  
**VERTIKALE JALOUZIEËN:**  
4 verschillende uitvoeringen  
o.a. de allernieuwste kleuren  
**ROLGORDIJNEN:**  
meer dan  
50 verschillende dessins  
**JALOUZIEËN:**  
in verschillende kleuren;  
o.a. 35 mm/mm buiten-  
jalouzieën

**Grote maten**

**GROTE MATEN VERGETEN MATEN**  
Deze tijd is nu definitief voorbij. Althans bij **PIETERS DORTU**  
Sinds vele jaren hebben wij ook onze volle aandacht gevestigd op grote maten.  
Wij kunnen nu mannen tot 2.10 meter lengte en een omtrek van 1.40 cm makkelijk helpen.  
**PIETERS DORTU'S devies is:**  
iedereen, groot, klein of slank moet **MODERN** en betaalbaar gekleed kunnen gaan.

**pieters-dortu**  
Heerlen-Maastricht

Te koop voor fijne weekends  
**CIRCA 1000 M<sup>2</sup> GROND MET LEEFKUIL**  
aan verharde weg in rustige bosrijke omgeving in NEERITTER op 15 min. van Weert-R'mond.  
Met bomen en struiken omheind. Mogelijkheid voor aansluiting water en elektriciteit aanwezig.  
Tel. 04759-2269 (weekends en 's avonds).

**Spoodbericht voor:**  
**CHAUFFEURS GROOT RIJBEWIJS**  
U kunt voor ongeveer 6 weken stevig betaald uw draai vinden bij een bakkerij in Brunssum. De sociale zekerheden zijn prima. Vakantiegeld hoort er natuurlijk ook bij. Kom nu naar Keser, dan kunt u maandag aan de slag in dagdienst!

**KESER**  
UITZENDGROEP  
VOOR ELK BEROEP  
HEERLEN  
Dr. Poelsstraat 16  
045-713120

**ZONWERINGSINDUSTRIE WAGEMANSHEKKENS**  
HEINSBERGERWEG 65 - POSTERHOLT  
TEL 04742-1217

**ZONNESCHERMEN:**  
o.a. voor doe het zelf  
terrasschermen  
balconschermen  
gebloemd doek  
(geen meerprijs)

Showroom geopend  
maandag t/m vrijdag  
9-6 uur  
zaterdag  
9-1 uur

**FIAT-AGENT**

<b>Brunssum:</b>	<b>Autobedrijf Sanders B.V.</b> Akerstraat 128. Tel. 045-251644	<b>Kerkrade:</b>	<b>Autobedrijf A.C. Muyres B.V.</b> Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916
<b>Geleen:</b>	<b>C &amp; S Automobielfabriek B.V.</b> Burg. Lemmensstraat 109. Tel. 04494-46400	<b>Stein:</b>	<b>Garage P.J. Driessen</b> Houterend 52. Tel. 04495-1374
<b>Heerlen:</b>	<b>Automobielfabriek Kolenburg B.V.</b> Kruisstraat 12. Tel. 045-714524	<b>Vaals:</b>	<b>Automobielfabriek en garagebedrijf P. Lux &amp; Zn. B.V.</b> Maastrichterlaan 85. Tel. 04454-2121
		<b>Valkenburg:</b>	<b>Garage J.J. Beuken</b> Emmalaan 20. Tel. 04406-12089

**ASB uitzendbureau**

Wij kunnen direct plaatsen:

**chauffeurs**  
in bezit van groot rijbewijs  
omg. Roermond

**Erv. plaatwerkers**  
relatie in Born

**CO2-lassers**  
relatie Schaesberg

Heerlen, Raadhuisplein 14a, tel. 045 - 716300  
Maastricht, Stationsstraat 13, tel. 043 - 50649  
Roermond, Willem II-singel 14, tel. 04750 - 18464

**OPTICIËN**  
gevraagd, 2e of 3e jaars voor winkel en werkplaats. Goede omgangsvormen en tevens begrip voor goed vakwerk is belangrijk. Wij bieden u een prettige werksfeer en een vrij zelfstandige functie aan.  
Uitstekende arbeidsvoorwaarden en salariering.

**Harrie Boonen, Brillenspecialzaak te Roermond.**  
Hamstraat-Promenade 1a.  
Tel.: 04750-14229.

**HARRIE BOONEN**



Ouders noemen babiesnaar „wondercoach”

# Argentinië loopt weg met Menotti

BUENOS AIRES - Het woord wereldkampioen heeft een magische klank bij alle bijna 26 miljoen bewoners van Argentinië, het land met zoveel tegenstellingen. Die zijn er zonder twijfel, maar op één punt zijn ze allen een: Argentinië moet wereldkampioen worden. Eens, heel vroeg in dit toernooi, heeft Luis Cesar Menotti, de Argentijnse trainer, gewaarschuwd voor een te groot optimisme. Eens heeft hij gezegd, dat zijn team beperkte capaciteiten heeft en dat zelfs de geweldige fighting spirit, de inzet van alle spelers, wel eens tekort kon schieten.

Sinds de successen op elkaar volgden en deze Menotti zelfs de 1-0-nederlaag tegen Italië - toch een teken aan de wand - wegwuifde als volkomen „overbodig om dit duel te winnen”, is zijn waarschuwend stem, die een rem moest zijn op al te overdadig optimisme, verdwenen. Hij, Menotti ziet zich al als volksheld nummer 1. Hij Luis Cesar, is al door vele jonge ouders vernoemd. Baby's hebben zijn naam gekregen uit dank voor het gebodene. Menotti wil helemaal niet meer denken aan de enorme anticlimax, als zijn selectie zou stranden in het zicht van de haven, van de fel begeerde wereldtriomf.

## OPHEMELEN

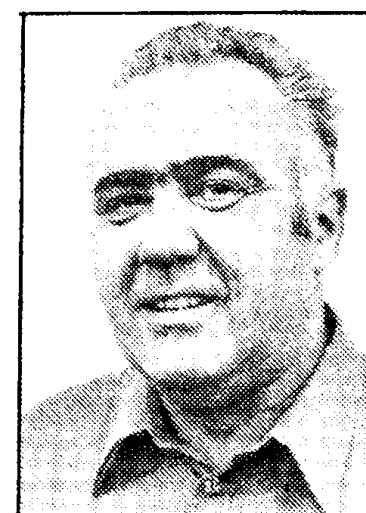
Menotti gelooft nu zelf ook heilig in het complete succes van zijn team. Misschien zal hij deze dagen voor de grote finale op zondag nog eenmaal de voorzichtige jongen uithangen, de man die de journalisten zal voorhouden dat hij Nederland de zwaarste en meest bewonderde tegenpartij vindt die Argentinië in de finale kon aantreffen. Dat heeft hij trouwens

woensdagnacht al gedaan na afloop van de 6-0-zege tegen Peru. Hij hield Nederland op, alsof het een team was waar je hoog tegen op moest kijken en waartegen het een eer was te mogen spelen. „En om tegen te winnen”, fluisterde hij met pathos in zijn stem in het onderonsje dat hij later met een aantal Argentijnse journalisten had.

Deze Menotti voert de groep aan die



• Cesar Luis Menotti, veel respect voor Nederland.



George Taylor bij



## Gonella fluit finale

BUENOS AIRES - Sergio Gonella is in Buenos Aires door de scheidsrechtercommissie van de FIFA aangewezen als scheidsrechter van de finale tussen Argentinië en Nederland. De Italiaan wordt geassisteerd door Erich Linemayr uit Oostenrijk en Ramon Barreto uit Uruguay. Indien het tot een beslissingswedstrijd komt zal Barreto op dinsdag als arbiter optreden. Abraham Klein uit Israël leidt morgen de ontmoeting tussen Brazilië en Italië om de derde plaats. Hij zal worden bijgestaan door Archundia uit Mexico en Palotai uit Hongarije.

## Overleg over ontvangst Oranje

Van onze correspondent

DEN HAAG - „Er is op hoog niveau overleg over de ontvangst die het Nederlands elftal moet worden bereid als het dinsdagmorgen om vijf voor tien 's morgens op Schiphol aankomt”. Een woordvoerder van de KNVB in Zeist zegt: „We stellen ons een ontvangst voor op het Catshuis, maar zeker weten we het niet. Het kan ook een ontvangst op paleis Soestdijk worden.”

## Extra TV rond WK

HILVERSUM - Het feit dat Nederland de finale van het Wereldkampioenschap in Argentinië heeft bereikt, is er de oorzaak van dat de komende dagen enkele extra televisieuitzendingen aan voetbal zullen worden gewijid.

Vanavond, 23 juni, zal de NOS in een extra uitzending na afloop van het AVRO-programma van 23.47 tot 00.17 uur op Nederland 1 een voorbeschuiving geven op Nederland-Argentinië. Zaterdag 24 juni is het programma van Nederland 2 vanaf 22.50 geheel gewijzigd. Het ziet er nu als volgt uit: 22.50 reclame en journaal. 23.00 tot ongeveer 01.00 gezamenlijk programma van de NOS en de AVRO met het Wereldkampioenschap voetbal. De TT in Assen, het Nederlands wielersportprogramma op de weg in Beek en een interview met Betty Stöve met het oog op het komende Wimbledon-toernooi. Zondagavond 25 juni begint de NOS op Nederland 2 al om 19.35 uur met een inleidend programma op de finale, die om 20.00 uur geprogrammeerd staat. Hoe laat deze uitzending beëindigd zal worden staat nog niet vast. Dat hangt helemaal af van de afloop van de eindstrijd van dit WK.



## HAPPEL SCHOOF DELEN VAN LEGPUZZEL IN ELKAAR

# Optimisten kregen gelijk

Van onze verslaggever JOOP VAN DEN BERG

BUENOS AIRES - De onverbeterlijke optimisten hebben dus toch gelijk gekregen: het Nederlands elftal heeft waarmachtigd de finale van het wereldkampioenschap 1978 bereikt. Ook onder Johan Cruyff vocht het Oranjeteam zich een weg naar de belangrijkste voetbalwedstrijd die op het wereldpodium gespeeld kan worden. Dat alleen al is een grandioze triomf. Want waar grootmachten als Brazilië, Italië, West-Duitsland en Polen faalden - om van het voortijdig uitgeschakelde Engeland maar helemaal te zwijgen - slaagde Nederland. Weer wordt Nederland gezien als een van de belangrijkste representanten van het absolute topvoetbal!

En dag mag een wonder heten voor iedereen die weet hoe in Nederland de voorbereiding op dit wereldkampioenschap zo ongeveer uit de losse pols werd geregeld. Want wie geloofde er nu eigenlijk nog werkelijk in de Nederlandse kans op een finaleplaats, laten niet alleen de voor „onmisbaar” gehouden Cruyff maar ook de nationale selectie, maar ook de gedagden als Jan van Beveren, Ruud Geels, Kees Kist, Jan Peters en nog een handvol andere vaderlandse schutters Argentinië toch helemaal niet zagen zitten.

En toch stormde Nederland, eerst bijna struikelend maar later met een opvallende mentale kracht, naar de finale. Na alle bekritiseerde improvisatie in de voorbereiding kon dat alleen maar bereikt worden door een plotseling klikkend samenspel van factoren.

Daar was natuurlijk in de eerste plaats de aanwezigheid van het nog wel beschikbare talent: Rob Rensenbrink, Johnny Rep, Ruud Krol, Johan Neeskens, de altijd weer uiterst nuttige Wim Jansen, de gebroeders Van de Kerkhof. En daar was ook de mysterieuze Ernst Happel.

En het waren ook andere spelers (Arie Haan, René van de Kerkhof, Ernie Brandts) die in de adembenemende krachtmetingen met West-Duitsland en Italië het aanzien van Ernst Happel ongeschonden lieten. Maar toch kon de belangrijke inbreng van de Oostenrijkse coach zelf niet langer ontkend worden. Zijn uniek voetbalinstinct, de (gespeelde) onverschilligheid waarmee hij ook in de WK-voetbal „bluf-poker”, zijn inzicht en deskundigheid, het zijn allemaal delen van de legpuzzel die stukje bij beetje in elkaar schoof en ten slotte het beeld te zien gaf van de finale in het River Plate-stadion.

En dan was daar ten slotte als grootste verrassing de kracht, het elan, de talenten van de aanstormende jeugd. Ernst Happel heeft die jeugd wis en waarmachtigd niet pas in Argentinië ontdekt. Twee weken voor het WK-toernooi zei hij bijvoorbeeld in Parijs al: „Jan Poortvliet behoort nu al tot mijn



• Jan Poortvliet

eerste keus. Iedere tegenstander die we in Argentinië tegenkomen heeft ten minste één belangrijke spelbepaler uit te schakelen. Hij heeft een geweldige balperfectie in de mandekking”.

Happel twijfelde destijds in Parijs nog enigszins: „Het enige dat Jan Poortvliet nog mist, zijn de typische proftrucs van bijvoorbeeld Italiaanse en Spaanse verdedigers”. En Poortvliet, een van de grootste ontdekkingen van dit toernooi, heeft wel bewezen dat hij die „trucs” niet eens zo zeer nodig heeft om zich te handhaven op dit wereldniveau.

Happel zei in Parijs ook nog: „Poortvliet moet zich voor 80 procent bezighouden met de verdediging. Aan offensief voetbal hoeft hij niet meer dan 20 procent aandacht te schenken”. Maar ook op dat punt heeft Poortvliet zich verder ontwikkeld. „Ik ben rijp genoeg om zelf het moment te kiezen dat ik mee in de aanval kan gaan”, zei hij deze dagen al met gepaste brutaliteit in Argentinië.

Waarschijnlijk is Ernst Happel meer verbaasd geweest over die andere aanstormende jongelingen: Ernie Brandts en Piet Wildschut. Zij brachten letterlijk nieuw leven, nieuwe inspiratie in het Nederlands elftal, op

beslissende momenten. Happel kon zelfs Ernie Brandts zijn „misser” tegen Italië vergeven toen de lange PSV-verdediger de bal in eigen doel schoot. „Zo'n fout maakt Brandts over een tijdje niet meer. Dan weet hij blindelings dat de keeper in zo'n situatie wel uit zijn doel komt”, zei Happel zo ongeveer.

## Jacht

En in die geslaagde jacht naar de finale speelde ook een rol de vrees die Oranje andere tegenstanders nog altijd inboezemt. Niet voor niets stond Nederland eerder deze week als nummer één bij de bookmakers voor de wereldtitel.

Insiders als Ron Greenwood, de Engelse coach die in Argentinië niet actief kan zijn, geeft Nederland zelfs in de finale met het furieuze aangemoedigde Argentinië nog altijd de beste kans. Conditioneel is Nederland nog altijd het sterkste team hier in Argentinië, stelde de Brit vast.



• Het leek toch nog een drama te worden toen Ernie Brandts (geheel rechts) een eigen doel schoot en Italië aan een voorsprong hielp, plus Schrijvers aan een blessure. Het juichen van Roberto Bettiga was niettemin te vroeg, zoals het pessimisme eerder in Nederland eveneens te voorbarig bleek te zijn geweest.

## Kuiper toont stijgende vorm in Zwitserland

# Wellens nieuwe leider

GLARUS - Met nog één wedstrijddag voor de boeg, heeft de negende etappe van de Ronde van Zwitserland voor een omwenteling in het algemeen klassement gezorgd. De Zwitser Ulli Sutter werd als leider onttroond, niet zoals in de lijn der verwachtingen lag door zijn Belgische concurrent Michel Pollentier, maar door een andere Belg: TL-Raleigh-rijder Paul Wellens. Deze maakte deel uit van een kopgroep van zes renners, evenals Kuiper (vijfde) trouwens. Kuiper maakte een sterke indruk. Hij had een groot aandeel in het succes van zijn ploegmakker Wellens.

De voorsprong op Sutter bedroeg

bijna twee minuten, Pollentier was als achtentiende zelfs ruim vijf minuten teruggeworpen. De Italiaan Giovanni Battaglin deed van zich spreken door voor de derde achtereenvolgende maal een etappe op zijn naam te brengen. Hij had voor de 218,5 kilometer van Lugano naar Glarus een tijd van 6 uur, 30 minuten en 3 seconden nodig. Dit impliceert een gemiddelde snelheid van 33,611 kilometer per uur voor de zware bergrit over meer dan de St. Gotthard en een hoogteverschil van 3620 meter.

Vandaag worden er nog twee etappes gereden. Eerst een rit over 97,5 kilometer van Glarus naar Affoltern en als afsluiting een tijdrit over 8 kilometer in Affoltern.

Uitslag negende etappe:

1. Battaglin 218,5 kilometer in 6 uur, 30 minuten en 3 seconden; 2. Fusch Fuchs 2 sec., 3. Lopez-Carril, 4. Wellens, 5. Hennie Kuiper, 6. Le Denmat

op 7 sec., 7. Schmutz op 1,56, 8. Martinez, 9. Lienhard, 10. Galdos, 20. Van de Velde op 6,35, 22. Maertens op 8,25, 32. Knetemann op 11,31, 36. Fedor den Hertog op 14,30, 42. Piet van Kwatijk op 17,57, 58. Bert Pronk op 22,53.

Opgegeven hebben onder meer: Jan Raas, Ad Prinsen en Bert Scheunema. Henk Lubberding besloot wegens een blessure aan een hand niet te starten. Er zijn nog 67 renners in de strijd.

Algemeen klassement:

1. Wellens 36 uur, 57 minuten en 26 seconden; 2. Sutter op 1,12, 3. Fuchs op 1,38, 4. Kuiper op 2,13, 5. Schmutz op 3,09, 6. Galdos op 3,42, 7. Martinez op 3,43, 8. Lienhard op 4,18, 9. Pollentier op 5,32, 10. Zweifel op 6,20, 14. Maertens op 12,49, 17. Van de Velde op 16,54, 18. Knetemann op 22,55, 43. Pronk op 50,45, 44. Fedor den Hertog op 55,52.

Putenklassement:

1. Thurauf 130 punten, 2. Martinez 125 pnt., 3. Fuchs 114 pnt., 6. Van de Velde 104 pnt.

## Zege Moser

• CARCASSONNE - Francesco Moser heeft met grote overmacht de Tour de l'Aude op zijn naam gebracht. Nadat Moser eerder de proloog en de eerste etappe had gewonnen zegvierde hij donderdag ook in de derde en laatste etappe. In de sprint versloeg

de huidige wereldkampioen de Ier Kelly, die tweede werd en de Fransman Bittinger. Als negende en veertiende arriveerden respectievelijk Schipper en Zoetemelk.

Eindklassement:

1. Moser 13.41,10, 2. Bittinger op 30 sec., 3. Schepers op 35 sec., 4. Panizza op 36 sec., 5. Janssens, 6. Schipper op 38 sec., 12. Zoetemelk op 8 min. 30 sec.

## Dinsdag eventueel finale overspelen

BUENOS AIRES - Eindigt de finale zondag in een gelijkspel en is ook na verlenging (2x15 minuten) geen beslissing verkregen, dan wordt dinsdagavond om acht uur Nederlandse tijd opnieuw tussen Argentinië en Nederland gespeeld. Ook als dinsdag na 90 minuten geen beslissing is gevallen, wordt eerst 30 minuten extra gespeeld. Is dan nog geen winnaar bekend, dan wordt het wereldkampioenschap door strafschoppen beslist. Overigens is het in de geschiedenis van het WK-toernooi nog nooit voorgekomen dat een finale twee dagen later moest worden herhaald. De wedstrijd van zaterdag om de derde en vierde plaats wordt niet overspeeld. Bij een gelijke stand wordt verlengd en daarna moeten strafschoppen de beslissing brengen. De finale tussen Nederland en Argentinië krijgt, ongeacht het resultaat, toch een vervolg, en wel dinsdag 22 mei 1979 in Zürich. Die dag vierde FIFA zijn 75-jarige bestaan en voorzitter Joao Havelange heeft van Nederland en Argentinië de toezegging dat zij dit feestelijke gebeuren zullen opluisteren met een WK-revanche.

## Finaleplaats eist één dode

CORDOBA - De feestvreugde over de overwinning van Argentinië op Peru heeft in Cordoba één slachtoffer geëist. Een 30-jarige man, vader van vier kinderen, werd in de mensenmassa, die urenlang door Cordoba trok, doodgedrukt. Hij is het tweede slachtoffer in het elfde wereldtoernooi. In de voorronde had een man in zijn enthousiasme om een Argentijns doelpunt te vergeten dat hij zijn negen maanden oude kind in de armen droeg. Toen hij uit geestdrift de armen in de lucht gooide, wierp hij zijn kind met zoveel kracht omhoog, dat het na de val overleed.

Karakter, het kenmerk van een verfijnd interieur

Meer dan 1500 m<sup>2</sup> toonkamers vol stijlmeubelen.

Frans Eurlings

complete woninginrichting

Valkenburgerweg 43, tel. 04446-1212, Voerendaal









Argentijnse volk schreeuwt:

# En nu grijpen we Oranje!

Van onze speciale verslaggever

**BUENOS AIRES** - Ongekend is de ruimte die in de Argentijnse dagbladen toegemeten wordt om ook maar alles te kunnen vermelden van de monsterzege van het gastland op Peru (6-0). De overwinning van Oranje is weggedrukt tussen de juichende verslagen waarin wordt verhaald op welke sublieme wijze Argentinië zich plaatste voor de eindstrijd.



● Niet alleen de spelers juichen. Het Argentijnse leven is ontworcht....

Argentina. Zonder een moment van rust, zonder een moment van adem-pauze, golvende de kolkende mensen-massa's door de straten. Niet alleen gedurende luttel uren na de wedstrijd, maar onafgebroken de hele nacht door.

Eerst zijn er de auto's - niet alleen gevuld met jubelende mensen, maar ook nog afgeladen met meerrijders boven op het dak - die ooverdovend toeterend door de straten trekken. Maar al snel ligt ieder verkeer stil.

Bussen, taxi's en andere auto's komen muurvast te zitten in gigantische verkeersopstoppingen, omdat op vrijwel ieder kruispunt de hossende menigten, dicht opeen gedrongen, urenlang blijven dansen. Maar de bestuurders van de vervoermiddelen en de andere inzittenden treuen niet. Integendeel: als in een roes blijven zij het feest meevieren.

En onafgebroken blijft het massale claxoneren van de vele duizenden auto's als een soms bijna angstaanjagende lawine van ooverdovend lawaai de hele nacht boven de stad hangen. Ook tot in alle hoeken van de hotels dringt spervuur van geluid door. Officials, toeristen, andere reizigers kunnen hooguit een onrustige nachtrust beleven. Velen ervaren die orgie van massale feestvreugde als beangstigend, want wie eenmaal in de stroom van de deimende massa's terecht is gekomen, zit onherroepelijk „gevangen". Meelopen, meedinen is de enige uitkomst, tot misschien een zijstraatje naar een ontsnapingsroute kan leiden.

## Telstar heeft nieuwe trainer

**VELSEN** - De ex-ADO- en Holland Sportdoelman Martin van Vianen wordt de nieuwe hoofdtrainer van Telstar. Donderdag kwam het bestuur van de Velsense club met hem tot volledige overeenstemming over een één-jarig contract.

## CARNAVAL

Maar wie het geweld van bijvoorbeeld Engelse, Schotse, Noorse of welke andere supporters dan ook heeft meegemaakt, ervaart dat ongelooflijke Argentijnse voetbalschouwspel toch niet als angstaanjagend, want nergens lijkt de wilde feestroes met agressie gepaard te gaan. Een Nederlandse verslaggever, die het zowaar waagt, om - jolig springend - in de mensenmassa „Holanda, Holanda, Holanda" te scanderen, wordt niet uitgetrokken door de voortdurend „Argentina, Argentina, Argentina" schreeuwende menigte. Integendeel. In de dicht op elkaar gepakte drommen lukt het zowaar een kleine ruimte voor de Nederlandse te maken, die wild wordt toegelicht. Want „Holanda" is wel de tegenstander in de finale, maar er is geen greintje twijfel bij de Argentijnen over de afloop van die finale.

## BOMAANSLAG

Maar diezelfde voor Argentinië ongekende voetbalsuccessen kunnen ook agressie losweken. Dat bleek uit een bomaanslag voor het huis van dr. Juan Alemann, minister van Financiën. Hij waagde het bij herhaling te zeggen dat Argentinië met de 700 miljoen gulden die het WK-toernooi kost, betere en nuttiger projecten had kunnen aanpakken. De explosie richtte alleen materiële schade aan en een lichte zenuwcrisis van mevrouw Alemann.

Dat alles bewijst: voetbal doet de emoties in Argentinië meer dan waar ook ter wereld oplopen. In de finale zal Nederland niet alleen elf voetballers moeten bestrijden, maar vooral ook bestand moeten blijven tegen de orkaan van uitziendheid en hysterie die van de tribunes zal daveren. Een veldslag in een heksenketel.

(ADVERTENTIE)

## Sonnema



## TOT ZIENS BIJ DE FINALE.

Sonnema Berenburg. De hartverwarmende kruidenborrel die de Friezen lang voor zichzelf hebben gehouden.

Maar deze krasse opkikker naar het aloude recept van Fedde Sonnema is hard op weg heel Nederland te veroveren. Omdat het misschien wel het beste gezelschap is dat u zich kunt wensen.

Tot ziens dus.



● Claudio Coutinho: „Als sportman ben ik teleurgesteld"

## Braziliaanse coach geschokt

# 'Niet Peru, de sport verloor'

**MENDOZA** - Claudio Coutinho is woensdagavond in twee uur ten minste één jaar ouder geworden. Hij verklaarde geschokt te zijn door de manier waarop Peru in Rosario Argentinië partij heeft gegeven.

„Het gaat mij iets te ver", vertelde de Braziliaanse coach, „te stellen dat Peru ons de mogelijkheid heeft ontstolen de finale te spelen, maar ik wil wel zeggen dat zij ons de kans hebben ontnomen. In ieder geval hebben zij

niet hun sportieve plicht gedaan. Als sportman ben ik teleurgesteld, ontgoocheld en verdrietig, gefrustreerd kan en mag men zeggen. Een elftal dat gelijk kan spelen tegen Nederland, dat van Schotland kan winnen, dat met minimaal verschil van Polen verliest, is toch een behoorlijke ploeg".

Het kostte Coutinho moeite zijn emotie de baas te blijven. Aan het begin van zijn verklaring zei hij: „Ik zal proberen rustig en kalm te blijven, maar het zal verschrikkelijk moeilijk voor mij zijn".

Hij vervolgde: „in dit toernooi zijn geweldige sportieve prestaties geleverd. Ik behoef alleen maar te wijzen op Oostenrijk, dat geen kans meer had tegen West-Duitsland, maar wel anderhalf uur heeft gevochten voor de overwinning. Op Nederland, dat voldoende had aan een gelijkspel tegen Italië, maar is doorggegaan om te winnen, en op Polen dat werkelijk de hele wedstrijd heeft geprobeerd het ons zo moeilijk mogelijk te maken".

„Wanneer men dat allemaal bekijkt, dan is er geen verontschuldiging voor Peru. Het kan niet worden afgedaan met de bewering dat zij toch geen kans meer hadden op een plaats in de finale. Wij hadden nog hoop nadat wij klaar waren met onze wedstrijd tegen Polen. Wij hebben er voor gevochten, de Polen ook. Het was het enige dat ik van Peru verwachtte, maar ik heb het moment gezien".

„Nu, achteraf, is duidelijk gebleken dat de indeling van de wedstrijden verkeerd is geweest. Argentinië is duidelijk bevoordeeld geweest door het „aanvangstijdstip", aldus Coutinho.

„Alleen zal ik nooit kunnen zeggen dat Peru misschien anders zou hebben gespeeld, wanneer zij tegelijk met Argentinië hadden gespeeld. Misschien maakt dat mij nog het meest verdrietig. Niet ons in de eerste plaats is iets schandelijks aangedaan, de sport heeft verloren. Zaterdag spelen wij „slechts" om de derde plaats. Het is geen theater als ik zeg dat de wedstrijd tegen Italië voor ons de morele eindstrijd zal zijn. Het is het enige dat ons overblijft. Brazilië zal die wedstrijd als zijn belangrijkste uit het toernooi beschouwen".

# WK-dialoog

met

## INE KUIPER

„Geweldig dat het Nederlands elftal in de finale zit, maar ik vind wel dat het veel geluk heeft gehad. Mazzel, zoals de Amsterdammers het uitdrukken", meent midden in de verhuizing (van Ossendrecht naar Putte) verkerende INE KUIPER. Levensgezellin van Hennie, de renner die zondag op het Adsteegcircuit proberen zal Nederlands kampioen op de weg te worden. Ine: een vrouw achter een sportman. Die verduiveld goed weet wat het betekent eega te zijn van een vedette.



„Weet je, ik snap al die toestanden rond het Nederlands elftal en zijn achterban niet. Neem nou de vrouwen der Oranjespelers. Men heeft bijvoorbeeld geprobeerd een sponsor te vinden die voor de reis van de spelersvrouwen naar Argentinië zou moeten opdraaien. Wat een flauwekul. Als Hennie de Tour rijdt, ben ik er toch ook niet bij? Hennie zou dat niet eens willen. Er schijnt een televisieprogramma te zijn geweest met Truus van Hane-gem en spelersvrouwen.

Ik heb het niet gezien. Maar is dat ooit eens voor ons rennersvrouwen gedaan? Onze mannen zijn vaker en langer van huis dan voetballers. En lopen ook veel meer risico's. Denk maar eens aan bergetappes. Jij weet toch hoe wij rennersvrouwen vaak in angst zitten? Hoe we zitten te dubben: als-ie maar niet valt, als-ie maar niet in een ravijn duikelt".

„Voetballers praten kennelijk meer dan renners...". „Als je dat maar goed weet. Al dat geklets vooraf al. De kranten hebben er vol van gestaan. De voetballers willen niet, de voetballers willen wel. Ze wensten vooraf financiële zekerheden. Ze zanikten maar: hoeveel kan ik verdienen? Heb jij ooit één renner voor de start van de Tour horen zeggen: ik start, maar ik wil wel eerst wat geld vangen? Jij kent Hennie toch goed. Heb jij hem dat ooit één keer horen zeggen? Kom nou, hij is blij dat hij er bij kan zijn..."

„De voetbal- en wielersport zijn twee geheel verschillende werelden. Maar Ine, wie wordt zondag wereldkampioen?"

„Met een beetje geluk zal Nederland het wel worden..."

NINO TOMADESSO

## Duitse pers lovend over Oranje

# Schaakzet van Happel beslissend

**BONN** - De Westduitse kranten schrijven diep treurig over het spel van hun landgenoten in Argentinië. „Gute Nacht, Helmut Schön", aldus de Kölner Express. De Express schrijft dat Duitsland de rekening heeft gekregen voor de catastrofale prestaties in Argentinië en dat het terecht is dat de „Mannschaft" niet meer speelt.

Nederland wordt zeer geprezen. Vooral de „kanonskogel" van Arie Haan wordt bezongen. De krant vindt dat de Nederlanders de Italianen een les hebben gegeven.

Bild opent met de volgende kop: „Ondergang". Over Nederland schrijft dit blad dat er twee heiden waren: Ernie Brandts en trainer Happel. Volgens Bild was Happels schaakzet, namelijk Neeskens voor te laten spelen, beslissend voor de overwinning tegen Italië.

## Wereldkampioen

De Kölner Express gelooft dat de Nederlanders zondag wereldkampioen kunnen worden. Vooral het Nederlandse spel in de tweede helft wordt geprezen. De Kölner-Stadt-Anzeiger meent dat het Oranje-team in de loop van het toernooi zeer sterk is geworden. Deze krant prijst met name de wedstrijdgeest van de Nederlanders. De overwinning op Italië wordt verdiend genoemd.

## Teleurstelling

**ROME** - De Italiaanse kranten reageerden donderdagochtend op de nederlaag van het Italiaanse elftal tegen Nederland met een mengsel van teleurstelling over het niet bereiken van de finale en lof omdat het team zo ver is gekomen.

„Eén helft kampioen", schreef de Romeinse krant Il Messaggero. „We kregen de rekening van zes zware wedstrijden gepresenteerd in de tweede helft, en daardoor verloren we". De meeste kranten herinneren aan de woorden die coach Enzo Bearzot herhaaldelijk had gezegd, dat zijn elftal niet naar Argentinië ging als een titelkandidaat, en zeiden dat het optreden van de Azzurri indrukwekkend was geweest, om trots op te zijn. Hoewel de droom om de finale te bereiken in rook opging, heeft Italië een zeer positieve rol gespeeld in Argentinië, zegt de communistische l'Unita. „Er is geen enkele reden voor verwijten of kritiek".

(ADVERTENTIE)

## Frigidaire airconditioning

## Uit voorraad leverbaar!

LIKO B.V., Apollolaan 3, Heerlen  
Tel. 045-717925 of 316291

## toto/lotto

**DEN HAAG** - Lotto 24 van zondag 18 juni heeft geen winnaars van de eerste prijs opleverde. Wel waren er twee gelukkigen die in aanmerking komen voor de tweede prijs: zij ontvingen elk f 139.520,40 bruto.

De uitslag van lotto 24 is:  
Inleg: 3.195.135,00.  
Prijsbedrag: f 1.622.857,80.  
Eerste prijs: geen winnaar. Van het bedrag gaat 1/5 naar de jackpot van Lotto 25 van zondag a.s., het overige 4/5 deel wordt gelijkmatig verdeeld over de tweede tot en met de vijfde prijs. Tweede prijs: 2 winnaars, die elk bruto f 139.520,40 ontvingen. Derde prijs: 145 winnaars, die elk bruto f 2447,70 ontvingen. Vierde prijs: 6.668 winnaars, die elk f 64,60 ontvingen. Vijfde prijs: 8001 winnaars die f 53,80 ontvingen. In totaal vielen er in Lotto 24 14.816 prijzen. De jackpot voor Lotto 25 van zondag 25 juni 1978 is f 127.211,99.

Van onze verslaggever

TON DE RUITER

**BUENOS AIRES** - „Dit publiek is een machtig wapen van de Argentijnen. Imponerend vooral, ik had het eerste half uur moeite mijn aandacht bij het spel te houden, mijn ogen dwaalden steeds af naar de dolenthousiaste massa op de tribune". Aldus Jan Zwartkruis na afloop van Argentinië-Italië, de laatste wedstrijd van de eerste ronde. Het viel de bondscoach die avond tegen, een ploeg met zo'n geweldige twaalfde man moest tot meer in staat zijn dan de verliezende Argentijnen.

Zondag staat de ploeg van Caesar Luis Menotti (jammer voor hem dat de junta pas in 1980 verkiezingen uitschrijft, gebeurde het dit jaar, dan zou het volk ongetwijfeld de voetbalcoach als hun nieuwe leider kiezen) opnieuw in het River Plate. Dit keer in de finale van het wereldkampioenschap voetbal, 80.000 toeschouwers op de tri-

bune, Nederland als tegenstander. Een groot voordeel, daar zijn alle voetballers het over eens. De historie van het WK-toernooi bewijst het ook. Voor de elfde maal wordt zondag een finale gespeeld, en voor de zevende keer bevindt het organiserende



land zich daarin. „Het is de pech van Nederland, dat ze voor de tweede keer in een eindstrijd komen tegen een land dat de steun krijgt van het eigen publiek en dat op bekend gras speelt", vertelde Udo Lattek, de trainer van Bundesliga-club Mönchengladbach. In 1930 werd het eerste wereldkampioenschap voetbal gehouden in Uruguay. Het organiserende land met de legendarische Andrade in de verdediging werd kampioen door Argentinië met 4-2 te verslaan. In 1934 was Italië het podium van het wereldvoetbaltheater en voor de tweede keer goud voor de organisator. (2-1 winst op Tsjechoslowakije). Frankrijk bracht het in 1938 in eigen haven niet verder dan een plaats bij de laatste acht (Italië opnieuw kampioen). Na de tweede wereldoorlog reisde het voetbalcircus in 1950 naar Brazilië. Het land beleefde in de finale een grote teleurstelling, door met 2-1 van Uruguay te verliezen. Vier jaar later

werd West-Duitsland kampioen; het organiserende Zwitserland werd in de kwartfinale uitgeschakeld door Oostenrijk, uitslag 7-5. In 1958 werd Brazilië met de 17-jarige Pele in de geleerden kampioen door Zweden te verslaan; het gebeurde in dat Scandinavische land. In 1962 weer Brazilië, nu via een overwinning op Tsjechoslowakije. Plaats van handeling: Chili, toch geen sterk voetballand, maar het pakte voor het thuisvolk wel een verrassende derde plaats. Het jaar 1966 bracht de Coupe Jules Rimet weer bij de thuis spelende natie: Engeland won met 4-2 van West-Duitsland. In 1970 gaf niemand het organiserende Mexico een schijn van kans. Toch bereikte het met steun van het volk de kwartfinale, waarin het door Italië werd uitgeschakeld. In 1974 stond Nederland voor de eerste keer in de finale en verloor in München van „die Mannschaften". Zeven keer het thuisland in de eind-



**Uniek in Zuid-Limburg  
Alles onder een dak!**

Hengelsportartikelen tegen zeer gunstige prijzen.  
Sprekende handtammen papegaaien met spraakgarantie, en vele honderden andere vogels en dieren.

Tevens hebben wij een grote sortering sier-vissen, tropische vissen, vijvervissen en planten.

Ook prepareren wij alle vogels en dieren.

Neem vrijblijvend een kijkje. U slaagt altijd.

**Ger Jopet**

Nieuwstraat 66 Hoensbroek

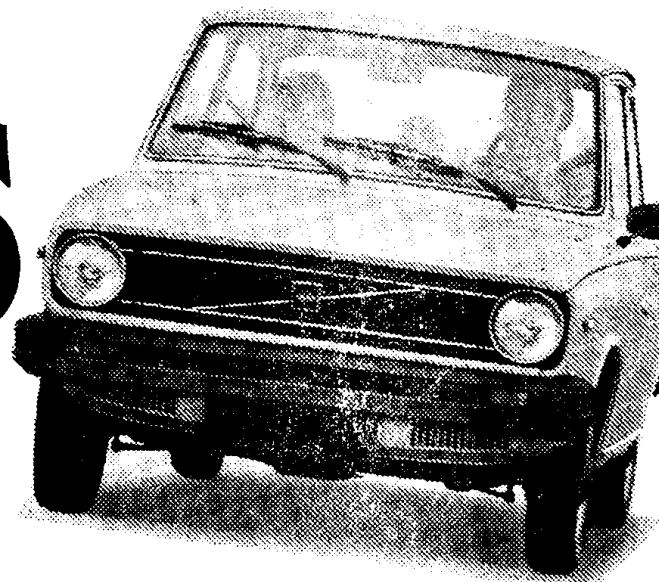
**John Lambrichts**

Volderstraat 46, Meerssen

AV 391

Berg en Terblijt, Biermans, Rijksweg 24, tel. 04406 - 40574 • Echt, Smeets, Rijksweg Zuid 80, tel. 04754 - 1938 • Geleen, Kallen, Pastoor Vonckenstraat 7, tel. 04494 - 42719 • Hoensbroek, Klijn, Kastanjelaan 82, tel. 045 - 220055 • Maastricht, Feijts, Duitsepoort 15, tel. 043 - 14175 • Oirschot, Provincialeweg Noord 9, tel. 04492 - 1314 • Roermond, Geraerds, Broekhin Zuid 43-49, tel. 04750 - 15656 • Sittard, Vaders, Industriestraat 3, tel. 04490 - 10342 • Vaals, Jaegers-Pauly & Zn., Maastrichterlaan 74, tel. 04454 - 1496/1014 • Weert, W.A.M., suljensstraat 18, tel. 04950 - 345

# Wat goed is blijft



Dat dankt de Volvo 66 aan zijn kwaliteit en aan de tevredenheid van zijn rijders. Maak daarom eens een proefrit. U zult zich dan al snel een gelukkige Volvo 66-rijder voelen.

**Daarom Volvo 66  
Als u dóórdent**

Gevraagd:

## CALCULATOR

met ervaring in wegebouwsector.

Voor goede kracht hoge beloning.

Brieven onder nr. MA 285 Limburgs Dagblad, Maastricht.

**Johnson babyshampoo**  
Inhoud 200 ml

**2.99**

**MERKBAAR  
GOEDKOPER**

**Elnett**  
Hairspray, 500 gram

**11.99**

**Tempo**  
10 x 10 zakdoekjes voor

**1.69**

**Nivea**  
Crèmebad (500 ml) en 2 stukken zeep van ieder 90 gram

**4.99**

**Kaloderma**  
Pot crème (250 ml) en flakon milk (125 ml) Samen

**3.99**

**Vendex maandverband**  
20 Stuks met hechtstrip

**1.89**

**Aronal**  
Tandpasta en tandenborstel samen voor

**3.99**

**Elsève Balsam**  
Crème spoeling (125 ml) en shampoo (200 cc). Samen

**7.69**

**Palmolive zeep**  
De zeep met olijfolie. 5 Stukken à 90 gram

**2.79**

**Vinolia badzeep**  
Inhoud 180 gram. In de geuren très chic, witte seringen, wild blossom en seawave

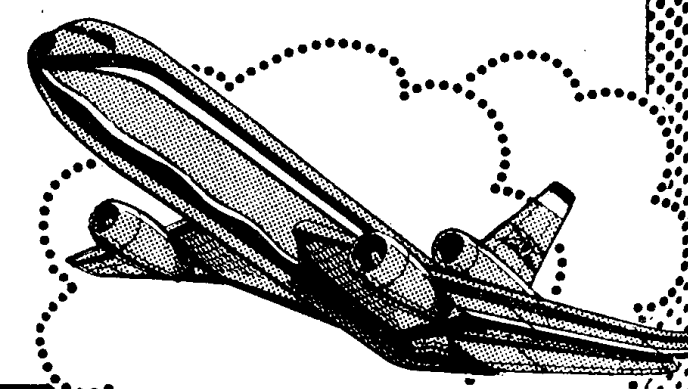
**1.79**

**Colgate tandpasta**  
2 Tubes à 120 gram, met M.F.P. actieve fluor

**4.49**

**VROOM DREESMANN**

## Het blijft nog even feest bij Hey & Zn. in Hoensbroek



*Wanneer Hey & Zn. iets doet wordt het goed gedaan. Dat ziet u aan de rijke kollektie meubelen van topkwaliteit. Maar dat merkt u ook aan het openingsfeest, dat nog even doorgevierd wordt. Met interessante feestaanbiedingen. En natuurlijk met de grandioze feestwedstrijd. Let maar op:*

### Prachtige vlieg-vakanties voor elke bezoeker die meedoet aan de openingswedstrijd

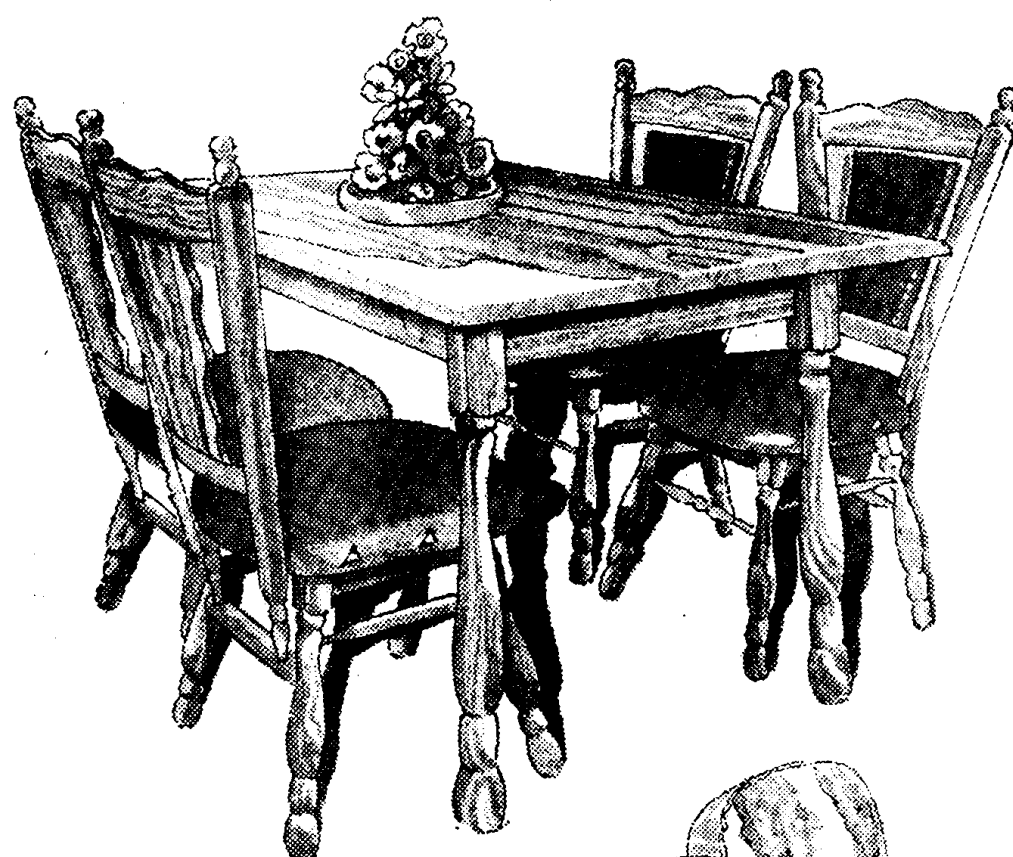
Een gezellige openingswedstrijd waaraan iedereen mee kan doen. En met een keur aan prijzen in de vorm van vliegvakanties.

**Hoofdprijs:** 14-daagse vliegvakantie voor 2 personen naar Griekenland.

**2e Prijs:** 10-daagse vliegvakantie voor 2 personen naar Roemenië. Ook weer volledig verzorgd van de eerste tot de laatste dag.

**3e Prijs:** 3 maal een droomweekend voor 2 personen. Kies zelf uit Londen, Parijs of Kopenhagen.

### Nieuwe feestaanbiedingen

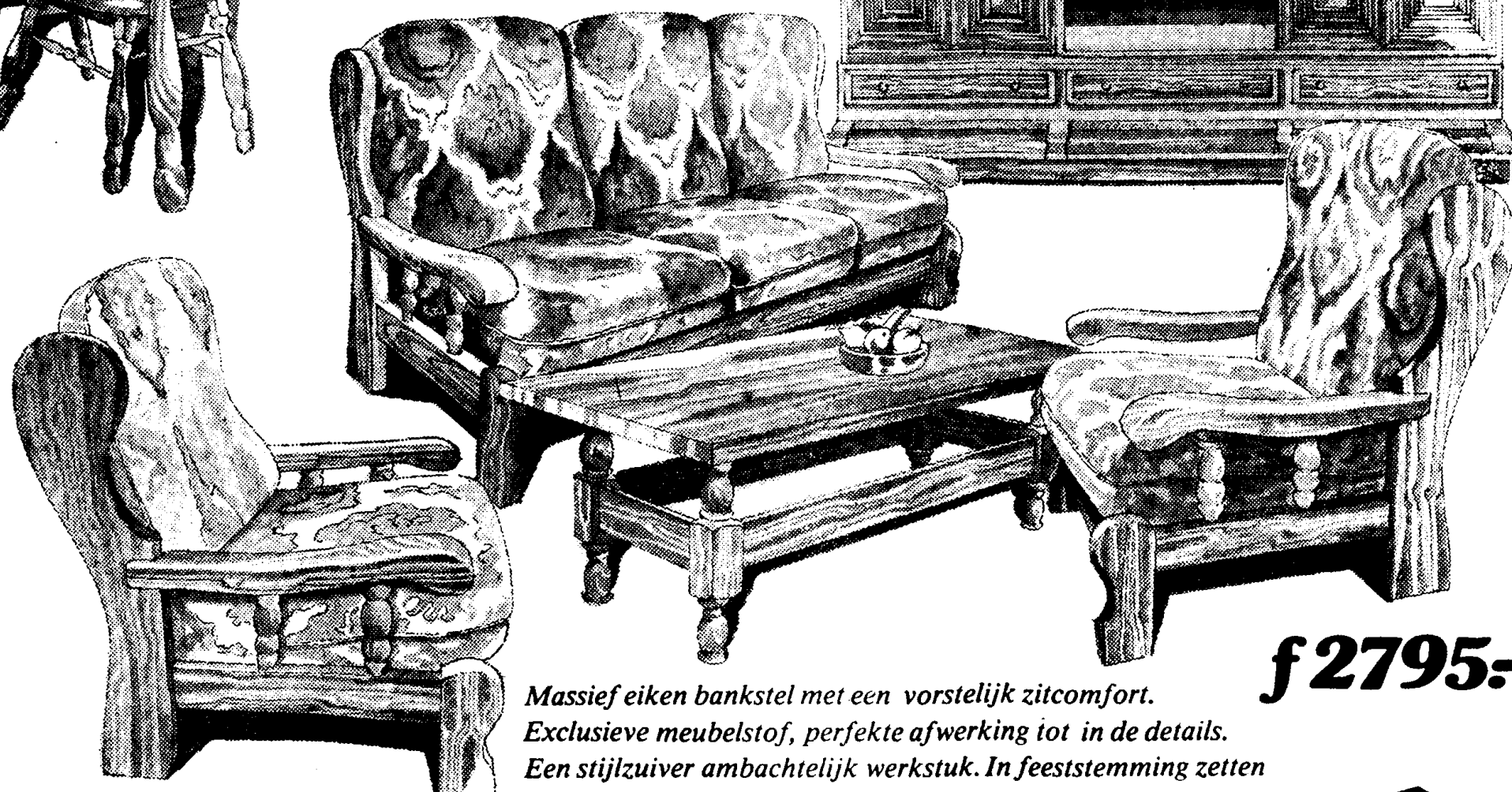


Royaal eiken wandmeubel van grote klasse. Glas-in-lood-raampjes rijke kussens, ruime laden. Een wandmeubel om trots op te zijn. En voor een prijs om blij mee te zijn.

**f 1795.-**

Exclusieve eetkamer, die puur gezelligheid uitstraalt. originele bolknoppoten, stoelen met stevige sporten, bekleed met een onverwoestbare en praktische bekleding.

Meevierprijs **f 695.-**



Massief eiken bankstel met een vorstelijk zitcomfort. Exclusieve meubelstof, perfecte afwerking tot in de details. Een stijlzuiver ambachtelijk werkstuk. In feeststemming zetten we er een ongelooflijk lage prijs bij.

**f 2795.-**



Woninginterieurspecialist

# Hey & Zn.

Hoofdstraat 370 Tel: 045-211254 Hoensbroek

**Hey & Zn.**  
treft altijd de juiste meubeltoon.



# Shell komt met een nieuwe olie. Was die oude soms niet goed?



Als u vandaag of morgen bij een Shell verkooppunt binnenloopt, zult u zien, dat ze daar een nieuwe olie verkopen.

Dat hij nieuw is ziet u aan de verpakking (met schroefdoop), aan de naam (Shell Super Plus Motorolie), maar niet aan de prijs. Want voor onze nieuwe betaalt u precies hetzelfde als voor de oude.

Die nieuwe olie ziet er op zich niet zo uit als de olie, die we in de afgelopen jaren verkochten. Toch is hij anders; we vinden zelfs: beter.

Hoe kan dat, zult u zich afvragen, mankeerde er soms iets aan die oude olie?

Nee. Die oude olie, die overigens Shell Super Motorolie (dus zonder Plus) heette, was uitstekend. Van de miljoenen automobilisten, die er hun auto mee smeerden en nog smeren, hebben we er nooit één kwaad woord over gehoord.

Toch waren we er zelf niet helemaal tevreden over. Niet meer, althans. Want behalve in de praktijk wordt zo'n olie ook nog in tal van laboratoria beproefd. Door instituten in zowel Europa als Amerika en door de meeste grote autofabrikanten.

In 1972, bij de introductie, kwam Shell Super Motorolie zegevierend uit al die tests tevoorschijn.

Er is in de vijf jaren daarna echter wel wat veranderd.

Na de oliecrisis zijn er motoren

gekomen die meer kilowatt's (vermogen) uit minder benzine halen. Het verkeer is drukker geworden en het „optrekken - stilstaan - optrekken" in de file is dagelijkse praktijk.

Om kort te gaan, de eerder genoemde tests werden verzwaard.

En Shell Super Motorolie kwam minder glorieus uit de tests.

De negens en tiens op het examen werden zeventjes.

U begrijpt, dat we het niet zo ver wilden laten komen, dat we nog maar met de hakken over de sloot zouden komen. Dat is onze eer te na. Bovendien zagen we een andere trend in het vershiet, waarvoor we bijtijds klaar willen zijn. Namelijk, de verlenging van de vervangingstermijnen.

Al met al genoeg reden om een nieuwe olie te ontwikkelen. Die is er nu: Shell Super Plus Motorolie.

Een olie, die ook in de nieuwe, verzwaarde tests voornamelijk negens en tiens haalt. Die ook gebruikt kan worden in auto's, waarvoor de autobiefabrikant extreem lange verversingsperioden toestaat.

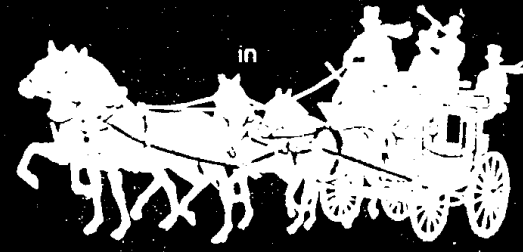
En die het volmondig „ja" heeft van alle belangrijke autofabrikanten.

Als u meer informatie wilt, aarzel dan niet om even te bellen.

Het nummer van onze afdeling klantenservice is 010-696112.

**Shell helpt**

**VRIJDAG  
SILVIO**



**LA DILIGENCE**

Imstenraderbos Heerlen

predikant: Wim Frjns

28 JUNI BZN

Vrijd. zat. en zondag discotheek

**ORKEST APPARATUUR  
ORGELS Piano's  
Stryk-, snaar- & slaginstrumenten,  
BLAASINSTRUMENTEN**  
voor alles waar muziek in zit

**limburgs  
speciaal-  
zaak**

*Jacobs Music bv*

KERKSTR. 111<sup>te</sup> BRUNSSUM  
045-252615

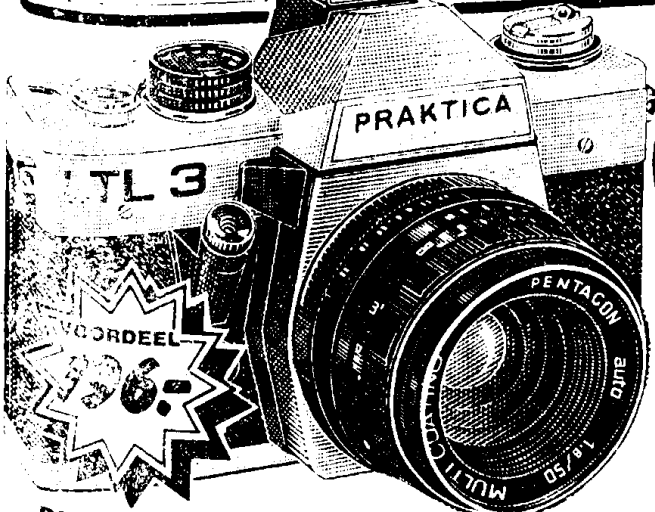
**ALLES OP MUZIEKGEBIED**  
's maandags gesloten.

**Dixons**

**DE FOTO EXPERTS**

**AANBIEDINGEN VAN DE ALLERBESTE MERKEN**

**Dixons WAARDE CHECK**  
KEUS ☒ Dixons biedt U het grootst mogelijke assortiment in 's-werelds beroemdste produkten.  
GARANTIE ☒ 1 vol jaar op onderdelen / arbeidsloon. Ook op reparaties wederom 1 jaar tegen dezelfde fout.  
KREDIET ☒ Dixons geeft 3 maanden lang krediet. GRATIS, zonder rente en kosten.  
TEVREDEN-HEID ☒ Niet tevreden binnen 10 dagen? Dixons ruilt direct om.



**PRAKTIKA LTL 3+11.8** reflexcamera met lichtsterke lens  
Deze reflex is speciaal ontwikkeld voor razend snelle actie. Ingeb. lichtsterkmet, sluitertijden maar liefst tot 1/1000 sec. + B.  
De 11.8 lens is verwisselbaar en heeft een afstand van 11.8 cm. waardoor vele lenzen hierop gebruikt kunnen worden. Lens is multi-coated voor betere contrastoverdracht en tegen reflectie.  
Sensorenporthande en zelfontspanner.  
van 545,- **VOORDEEL 196,-**  
**349,-**



**PRINZ 35 EF**  
Het is zo'n altijd bij de hand voor ingewikkelde elektronen. Een prachtige k.b. camera voor uw foto's en dia's.  
van 279,- **VOORDEEL 110,-**  
**169,-**



**AGFA 2008 tele**  
De bekende "repitomatic" camera met standaard - EN telelens. Sensorknop. Met gratis kleurenfilm en filpflash.  
van 155,- **VOORDEEL 26,-**  
**129,-**



**CHINON 506 SMXL**  
Volautomat. geluidscamera. 5x motorzoom. Zeer lichtsterke lens 1.2. Fade-in, fade-out. Mikro, dus filmen vanaf 1.3 cm.  
van 199,- **VOORDEEL 79,-**  
**129,-**



**ROLLEI B 35**  
zeer compacte kleinbeeldcamera  
Eén van 's werelds meest beroemde en compacte kleinbeeldcamera's. Ingebouwde belichtingsmeter voor accurate belichting. Haarscherpe Zeiss-lens (inschuit). Sluiterijden tot 1/500 sec. Negatiefmaat ook uitstekend voor vergrotingen. Deze Rollei is zo klein, dat hij in de palm van uw hand past.  
van 319,- **VOORDEEL 159,-**  
**159,-**



**TIMEBAND 498**  
Deze Timeband heeft permanent afleesbare cijfers voor uren en minuten en seconden. Verder: datum en maand. Handige nachtverlichting. Vier jaar lang ook exact het aantal dagen per maand.  
van 89,- **VOORDEEL 30,-**  
Dixons prijs **59,-**



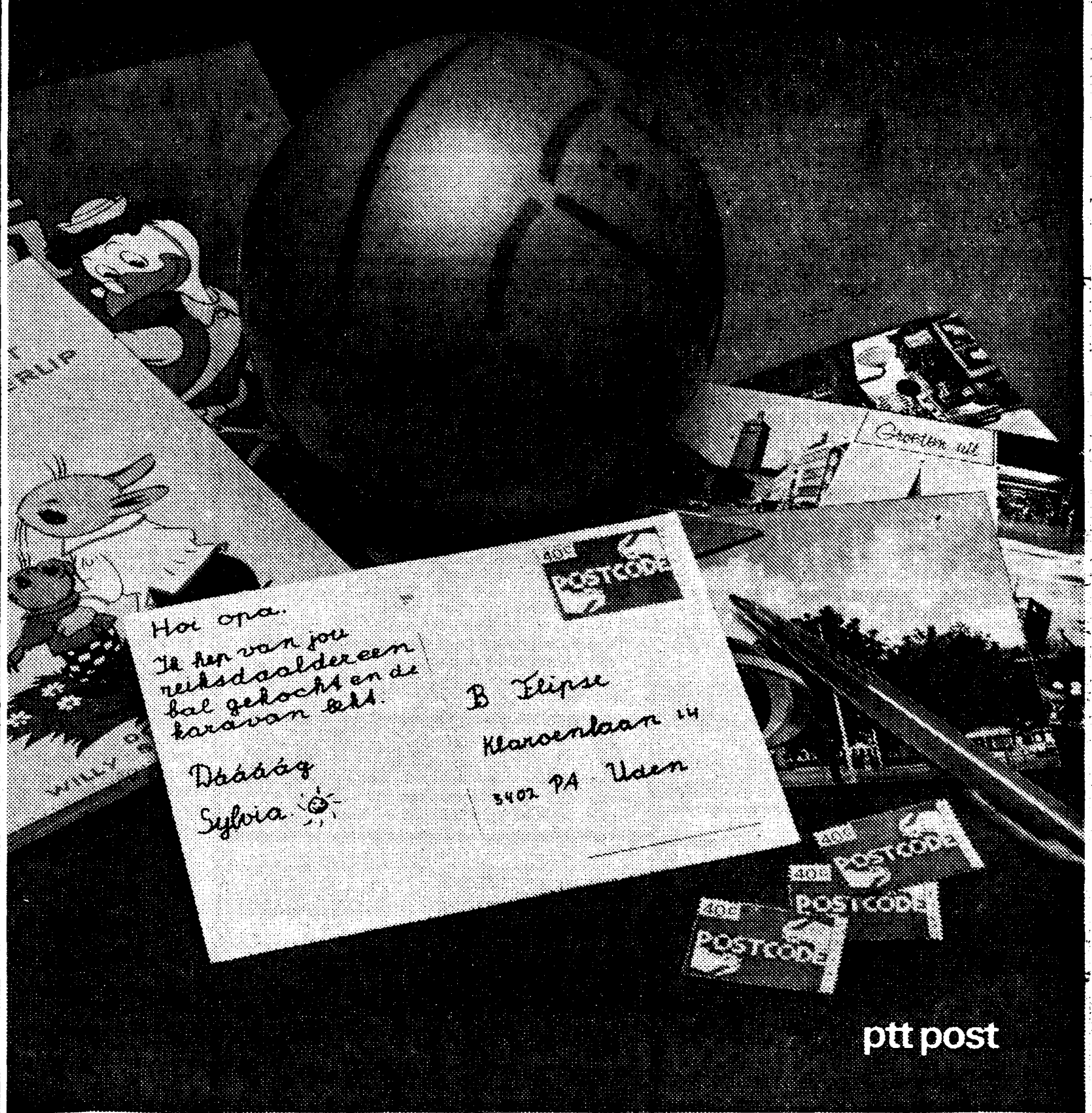
**TEXAS TI-33**  
Magnifieke rekenmachine met 8 rode cijfers. Basisfuncties plus vele wetenschappelijke, w.o. logaritmen, sinus, cosinus, kwadrateren etc. Maar liefst 3 geheugens en automatische foutenindicatie.  
van 89,- **VOORDEEL 30,-**  
Dixons prijs **59,-**

**Agfa SUPER 8 FILM**  
3 stuks nu **35,-**  
van 38.85

**Dixons**  
de eerlijke fotozaken  
Raadpleeg uw telefoonboek voor adres en telefoonnummer

**Dixons Nederlands Foto Experts**  
**HEERLEN**  
PROMENADE 41  
MAASTRICHT  
GROTE STAAT 50.

**Belangrijke kaarten:  
de vakantiekaart.**



**Ook op de  
vakantiekaart  
hoort de postcode.**

Ook een vakantiekaart is een belangrijke kaart. Een kaart die snel en op het juiste adres moet aankomen.

Daarom adresseert u ook uw vakantiekaarten compleet En duidelijk

Bij een compleet adres hoort de postcode. 'n Kwesitie van een goede gewoonte.

U gebruikt de postcode zo:

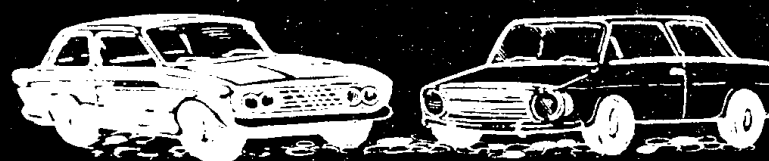
1. Vier cijfers, dan
2. wat ruimte, dan
3. twee hoofdletters, dan
4. beetje méér ruimte, dan
5. plaatsnaam.
6. En alles zonder streepjes ertussen of streep eronder

**POST  
CODE**

**Gebruik 'm goed.**

ptt post





# Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT



**NO RISK GARANTIE**  
Tegen een kleine  
vergoeding een heel jaar rijden  
zonder risico

Ons occasionaanbod:

VW 1300 L	74
VW Polo	75
VW Golf	75
VW Golf L	75
VW Golf LS	74
VW Golf S	75
VW Passat	73 74 75
VW Passat T3	75
VW Scirocco TS	75
Audi 50 LS 50 GL	75
Audi 80 L	76
Alfa Romeo Alfetta 1.8	73 74 75
R5 L 5 TL	73
R4	74
R4 Safari	76
Daf 43	75
R6 R12	74
Toyota Corolla 1200	74
Mitsubishi	75
Honda Civic	77
Opel Kadett	76
Fiat 127	74 75 76
Fiat 131	75
Fiat Polski	77
Audi 100 GL	73
Mazda 818	75
Peugeot 304 504	76
Simca 1100 T.I.	74
2 CV 4	74
Ford Escort 1100 L	74
VW Golf LD Diesel	77
Toyota 1000 Special	76

**AUTOMOBIELBEDRIJF  
VENCKEN B.V.**

TIJDELIJK ADRES:  
Schelsberg 94, Heerlen  
Tel. 045-721073

## OCCASION-SHOW

unieke  
showaanbiedingen

120 gebruikte auto's

mèt ANWB-keuringsrapport  
en 1 jaar no-risk-garantie

VRIJDAG 23 JUNI VAN 10.00-18.00 UUR  
ZATERDAG 24 JUNI VAN 10.00-17.00 UUR



**AUTOBEDRIJVEN VENCKEN B.V.**  
Tijdelijk Occasionscentrum  
Schelsberg 94 Heerlen  
Tel. 045-721073

**göbbigene**  
Uw Opel-Dealer

Opel Kadett vanaf 1972 t/m 1977  
Opel Ascona vanaf 1972 t/m 1977  
Opel Ascona 19SR 4-drs. 1977  
Opel Manta nieuw model 1975, '76, '77  
Opel Rekord 1700 - 1900 1974, '75, '76  
Opel Rekord diesel 1975 4-drs.  
Opel Rekord diesel 1976 2-drs.  
Opel Commodore 1973  
Chevrolet Caprice classic 1976  
Renault 14TL 1977  
Renault 12TL 1976  
Renault 6TL 1974  
Simca 1100 1975, '76  
Simca 1307  
Triumpf Spitf. cabriolet  
Peugeot 204 1976  
Toyota Corolla 1975, '76  
Toyota Carina autom. 1977  
Toyota MKII 1974  
VW Kever 1301 1973  
VW Kever 1300 1975  
Golf 1976  
VW Scirocco 1975  
Ford Escort 13 1977  
Taunus 4-drs. 16L 1976  
Taunus 4-drs. 16G 1977 + LPG

En ulteraard een keurkollektie van onze OPEL-modellen.  
Met GENERAL MOTORS O.K.-garantie of BO-VAG-garantie eigen verzekeringen en eigen financiering mogelijk.  
Dit vindt u alleen bij:

**göbbigene**  
Uw Opel-Dealer

Sittard: afd. verkoop, Hespelsestraat  
27. Tel. 04490-16565.  
Beek: Handelsterr. Weth. Sangersstr.  
1. Tel. 04402-3441.



GM EN ALFA ROMEO AUTOMOBIELEN  
**AUTO CENTRALE  
LIMBURG B.V.**

„Voor auto's en alles wat erbij hoort“

De WK-finale is in zicht. Scoor nu zelf met de aankoop van een ANWB gekeurde inruilauto.

Opel Kadett Special 1974 1975 1976. Opel Kadett Coupé 12S 1975. Opel Kadett City 1976. Opel Rekord 1700 1975. Vauxhall Viva 1973 1974 1976. Vauxhall Chevette 1975 1976. VX 1800 automatic 1976. Simca 1000 1972. VW Passat 1974. Peugeot 204 1975. Peugeot 304 1977. Datsun 1000 1976. Toyota 1000 1972. Fiat 127A 1974. Citroën 2 CV 6 1975. Ford Escort Estate 1973. Alfa Berlina 2000 1974 1975. Audi 80S 1974. Mazda 818 1974. Simca Chrysler 1307 S 1976. Simca Chrysler 1308 GT 1976. Renault R16 1976. VW Golf L 1975.

In onze finale voor deze week hebben zich geplaatst:  
**Toyota Corolla 30 Luxe Spring uitvoering 1978.**  
**Ford Escort 1600 Sport 1978.**

Kom een binnen en kijk geheel vrijblijvend rond bij:

**ACL** auto centrale  
limburg bv  
Nullanderstraat 102  
KERKRADE. TEL. 045-455990

**Alfa Romeo** **Porsche**

**HUB NIJSTEN**

Geleent tel. 43168

Alfetta GT 1.8	74-'77
Alfetta GTV 2.0	77
Alfetta 1.8 4-d.	76
Alfetta 1.6	75-76
Super Nuova 1.6	72-75-76
Sud L	75-76
2000 GTV	74
BMW 2002	75
Lancia Beta 1.6	77
Fiat 128 3-P coupé	75
Simca 1100 TI	76
Renault R6 TL	76
Volvo 142	73
Renault R12	76

## AUTOBEDRIJF LOVEN

OFF. MAZDA DEALER

PALEMIGERBOORD 401, HEERLEN, TEL. 045-722451

Mazda 818 Coupé 1976	8450,-
Mazda 818 1976	8250,-
Mazda 616 1976	8450,-
Mazda 616 1975	6950,-
Mazda 616 1974	6450,-
Mazda 929 1977	11500,-
Mazda 929 stationcar met gasinst. 1976	9500,-
Audi LS 1975	6650,-
Citroën 2CV4 1972	8000,-
Citroën Dyane 1971	250,-
Allegro 1975	500,-
Mini 1000 1974	5750,-
Fiat 127 1974	3950,-
Fiat 128 1970	500,-
Renault 4 TL 1977	8250,-
Renault 5 L 1976	8450,-
Renault 16 1973	3650,-
Renault 6 1972	2150,-
Simca 1000 LS 1970	250,-
Simca 1000 LS 1971	500,-
Simca 1100 1971	2000,-
Simca Rally I 1973	1650,-
Toyota 1000 1973 met gasinst.	3000,-
VW Golf 1974	7500,-
Volvo 142 1970	3500,-
Ford Escort 1971	1250,-
Peugeot 204 1970	1000,-
Opel Kadett 1971	1450,-
Opel Ascona 1900 N 4-drs. 1977	13500,-
3x Daf 33 v.a.	500,-
Daf 44 stationcar 1974	3950,-
Daf 44 1970	1000,-
3x Daf 55 1971 v.a.	350,-
2x Daf 66 1973 v.a.	3750,-
Daf 66 1974	5500,-
Daf 66 stationcar 1973	3750,-
Daf 66 stationcar 1974	4250,-
Fiat 850 Sport Spider 1971	1850,-
BMW motor 750 cc 1974	5000,-

**SHOW VAN**

**OK ANWB**  
INRUILAUTO'S

**HEERLEN**

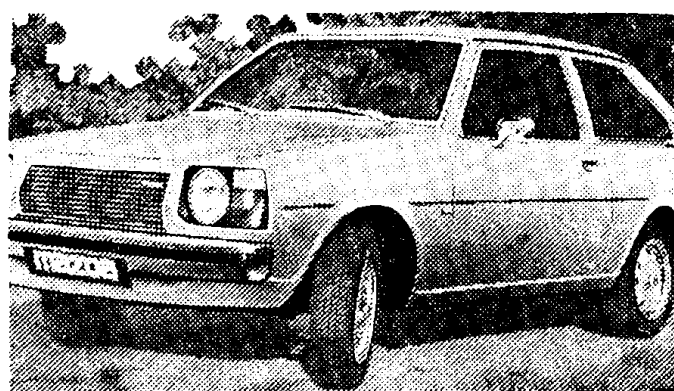
Canton Reiss  
Afd. Gebruikte Auto's/  
Honigmanstraat 61-63 Heerlen/  
Telefoon (045) 714441

**KERKRADE**

Auto Centrale Limburg  
Nullanderstraat 102/Kerkrade/  
Telefoon (045) 455990

## AUTOMOBIELBEDRIJF

**HENSGENS B.V.**



OFF. MAZDA-DEALER

MAZDA - MAZDA - MAZDA. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom, direct leverbaar. Tevens bieden wij te koop aan div. inruilauto's.

Mitsubishi 1200 GL 76 - Ford Taunus 1600 L 4-deurs 77 - Ford Taunus 1600 L 76 - Ford Taunus 1600 XL 72 - Fiat 127 75 - Daf 44 72 - Citroën GS Break 76 - Citroën 2CV4 75 - Austin Allegro 1300 77 - Austin Allegro 1100 75 - Ford Escort Sport 1300 - Ford Escort 1100 76 - Mini Cooper 75 - Renault R5 TL 76 - Renault R4 TL 76 - Renault R4 TL 75 - Peugeot 504 diesel 77 - Peugeot 504 TI 76 - Opel Ascona 1600 77 - Opel Commodore 72 - Opel Kadett 75 - Opel Kadett 73 - Opel Kadett 71 - Toyota MK II hardtop 75 - Toyota Carina 4-deurs 75 - Toyota Corolla 1000 74 - Toyota Combi 73 - Toyota Corolla 72 - Toyota Corolla 71 - Simca 1006 GL 77 - Simca 1100 Spec. 75 - Subaru GL Coupé 77 - Mazda 929 4-deurs 77 - Mazda 929 Hardtop 75 - Mazda 616 4-deurs 76 - Mazda 616 4-deurs 75 - Mazda 616 Coupé 75 - Mazda 818 Coupé 77 - Mazda 818 Coupé 74 - Mazda 818 4-deurs 76 - Mazda 1300 77 - Mazda 1300 76 - Mazda 1300 75 - Mazda 1300 73 - Mazda 1300 Combi 75 - Mazda 1000 76 - Mazda 1000 75 - Mazda 1000 74 - Fiat 132 75.

Tevens diverse goedkope inruilwagens.

Inkoop, verkoop, inruil, financiering, Bovaggarantie.  
NIEUWSTADT, Kruisweide 3, tel. 04499-2600. 's Zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur.



**HONDA**  
**GARAGE ED KNOPS**

Honda Civic 1200 3-deurs 77 2x, Honda Civic 3-deurs 76, Honda Civic 4-deurs 1500 75, Mazda 818 Coupé 75, Ford Escort 4-deurs 76, Alfaud 5 Sp. 76, Austin Princess 1900 76, Datsun 120Y 75, Fiat 124 74, Renault R6 73 en 74, Audi 80 LS 73, Fiat 127 73, Citroën AK 400 bestel 76, Opel Kadett 72 Coupé.

SITTARDERWEG 10 BORN  
TELEFOON: 04498-1543.

## OCCASIONS

tot en met gegarandeerd  
met BOVAG-garantiebewijs en ANWB  
gekeurd. Dus geen enkel risico.

2x PEUGEOT 104 GL

1977 rood/blauw 8500,-

PEUGEOT 204 DIESEL

1975 blauw 7500,-

2x PEUGEOT 204

1974 wit/blauw 4950,-

2x PEUGEOT 304 BREAK SL

1976/1977 grijs/blauw 8750,- - 13.250,-

PEUGEOT 504 GL

1974 beige 7500,-

PEUGEOT 504 GL AUTOMAAT/LEER

1974 groenmetallisch 7500,-

PEUGEOT 504 GL

1975 groenmetallisch 11.250,-

PEUGEOT 604

1977 groenmetallisch 24.000,-

MINI 1000

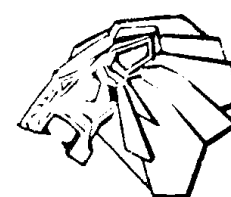
1975 oranje 4500,-

CITROËN GSX

1975 geel 6950,-

**NEFKENS  
HEERLEN  
b.v.**

SCHELBERG 45 TEL. 045 - 720202



**AUTOBEDRIJF  
P. J. TUMMERS B.V.**  
OCCASIONS

Opel Rekord Caravan diesel  
5-deurs groen, aug. '76

Mercedes 280CE 1974 automatic, veel extra's  
Audi 100GL 1975 bruin 50.000 km  
Ford Taunus 1600L 4-drs 20.000 km  
Opel Kadett City SR 1977 20.000 km  
Opel Ascona 16 4-drs 1976 oranje  
Opel Manta 16S 1976 bruin 29.000 km  
Opel Manta 19S 1974 oranje  
Ford Taunus 1600L 1976 geel  
Ford Capri 1600L 1973 groen  
Ford Escort 1100 1976 groen 18.000 km  
Ford Taunus 1300L 1971 zilver  
Audi 80GL 1975 blauw  
Audi 80GL 1973 bruin  
VW Scirocco TS 1975 zilver  
VW Passat LS 1974 automatic  
VW Passat 1973 oranje  
VW Kever 1975 groen  
Simca 1100 Special 1974 geel  
Simca 1000 Special 1972 beige 38.000 km  
Ford Granada 1700 goud met. 1975  
Ford Taunus 1600 GL '76 blauw 33.000 km  
Audi 50 LS '76 blauw 31.000 km

1) 3 mnd. Bovaggarantie op auto's boven f 4000,-  
2) Inruil en financiering en P.L. mogelijk.  
3) Iedere keuring (incl. ANWB toegestaan).  
4) Steeds wisselende voorraad.

**FINA TANKSTATION**  
HEERLENERWEG 39, SITTARD  
TELEFOON: 04490-12077

## AUTOBEDRIJF

**J. Bogman**

Het adres voor uw nieuwe Ford  
of gebruikte wagen met  
ANWB-rapport  
BOVAG-garantiebewijs  
100% service

FORD Escort 1300 I	1973
FORD Escort 1300	1973
FORD Escort 1300	1973
FORD Taunus 1600 L	1975
FORD Taunus 1600 L	1975
FIAT 128	1973
FIAT 127 S	1976
MINI 1000	1977
MINI 1300	1975
RENAULT 6	1975
RENAULT 6	1976
PEUGEOT 204	1976
SIMCA 1100 LX	1977
SIMCA RALLY I	1975
SIMCA 1100 LE	1977
AUDI 100 LS	1971
AUDI 80 L	1976
TOYOTA Corolla	1977
TOYOTA Corolla	1973
MERCEDES 240 D	1975
ALFETTA 1.6	1975
CITROËN Dyane	1975

Tevens het adres voor compleet auto-onderhoud

**Weth. Sangersstraat 7  
BEEK Lb.**

Tel. 04402-2191



3 MAANDEN A-1 GARANTIE

Ford Granada 2300 GL automaat  
Ford Granada 2300 L automaat  
Ford Taunus 1600 GL 2-drs.  
Ford Taunus 1600 L 2-drs.  
Ford Taunus 1600 XL  
Ford Escort 1300 Ghia  
Ford Escort 1100 GL  
Ford Escort 1300 L  
Ford Escort 1300 L automaat  
Ford Capri 1600 L groen  
Ford Capri 1600 L rood  
Ford Fiesta 1000 L blauw  
Matra Bagheera S bruin  
Opel Manta GTE schuifdak  
Opel Kadett Coupé bruinmet.  
Opel Kadett Special  
Renault Safari R4  
Renault R4 groen  
Austin Allegro  
Fiat 128 CL 1300  
Fiat 127 Spec.  
Fiat 133 Luxe  
Mercedes 220 Diesel  
Mercedes 220 Diesel beige  
VW Golf Extra  
VW Golf Extra  
Datsun Cherry  
Datsun 120Y Coupé  
Volvo 66 GL  
Vauxhall Cavalier

Diverse goedkope inruilers.

Inruil en financ. Ford Krediet mogelijk

gebruikte auto's (MET A-1 GARANTIE)

**A-1 AUTOCENTRUM  
VAN HAAREN B.V.**

Heerlerbaan 193, Heerlen

van maandag t/m zat. van 9.00 tot 6.00 uur



...de beste wagen  
op een nieuwe na

Alle dagen de gehele dag geopend



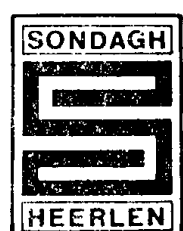
## CITROËN

GS Club met schuifdak  
GS Break geel  
GS Break groen  
CX 2000 Super  
CX 2400 Super

Honda Civic

VW Golf 4-drs.

Citroën Dyane



**SONDAGH b.v.**

Citroën-dealer  
Heerlen  
Looierstraat 19-21  
Tel. 045 - 711399

CITROËN

**NO RISK GARANTIE**  
Tegen een kleine  
vergoeding een heel jaar rijden  
zonder risico



Ons occasionaanbod:

Mini 1400 Special	1976
Mini 850	1976
Mini 1000	1974
Renault 4 TL	1976
Datsun Cherry	1975
Simca 1301 Special	1973
Opel Kadett LS coupé	1972
Golf LS	1976
Golf E 2x	1976
Passat L	1976
Passat L variant	1976
Scirocco S	1976
Audi 100 LS	1975
Audi 100 GL	1974
Audi 100 GL	1973
Audi 100 L	1973
Audi 100 GL	1972
Audi 80 LS	1973

**AUTOMOBIELBEDRIJF**


**F. KLIJN**

Economiestraat 47  
Hoensbroek  
Tel. 045 - 220955



# Sunshine zonwering.


## Mooi en voordelig!



### Vertikale jaloezieën.

Enige prijzen  
incl. b.t.w.

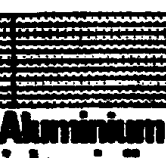
Breed	Hoog	Prijs
150	280	294.-
200	180	319.-
300	180	483.-
380	280	703.-
415	260	778.-



### Aluminium zonneschermen.

Enige prijzen incl. b.t.w.


Breedte	Uitval	Prijs
200	100	210.-
250	100	238.-
300	100	283.-
325	100	278.-
350	100	293.-



### Aluminium jaloezieën.

Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	180	61.-
150	180	82.-
200	180	100.-
250	180	128.-
300	180	145.-



### Rolgordijnen.

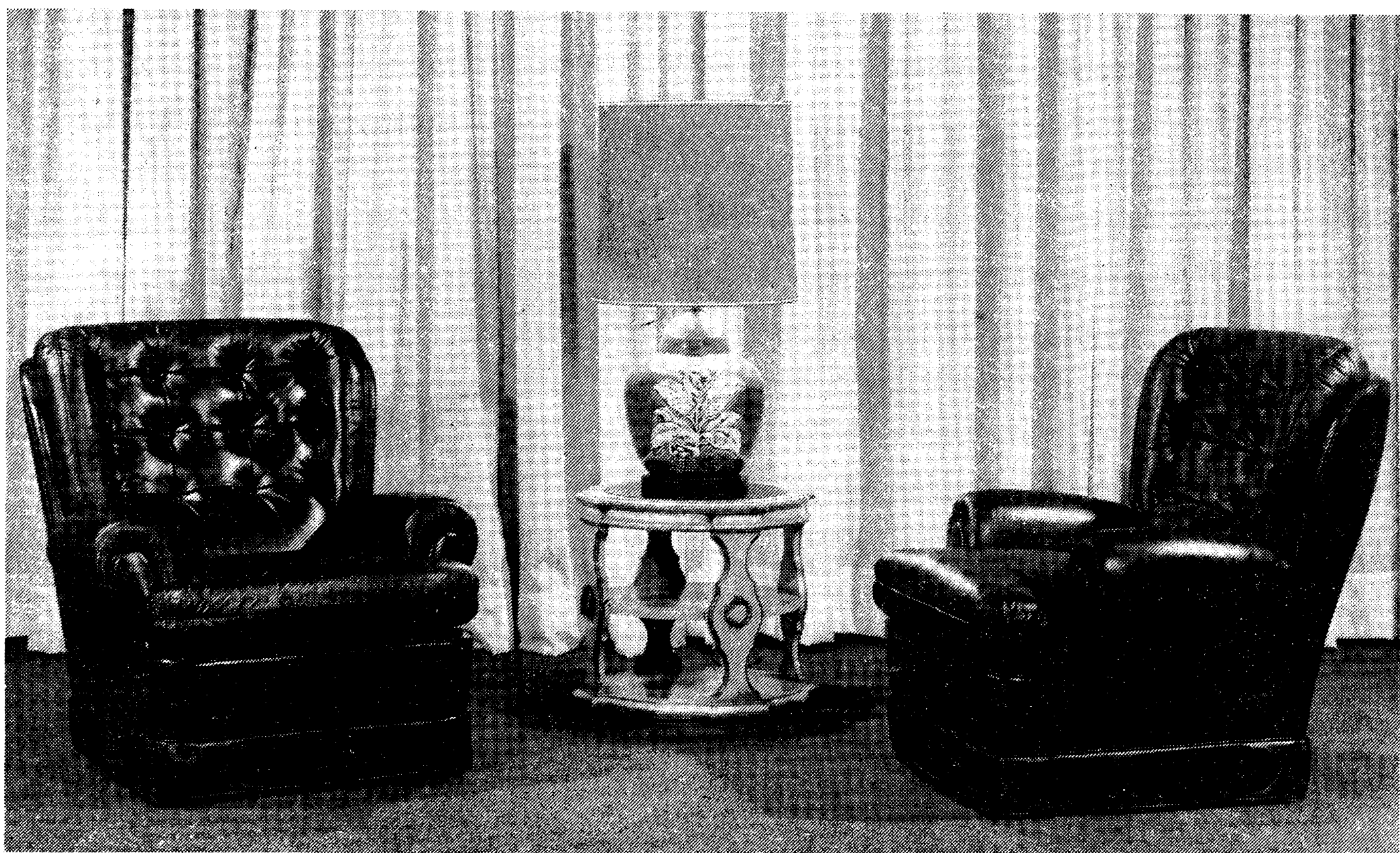
Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	180	54.-
150	180	80.-
200	180	108.-
240	180	140.-
280	180	162.-

Bij een vrij grote afmeting is het mogelijk om een  
**SUNSHINE ZONWERING B.V.**  
 te plaatsen op een balkon of op een terras.  
 Geef ons het adres van het balkon of terras.

• Kerkstraat 20 Hulsberg. Tel. 04405-1762





**FAUTEUIL** gestoffeerd in kalfsleder  
in lage en hoge uitvoering  
**Speciale  
Schreurs'  
zomerprijs v.a.**

*Ook als 2- en 3-zits leverbaar.*

Meer dan 100 fauteuils in alle uitvoeringen, zowel  
in leder als stof uit onze eigen stoffeerderij.

Uit voorraad leverbaar  
reeds vanaf

**\* Wij zijn de GROOTSTE IN  
LIMBURG op het gebied van  
MASSIEF  
EIKEN MEUBELN**

(Woensdagmiddag na 13.00 uur gesloten)

# schreurs meubelen

## molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961

langs de grote weg sittard born **RUIE PARKEERGELEGENHEID**

### POST VRIJ BIJ FILMPOST

Filmpost is een modern snel groeiend bedrijf met meer dan 30 foto & filmwinkels in het land en een eigen laboratorium in Bussum.

Voor ons filiaal in Heerlen zoeken wij op korte termijn een

### VERKOPER

Ervaring in de fotobranche is een punt in uw voordeel. Daarnaast verwachten wij van u een groot enthousiasme voor uw werk en veel verantwoordelijkheidsgevoel.

Als deze post bij Filmpost u lijkt, zien wij uw telefonische of schriftelijke reactie gaag tegemoet bij onze afdeling Personeelszaken t.a.v. de heer P. C. van der Heu.

Fijne winkels in foto en film.

**Fijne winkels  
in foto & film  
filmpost**

Nijverheidsweg 20. Bussum. Tel. 02159-11711.

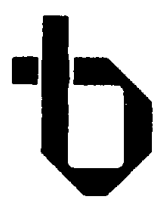
j. bogman b.v.

aannemersbedrijf

vraagt voor diverse werken in Limburg:

- aftimmerlieden
- bekistingstimmerlieden
- metselaars - stellers
- leerling aftimmerlieden
- leerling bekistingstimmerlieden
- leerling metselaars

eventueel  
ook  
school-  
verlaters



Persoonlijk te melden aan ons adres Spoorstraat 48 Geleen.  
telefoon 04494 - 45631 tijdens kantooruren van maandag t/m  
vrijdag van 8.30 tot 17 uur.

**geld  
nodig?**

**bel 080-778314/778324**

- hypotheek: alle gewenste vormen en condities
- verbetering eigen woning (tot 180 mnd)
- bootfinanciering (tot 120 mnd)
- bedrijfskredieten

• goedlopende leningen nemen wij graag over.



**WEEKEND  
SERVICE:**  
ook dan kunt u bellen:  
**08811-2327**

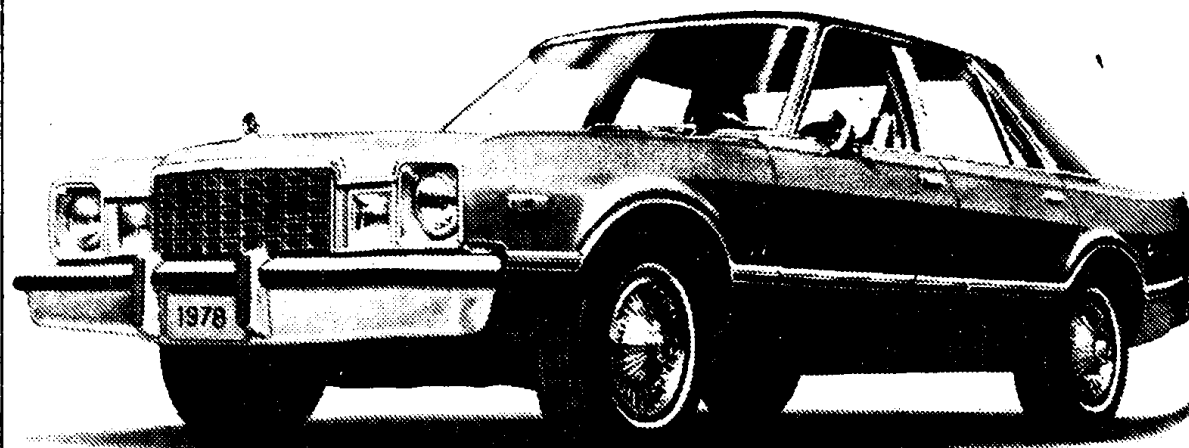
nijmegen/graafseweg 141 / tel. 080 - 778314/778324  
(na 18.00 uur tot 20.00 uur: 08811-2327 - 08859-1132)

## PROFITEER NU VAN DE LAGE DOLLARKOERS

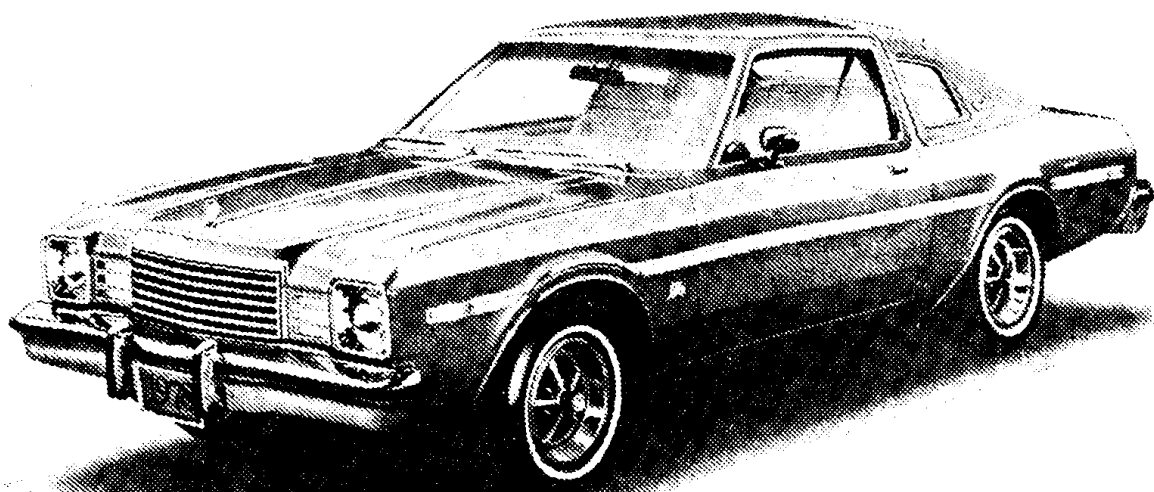
prijzen reeds v.a. f 19.500,- excl. BTW



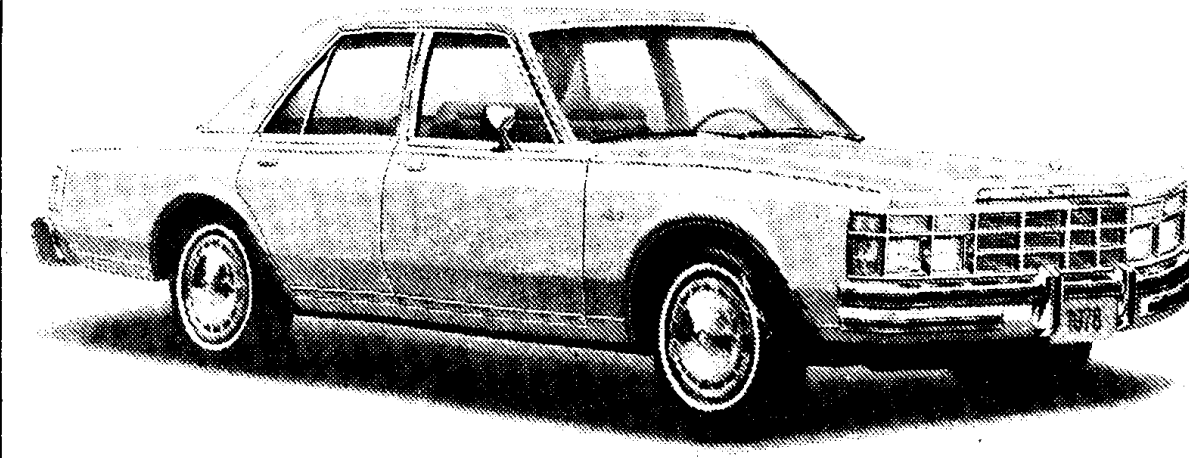
Plymouth Volaré Premier Stationwagon



Plymouth Volaré Premier



Dodge Aspen



Chrysler LeBaron

U kunt bij ons kiezen uit 15  
verschillende Amerikanen.  
Comfortabele, veilige en represen-  
tatieve automobielen die de top  
van het Amerikaanse autogenot  
vertegenwoordigen.

Zoals de Chrysler LeBaron,  
de Dodge Aspen en de  
Plymouth Volare. In de uitvoer-  
ingen sedan, coupé of station

wagon. Met krachtige maar stille  
zes- of achtcilinder motoren.

Met de Amerikanen van  
Chrysler gaat een nieuwe wereld  
vol rijgenoege voor u open.

**UW CHRYSLER, DODGE  
OF PLYMOUTH STAAT KLAAR  
VOOR EEN LUXE PROEFRIJ.**



UW OFFICIAL-DEALERS VOOR ZUID-LIMBURG ZIJN:

**v. HINSBERG B.V. - Geleen**

Mauritslaan 51-53 - Tel.: 04494-45800

**JASPER B.V. - Kerkrade-West**

Akerstr. 162 (Spekholzerheide) Tel. 045-414243

Al onze automobielen met 12 maanden volledige garantie  
ongeacht het aantal verreden kilometers.